Le Richelieu

Journal régional diocésain catholique

SCN IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA 92

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XIII, No 46 — SAINT-JEAN, JEUDI, LE 19 AOUT, 1948 — 5 sous le numéro

Sur le front de la grève

La situation ne s'est pas améliorée dans la grève qui sévit à Saint-Jean, aux usines Franco Canadian Dyer Co. Ltd. et ses deux autres filiales. Les grévistes font toujours le piquetage autour de l'usine. Durant ce temps se poursuit au Palais de Justive, devant l'hon. juge Duranleau, la requête d'injonction interlocutoire prise par la Franco Canadian Dyer contre le Textile Worker Union of America, C.C.L. and C.I.O. et al.

Le Conseil de Ville s'est réuni, mardi soir, en session spéciale pour étudier cette situation qui prive de nombreux chefs de famille de leur gagne-pain depuis plus de cinq semaines. La main-d'oeuvre des trois usines en grève se chiffre à plus de 500 employés. A l'issu de cette séance du Conseil de Ville, tenue à huis-clos, M. le Maire Alcide Côté, M.P., a fait tenir le communiqué suivant:

"Depuis plusieurs semaines, un différend ouvrier subsiste à St-Jean entre les Compagnies St. Johns Textile Mills Ltd., Franco Canadian Dyers Limited, Demêtre, Sault & Ciriez, d'une part, et leurs employés représentés par le C.I.O.

Les autorités municipales n'ont aucun pouvoir officiel pour régler avec les parties intéressées ce différend ouvrier qui relève de la juridiction provinciale.

Mais si la Ville ne peut s'immiscer dans la discussion d'un différend entre employeurs et employés, elle désire cependant assurer les uns et les autres de son impartiale et sincère collaboration.

Les devoirs de la Ville consistent à assurer la sécurité des membres de la collectivité et de leurs biens, ainsi que de pourvoir au maintien de leur paix et de l'ordre.

On ne peut parvenir à réaliser pleinement cet objectif que par la coopération de toute la population en général comme de tous les intéressés en particulier.

La violence d'où qu'elle vienne n'a jamais rien réglé.

Tous les citoyens de notre ville participent, soit collectivement, soit individuellement, à sa prospérité économique.

La prospérité de la Cité de Saint-Jean est intimement liée à la prospérité de toutes les institutions et de tous les citoyens qui résident en la cité de St-Jean.

Conséquemment, toutes dissensions, divisions ou différends affectent non seulement les intéressés, mais aussi toute la population en général.

Un règlement rapide et paisible de ces difficultés est donc toujours dans l'intérêt public.

C'est pourquoi les Autorités Municipales recommandent à tous le calme, souhaitent une rencontre paisible des intérêts et espèrent un règlement le plus tôt possible.

ALCIDE COTE, C.R.
Maire de Saint-Jean.

M. le Chan. Caza nommé évêque

Une nouvelle du Vatican communiquée par Son Exc. le Délégué Apostolique annonçait en fin de semaine dernière la nomination de M. le chanoine Percival Caza, supérieur du Séminaire Ste-Thérèse, au poste d'évêque auxiliaire du diocèse de Valleyfield.

Le nouvel évêque est le frère de Mme J. T. Shannon et de Mme A. Génier, ainsi que le beau-frère de Mme Gérald Caza, de notre ville.

A Son Exc. Mgr Caza, nos voeux le long et fructueux épiscopat.

Grandes régates à St-Jean, dimanche

C'est dimanche prochain, 22 août, que se tiendront à St-Jean les grandes régates annuelles, organisées par la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Jean et Iberville, et sanctionnées par la Canadian Boating and Racing Association (C.B.R.A.).

Plus de 100 yachts de course se sont donné rendez-vous à St-Jean pour cet événement sportif. La piste liquide de la rivière Richelieu est située dans un endroit unique et très propice pour ce genre de course.

(Suite à la page 4)



Voici un des yachts rapides, 90 milles à l'heure, qui prendra part aux régates de dimanche prochain à Saint-Jean, sur la rivière Richelieu, organisées par la Chambre de Commerce Junior, sous les auspices de la C.B.R.A.

DEPUTE DE DISTRICT



Me ROLAND SABOURIN, protonotaire, qui vient d'être nommé par le Juge T.-A. Fontaine, Député de District pour le district No 9, des Chevaliers de Colomb. Le nouveau député de district aura juridiction sur les conseils de St-Jean, St-Remi, St-Lambert, Longueuil et Contrecoeur.

Me Sabourin est un ex Grand Chevalier du Conseil 1145 de St-Jean.

Un voyage des orphelins

Dans l'après-midi de mercredi dernier, les petits enfants de l'Orphelinat, accompagnés des religieuses ont fait une excursion organisée par le Comité de l'Aide à la Jeunesse de la Chambre de Commerce des Jeunes.

Les excursionnistes, accompagnés de M. Pat Nicholson, président du comité, de MM. Paul L'Ecuyer et Elzéar Lacombe, membres du Comité, se sont rendus à St-Bruno où ils ont visité le domaine Birks. Ils ont ensuite été aimablement reçus par M. le curé Gilles Gervais, de St-Bruno. Après une visite à l'église, on prit le chemin du retour, en s'arrêtant sur les bords du Richelieu pour un souper champêtre. Tout le long du voyage, il y eut chant, histoires, entremêlés de descriptions historiques.

En arrivant à Saint-Jean, les petits enfants ont exprimé de façon bien appropriée à leur âge leur reconnaissance au Comité de l'Aide à la Jeunesse qui venait de les faire bénéficier d'une autre organisation annuelle.

Le "jour peanut" à St-Jean

Initiative du Club Kinsmen au profit de leurs oeuvres de charité locales.

Un événement exceptionnel se déroulera samedi à St-Jean alors que se tiendra ce qu'on est convenu de désigner le "jour peanut". Cette réalisation en est une du club Kinsmen de St-Jean.

Le "jour peanut" est fixé pour samedi prochain le 21 août, mais l'ouverture officielle se fera vendredi soir au Centre Sportif, alors que Son Honneur le maire Alcide Côté, C.R.,

(Suite à la page 4)

Journée Mariale

Dimanche prochain, 22, octave de l'Assomption et fête du Coeur Immaculé de Marie, toutes les anciennes Retraitantes de la Maison Sainte-Bernadette sont invitées à venir rendre hommage à leur céleste Mère. La journée s'ouvrira par une messe à 9 heures; suivront quelques conférences traitant de la Sainte Vierge et, le soir, aura lieu une procession aux flambeaux sur le terrain.

Il est à souhaiter qu'au moins quelques déléguées de chaque paroisse se fassent un honneur d'être présentes à cette fête mariale.

Maison Ste-Bernadette
430 Champlain, St-Jean, Qué.

Deux journées pédagogiques

Comme l'an dernier, d'après les instructions de M. le Surintendant de l'Instruction publique, d'importantes assises pédagogiques seront tenues, dans toute la province, par MM. les Inspecteurs d'Ecoles; des directives spéciales seront données sur l'enseignement de la Religion et de la langue maternelle.

Pour le district No 16, dont M. J.-Emile Bélanger est le titulaire, ces conférences auront lieu les 7 et 8 septembre, 1948, dans la salle du Collège des RR. FF. Maristes; l'inscription se fera à 9 hres a.m.

Il est d'une absolue nécessité que tous les membres du Personnel enseignant soient présents à ces conférences.

Visites Pastorales

Les 7 et 8 août, la visite pastorale s'est poursuivie à St-Constant. Le Sacrement de Confirmation fut donné à 46 petits garçons et 31 petites filles. Son Excellence dit la messe basse et assista à la grand'messe, adressant chaque fois la parole. Au cours de l'après-midi, Son Excellence a bénit les nouveaux locaux industriels construits par M. Léon Poissant.

Semblable programme fut suivi à St-Edouard, le 14 et le 15 août, alors que Son Excellence donna la Confirmation à 25 petits garçons et 34 petites filles.

Samedi et dimanche prochains, 21 et 22 août, la visite aura lieu à St-Michel.

Tuée dans un accident

Un accident de la route a causé la mort d'une de nos concitoyennes, Mlle Maybel Trudeau, 41 ans, fille de Mme veuve L. Trudeau, de la rue St-Pierre.

L'accident est survenu entre St-Mathias et St-Hilaire alors que la victime se trouvait dans un camion conduit par M. Carmin Brault, de notre ville. Les autres occupants de la voiture étaient M. Maurice Hamel, de Saint-Jean, et Mlle Jeanne Blais, d'Iberville. M. Brault perdit le contrôle du véhicule en tournant une courbe et le camion alla donner sur un poteau. Les trois autres occupants s'en tirèrent avec des blessures légères.

Le coroner Dr Primeau tiendra une enquête sur la mort de Mlle Trudeau, cet après-midi.

Les funérailles de la victime ont eu lieu mercredi après-midi à l'église United.

Nominations ecclésiastiques

M. l'abbé Palménas Georges, curé de St-Constant, fut frappé, ces jours derniers par une crise cardiaque qui nécessita l'hospitalisation à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Son état est satisfaisant mais le forcera à prendre un repos prolongé. En conséquence Son Excellence Mgr l'Evêque vient de nommer l'abbé Philémon Corriveau, vicaire à la Cathédrale, desservant de St-Constant.

L'abbé Lucien Roy, vicaire à N.-D.-Auxiliatrice, est nommé à Saint-Remi et sera remplacé par l'abbé André Mercier. L'abbé Paul Labelle quitte St-Remi pour être professeur au Séminaire de St-Jean. Parmi les prêtres ordonnés récemment les abbés Jean Audette, André Huet, Gérard Jolivet et Marcel Lecavalier seront professeurs au Séminaire.

L'abbé Jean-Paul Landry ira à l'Université Laval étudier les sciences.

"Figaro" y va... dans la hausse des prix

Comme on pourra le voir dans une annonce publicitaire de la présente édition, il vous coûtera désormais, Messieurs, 0.65 pour une coupe de cheveux et si vous n'avez pas la bonne habitude de vous barbifier vous-même, vous paierez 0.35 pour obtenir ce rafraîchissement de la peau. Le prix de 0.35 que les adultes payaient, il y a quelques mois, pour la coupe de cheveux existe encore, mais pour les petits enfants, et cela, à la seule condition qu'ils se présentent au début de la semaine. Si les parents allaient oublier d'envoyer leurs petits les lundi, mardi, mercredi et jeudi, il en coûtera 0.50 les vendredi et samedi.

Avec ce nouveau tarif, pour une semaine normale de 40 heures de travail, un barbier réaliserait le joli salaire hebdomadaire de $100.00. Et la semaine du barbier est de 51 heures, mais il faut cependant tenir compte qu'il y a quelques heures d'inactivité durant la semaine.

Le client qui sera peut-être enclin à bouder son barbier pour cette hausse de tarif peut toujours se consoler en pensant qu'il lui en coûterait encore plus cher s'il demeurait à Chicago. En effet, on vient d'annoncer qu'à partir de samedi, dans cette ville, le prix pour une coupe de cheveux sera de $1.25 au début de la semaine et de $1.50, les vendredi et samedi.

Pour une fois, Messieurs, vous pourrez économiser en suivant la mode, celle de porter les cheveux un peu plus longs ...

B. B.

Carnet social

M. Maurice A. Laurin, gérant de la "Châtelaine Industries" s'est embarqué, samedi matin, à bord de l'Empress of Canada pour un voyage de quelques semaines en Europe.

—o—

M. Guy Fortin a passé quelques jours à Old Orchards, Me, la semaine dernière.

—o—

MM. Guy Bourassa, Georges Nicholson et G. Bouchard, de Hartford, Conn., passent une quinzaine chez leurs parents, de Saint-Jean.

—o—

Mlle Jacqueline Guillet est en visite chez M. et Mme J.-T. D'Amours, à Trois-Pistoles.

—o—

MM. Jean Ross et Thomas Roy ont rendu visite à leurs parents de Rimouski et ont aussi fait le tour de la Gaspésie.

—o—

M. Stanislas Marsan, de Woonsocket, R.I., est en visite chez des parents de St-Jean et de la région.

—o—

M. et Mme Jean-Baptiste Cliche et leurs enfants ont passé une dizaine de jours à St-Joseph de Beauce.

—o—

M. et Mme Euclide Langlois, M. et Mme Thomas Langlois et leurs enfants, garde Marthe Langlois, en villégiature à Richelieu, étaient de passage à Saint-Jean, la semaine dernière.

—o—

Mme Rosaire Bruneau et sa fillette Simone, sont revenues d'un voyage à Worcester, Mass.

—o—

M. et Mme Paul Alexandre, Mme Henri Desrochers et ses enfants, étaient en visite à Richelieu, la semaine dernière.

—o—

M. et Mme Jos.-A. Blanchette, de la rue St-Louis, sont revenus d'une vacance passée à Boston, Holyoke et Springfield, Mass.

—o—

M. et Mme Georges Lemay ont passé récemment une quinzaine de vacances sur les bords enchanteurs du Lac Miroir, comté de Wolfe. Au retour, M. et Mme Georges Poirier les accompagnaient. Ils sont revenus enchantés.

—o—

Récemment, Mme Henri Simard, sa fille et gendre M. et Mme René Chartrand, de Montréal, rendaient visite à M. et Mme René Dubois, de la rue Laurier.

DISTINGUES VISITEURS

Le Rév. Frère Roger Edmond, des Maristes, professeur d'Espagnol au collège d'Augusta, en Georgie, a passé quelques jours en visite chez son oncle, M. L.-E. Roberge. C'était le premier voyage du religieux au Canada.

Mme L.-E. Roberge recevait aussi la visite d'un neveu, le Rév. Frère Roger Edmond, des Frères de l'Instruction Chrétienne, professeur à Fall River, Mass.

Retraite Mariale

Il y aura retraite mariale à la Maison Ste-Bernadette, du 19 au 22 août. Pour réservations, adressez-vous à 430 Champlain, tél. 509.

René Grenier

Plombier-Ferblantier
Installation à eau chaude

Service rapide

Ouvrage garanti

416 Laurier, ST-JEAN
TEL. 2194

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 2 août, a été baptisé Joseph, Pierre, Louis, Jacques, enfant de M. Louis Gosselin et de Jeanne Berger. Le parrain a été M. Pierre Gosselin et la marraine Juliette Guay, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 3 août, a été baptisée Marie, Lucie, Francine, enfant de M. Honoré Sabourin et de Madeleine Bouchard. Le parrain a été M. Wilfrid Bouchard et la marraine Rosa Leduc, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 5 août, a été baptisée Marie, Rita, Eveline, Lise, enfant de M. Maurice Brault et de Rita Grégoire. Le parrain a été M. Charles-Philippe Brault et la marraine Eveline Ethier, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 5 août, a été baptisée Marie, Hélène, Denise, Nicole, enfant de M. Jacques Finley et de Hélène Tremblay. Le parrain a été M. Léon-Jacques Finley et la marraine Marguerite Samoisette, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 7 août, a été baptisée Marie, Aurore, Carole, enfant de M. Gilles Tétreault et de Jeannette Gélineau, de Farnham. Le parrain a été M. Wilfrid Gélineau et la marraine Cécile Archambault, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 8 août, a été baptisée Marie, Thérèse, Francine, enfant de M. Gérard Alexandre et de Laurette Chenail. Le parrain a été M. Hormisdas Chenail et la marraine Florida Paré, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 8 août, a été baptisé Joseph, Garfield, Lyman, enfant de M. Kenneth Bowker et de Rita Fabiola Paquette. Le parrain a été M. Gérard Bernard et la marraine Rachel Côté.

—o—

A la Cathédrale, le 8 août, a été baptisé Joseph, Pierre, Gabriel, enfant de M. Charles-Eusèbe Lebeau et de Lucille Dubois. Le parrain a été M. Gabriel Lebeau et la marraine Rita Béchard.

—o—

A la Cathédrale, le 8 août, a été baptisée Marie, Mireille, Nicole, enfant de M. Paul-Emile Hébert et de Jeannette Rainville. Le parrain a été M. Omer Rainville et la marraine Joséphine Jetté, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 13 août, a été baptisée Marie, Gertrude, Carmen, enfant de M. Joseph Tremblay et de Rachel Roy, de L'Acadie. Le parrain a été M. Jean Marcoux et la marraine Gertrude Messier, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 14 août, a été baptisé Joseph, Alcide, Yvan, enfant de M. Rolland Surprenant et de Laurette Tremblay, de Sherrington. Le parrain a été M. Alcide Surprenant et la marraine Laurena Surprenant, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 14 août, a été baptisé Joseph, Yves, Marc, Pierre, enfant de M. Antoine Cormier et de Gertrude Ouellette, de Farnham. Le parrain a été M. Gaspard Ouellette et la marraine Germaine Ouellette, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 14 août, a été baptisée Marie, Pauline, Claire, Diane, enfant de M. Omer Barsalou et de Albertine Poirier, de Ste-Sabine. Le parrain a été M. Arthur Bonneau et la marraine Diana Barsalou, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 14 août, a été baptisée Marie, Claire, Lise, Andrée, enfant de M. Robert Viens et de Alice Bélanger. Le parrain a été M. Léon Patenaude et la marraine Corona Bélanger, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 août, a été baptisé Joseph, Jacques, Earl, enfant de M. Jacques Monbleau et de Gloria Dunn. Le parrain a été M. Thomas Dunn et la marraine Flora Cayer, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 15 août, a été baptisée Marie, Diane, Ghislaine, Simone, enfant de M. Maurice Arsenault et de Ghislaine Latourelle, de Chambly-Canton. Le parrain a été M. Marc Latourelle et la marraine Léda Blain, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 août, a été baptisée Marie, Claire, Gertrude, Florence, enfant de M. Jules Gervais et de Florence Crépeau, de St-Mathias. Le parrain a été M. Charles Gervais et la marraine Gertruide Couillard, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 août, a été baptisée Marie, Suzanne, Denise, Diane, enfant de M. Albert Blais et de Marguerite Desjardins, de St-Valentin. Le parrain a été M. Jacques Lorrain et la marraine Marie-Ange Blais, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 août, a été baptisé Joseph, Léo, Daniel, enfant de M. Germain Belle et de Liliane Daniel. Le parrain a été M. Léo Belle et la marraine Annette Bombardier.

—o—

A la Cathédrale, le 15 août, a été baptisée Marie, Yvonne, Lise, enfant de M. Jean-Marie Roy et de Claire Forget, de St-Paul. Le parrain a été M. Pacifique Forget et la marraine Yvonne Beaudin, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 15 août, a été baptisé Joseph, Paul-Henri, Michel, enfant de M. Paul Cyr et de Murielle Dionne, de N.-D.-Aux. Le parrain a été M. Henri Cyr et la marraine Alice Dionne, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 5 août, a été baptisée Marie, Hélène, Thérèse, Pauline, Marguerite, enfant de M. Paul-Emile Cotnoir et de Jeannette Langevin. Le parrain a été M. l'abbé Aristide Léonard et la marraine Hélène Cotnoir.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 8 août, a été baptisée Marie, Thérèse, Lucie, Monique, enfant de M. Lucien Dextradeur et de Marie-Rose Benjamin. Le parrain a été M. Léonidas Benjamin et la marraine Clarisse Grégoire, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 8 août, a été baptisé Joseph, Parmelas, Réjean, Michel, enfant de M. Arthur Narbonne et de Alma Houle. Le parrain a été M. Parmelas Narbonne et la marraine Honorine Bédard, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 8 août, a été baptisé Joseph, François, Claude, enfant de M. Célestin Allard et de Gisèle Boutin. Le parrain a été M. Roland Bédard et la marraine Madeleine Boutin, oncle et tante.

—o—

A St-Edmond, le 8 août, a été baptisée Marie, Denise, Michèle, enfant de M. Arthur Plouffe et de Huguette Lanciault. Le parrain a été M. Chs-Emile Lanciault et la marraine Berthe Girard, grands-parents.

MARIAGES

Roy - Plantier

En l'église Cathédrale, le 3 août, a été célébré le mariage de M. Guy

(Suite à la page 5)

Collège Commercial Marcoux
Saint-Jean, P.Q.

LE CHOIX D'UNE CARRIERE

Chers parents :

C'est le temps, pour bon nombre de parents, de songer à **quel Collège ou à quel Couvent, ils devront envoyer** leurs fils **et leurs filles.**

Il ne faut pas attendre que l'année scolaire soit commencée **pour connaître leurs aptitudes particulières.**

Si votre garçon ou votre fille a l'intention de travailler dans **un bureau, que ce soit comme sténographe, dactylo**graphe ou **assistant comptable, un temps précieux sera gagné en** leur faisant **suivre les cours d'un établissement spécialisé.**

Au COLLEGE COMMERCIAL MARCOUX, le nouveau **propriétaire-directeur, Georges-H. Rainville, ancien** professeur **de Saint-Jean, et du ST. WILLIBRORD HIGH SCHOOL de Verdun, vous invite à continuer vos Etudes. Le COLLEGE COMMERCIAL MARCOUX, dont la réputation n'est** plus à **faire, se fera un plaisir d'inscrire vos garçons et vos filles à l'un des quatre différents cours qui y seront donnés, cette** année. **Une attention toute spéciale sera donnée à l'enseignement de la langue anglaise.**

"Développer des finissants et des finissantes parfaitement bilingues sera notre mot d'ordre."

Mesdemoiselles, Messieurs. Etes-vous détenteurs d'un Certificat de 7ème année? Suivez notre cours de deux ans. Etes-**vous détenteurs d'un Certificat de 9ème année? Suivez** le cours **d'un an. Avez-vous déjà commencé à travailler? Suivez** le cours **du soir (deux ans). Si vous ne possédez pas suffisamment la langue anglaise, je vous engage fortement à suivre** le cours **spécial de Conversation anglaise que le Collège Commercial Marcoux inaugurera, le soir, en octobre.**

LE COLLEGE COMMERCIAL MARCOUX, comme par le passé, se fera un plaisir et un devoir d'entretenir d'étroites relations entre les gradués de cette Institution et sa Direction. Aux quarante-quatre gradués de 1947-48, je souhaite plein succes dans les différentes positions qu'ils occupent en ce moment et je les invite fortement à communiquer avec le Collège chaque fois qu'ils le désireront. Vous êtes gradués du Collège Commercial Marcoux! Au Collège Commercial Marcoux vous êtes chez vous.

GEORGES-H. RAINVILLE,
DIRECTEUR

Nouveau système de cuisson au gaz propane

Nous avons en magasin des poêles qui cuisent au gaz et le coût est environ 50 p.c. plus économique que l'électricité.

Venez constater l'efficacité de ce nouveau genre de cuisson. Vous en serez tellement émerveillés que vous voudrez remplacer votre vieux poêle de cuisine, par un nouveau poêle au gaz propane.

Une visite à notre magasin sera hautement appréciée.

Armand Rémillard
167 rue Champlain
St-Jean, Qué. **Tél. 2389**

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tel. 512
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée"

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 19 AOUT, 1948 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

COLONISER A 8 MILLES DE MONTREAL

Le long du chemin qui va de St-Jean à Montréal, tout près du coquet village de Laprairie, s'étend un vaste terrain que les gens de la région ont toujours connu sous le nom de "Commune", probablement parce que les cultivateurs des environs y laissent leurs animaux pâturer en commun.

Mais la Commune a une plus longue histoire qu'il n'importe pas de rappeler ici. Ce terrain, toutefois, a souvent retenu l'attention de corps publics, de sociologues, etc. A maintes reprises, on s'est demandé si ces acres de terre ne pourraient pas avoir but plus utile, et s'il ne conviendrait pas d'essayer de renverser les obstacles pour que la "Commune" devienne terre cultivable. Il nous fait plaisir de transmettre ici l'opinion d'un agronome de la région à tous nos lecteurs que semblable sujet peut intéresser.

P. L.

* * *

Est-ce possible ? . . . En effet, c'est possible.

La COMMUNE de Laprairie qui comprend environ DIX HUIT CENTS ACRES de terre appartenant aux Jésuites, est actuellement régie par un corps de SYNDICS élus par les CENSITAIRES.

Ce nombre imposant de Censitaires (au delà de cinq cents) ont droit de pâturage pour leurs bestiaux dans cette Commune qui longe le Boulevard Edouard VII et le Chemin St-Jean sur une longueur d'environ cinq milles.

A mon avis, toute cette partie de terre serait propre à la culture en excluant la partie près du fleuve St-Laurent annexée à la ville de Laprairie. Le sol est argilo-humifère sur toute son étendue et la couche d'humus peut varier de 1½ pied à 5 pieds à partir du terrain de l'exposition et des limites des Briqueteries. Cet avancé n'est pas confirmé par l'analyse du sol, ce travail n'est pas encore fait. Il y aurait, j'en conviens, des travaux d'amélioration à faire, tels l'épierrement, du défrichement et de l'égouttement; il faudrait aussi défoncer ce sol pour le détasser et permettre la vie des microorganismes et enfouir des engrais verts ou du fumier pour améliorer la texture du sol, en somme ce sont des travaux que tout cultivateur doit faire suivant les conditions de culture du sol, afin de le rendre le plus productif possible. L'épierrement en est un de surface, la presque totalité des pierres sont sur la terre. L'égouttement n'est pas non plus une chose impossible; il s'agirait d'améliorer les cours d'eau qui la traversent, et une fois divisée et sillonnée de fossés comme les autres terres en culture, il n'y a aucun doute que ce terrain qui ne sert que pour du pâturage devienne aussi productif que les terres concédées aux cultivateurs voisins de la COMMUNE.

Est-ce qu'un chemin peut établir une limite de sol cultivable? NON! Les cultivateurs le long du chemin Saint-Jean exploitent avec succès leurs terres, de même ceux qui sont propriétaires des terres situées des deux côtés du chemin Saint-Raphaël, ou ceux qui cultivent celles qui longent du côté ouest toute la COMMUNE.

Une clôture n'est donc pas non plus une limite de sols cultivables !

Ces quelques réflexions suffisent, il me semble, pour détruire cette objection que ce terrain ne doit servir que pour le pâturage. D'ailleurs, ce n'est que le petit nombre de CENSITAIRES qui en profitent maintenant et encore subissent-ils des pertes d'animaux chaque année.

Etudions davantage si possible, la possibilité de donner à une paroisse environ DIX-HUIT CENTS ACRES de terre cultivable, nous trouverons place pour vingt familles nouvelles, donc place pour ceux de nos fils du sol, et nous augmenterons par le fait même la valeur foncière du comté et de la municipalité.

Il y aurait beaucoup à dire sur cette COMMUNE: tout un volume a été écrit à ce sujet. Souhaitons qu'elle continue à faire parler d'ELLE et qu'elle devienne la propriété de futurs cultivateurs qui, j'en suis convaincu, n'hésiteraient pas à s'en porter acquéreurs dès qu'une législation dans ce sens serait préconisée et adoptée.

Eugène Vermette, Agronome,

Laprairie

VARIETES

Une mise en garde du Cardinal Lienart contre un film

La Semaine religieuse de Lille a publié la note suivante: "Un film qui a déjà soulevé de violentes critiques va être prochainement passé dans les salles de cinéma de Lille et du diocèse: Clochemerle. Nous manquerions à notre devoir de pasteur en ne mettant pas en garde, non seulement les catholiques, mais tous ceux qui ont encore le respect de la famille, de la religion et de la patrie. Nous n'entrerons pas ici dans les détails. Si l'humour français conserve toujours ses droits, ce ne doit pas être au détriment des idées qui sont le fondement de la société. Les uns diront: "Qu'on interdise aux enfants et aux jeunes gens d'y assister", les autres: "Que l'on fasse les coupures nécessaires". Pour nous, nous considérons ce film comme vulgaire, pernicieux, dangereux. Aussi demandons-nous à nos fidèles de s'abstenir. La force de telles productions n'est faite que de notre faiblesse et de notre silence qui, dans les circonstances présentes, prendraient figure de lâcheté. Montrons par notre absence notre réprobation. Si tous les honnêtes gens s'unissaient, le cinéma retrouverait vite la tenue à laquelle la grande majorité des auteurs et des artistes nous ont accoutumés".

—o—

Le nouveau premier ministre de Chine

La nomination du Dr Wong-Wen-Hao comme premier ministre de Chine a été accueillie favorablement tant en Chine qu'à l'étranger. La presse chinoise a tenu à souligner l'intégrité personnelle absolue du nouveau président du Conseil et a fait remarquer que ce savant, qui a déjà fait ses preuves dans différents domaines économiques, est l'homme le plus apte à assurer le renflouement du pays. Le Dr Wong n'est pas catholique, mais il professe un profond respect pour le catholicisme. Il a fait ses études chez les Jésuites à l'Université "l'Aurore" de Shanghai et a obtenu un doctorat en sciences à l'Université de Louvain. Depuis lors, il est resté en liaison étroite avec ses anciens professeurs, en particulier avec Mgr Haouisée, S.J., évêque de Shanghai. Il passe rarement à Shanghai sans aller leur rendre visite et il aime à se détendre auprès d'eux des fatigues de la fonction publique. Aussi est-ce avec la plus grande joie que les milieux catholiques de Chine ont appris cette nomination.

—o—

De l'uranium dans les schistes bitumineux d'Estonie

D'après une information parvenue d'Estonie, les prospecteurs soviétiques ont découvert de l'uranium dans les schistes bitumineux qui constituent le principal dépôt minéral du pays. L'importance que Moscou attache à cette découverte est prouvée par le fait que 40,000 à 50,000 ouvriers soviétiques et plus de 10,000 prisonniers de guerre allemands sont, en plus de dix à douze milliers de mineurs estoniens, occupés à l'extraction du schiste bitumineux. Les experts suédois estiment que la quantité d'uranium contenue dans les schistes bitumineux d'Estonie est considérable. (S.P.C.)

CHANTIERS DU BON-PASTEUR

SAINT-CONSTANT (visite pastorale)

Les paroissiens	$219.35
M. l'abbé Palménas Georges	50.00
M. Léon Poissant, maire	10.00
Mme Emile Barbeau	5.00
M. Théophile Maher	5.00
M. Joseph Hébert	5.00
M. Camille Baillargeon	5.00
Dr Jean-Louis Lapierre	5.00
M. Léopold Benoît	5.00
Anonyme	5.00
Mme Vve Barré	5.00
M. Romain Robidoux	5.00
M. Victor Hébert	5.00
Les Enfants de Marie	5.00
Les Dames de Ste-Anne	5.00
Les Ligueurs du Sacré-Coeur	5.00
Les Tertiaires de St-François	5.00
Le Cercle de l'U.C.F.	5.00
TOTAL	$354.35

* * *

SAINT-EDOUARD (visite pastorale)

Les paroissiens	$159.32
M. J.-Maurice Legris	10.00
M. Henri Patenaude	5.00
M. Emery Serres	5.00
M. Albert Poissant	5.00
M. Jean-Louis Brosseau	5.00
M. Irénée Gagner	5.00
TOTAL	$196.32

* * *

M. l'abbé Benoit Caron, aumônier	$25.00
M. le curé Chs-Ed. Poirier, St-Charles	10.00
M. le chanoine Emilien Frenette	5.00
M. Maurice Perron, St-Jean	5.00
Cong. Notre-Dame, paroisse Cathédrale	20.00

Message du Pape à la Semaine Sociale de Lyon

Comme les années précédentes, le Souverain Pontife a fait parvenir sa bénédiction et ses encouragements aux Semaines sociales de France qui tenaient à Lyon, du 19 au 26 juillet, leur 35ème session. C'est la Secrétairerie d'Etat du Vatican qui s'est chargée de cet important message. Il rappelle "l'ébranlement, la fermentation" qui, à la sortie de la guerre, agite les peuples d'outre-mer, considérés jusqu'ici comme simples colonies des puissances occidentales et dont les rapports mutuels faisaient l'objet de cette session. "Que des évolutions nécessaires doivent s'accomplir, personne, certes, n'y contredira. Mais comme il faudrait souhaiter qu'elles se fassent dans l'ordre, dans la justice, dans une mutuelle compréhension, en un mot dans la charité." Et le message, délicatement mais clairement, donne une importante directive: "Peut-être les conditions nouvelles dans lesquelles aura désormais à s'exercer l'influence occidentale sur les peuples d'outremer en pleine fermentation obligeront-elles les pouvoirs responsables à considérer davantage leurs particularités ethniques, à tenir compte, beaucoup plus que ne le faisait une colonisation trop souvent d'inspiration intéressée et matérielle, des aspirations indigènes à de justes progrès sociaux d'ailleurs postulés par la dignité de la personne humaine". Le document pontifical conclut en faisant confiance aux Semaines sociales dans l'importante étude qu'elles entreprennent. Il souhaite que l'Europe en bénéficie, qu'elle profite aussi "de la leçon des événements pour recourir résolument aux vertus salvatrices du christianisme, seules capables de remporter un triomphe durable sur les doctrines matérialistes dont la menace pèse aujourd'hui si lourdement sur le monde".

La rançon de l'orgueil

La violation des lois naturelles porte presque toujours sa rançon; aussi de nombreuses infirmités frappent-elles le pied.

Le malaise le plus commun est ici la tension des pieds, souvent appelée affaissement des voûtes. La plupart du temps l'exercice amène la guérison, mais dans les cas graves le malade se voit obligé de demeurer au lit une semaine ou deux avant de pouvoir se mouvoir le pied. L'excès de poids expose beaucoup à la tension des pieds.

Médecin décoré

En reconnaissance de la part qu'il a prise à la campagne des premiers soins aux blessés, le Dr H.-K. Macdonald, médecin associé du Canadien National à Halifax, a reçu récemment les remerciements officiels du Prieuré de l'Ordre Vénérable de St. Jean de Jérusalem. La présentation du diplôme a été faite par M. W.-E. Robinson, vice-président et gérant général de la région Atlantique du réseau national, en présence d'un groupe de hauts fonctionnaires du chemin de fer et de personnes intéressées dans les premiers soins.

Décès du Constable J.-P. Bonneau

C'est avec regret que nous apprenons le décès de M. Jean-Paul Bonneau, 28 ans, constable de la Cité de Saint-Jean depuis 1942. M. Bonneau est décédé à l'Hôpital de Saint-Jean mercredi matin après quelques heures de maladie seulement.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Ida Babeu; son père et sa mère: M. et Mme Rosario Bonneau, née Hélène McCaliff; trois frères: René, Réal et Roland, de Saint-Jean; ses grands-parents: M. et Mme Jim McCaliff, de Clarenceville.

La dépouille mortelle est exposée chez son père, 330 rue Laurier, et les funérailles auront lieu samedi matin en l'église Notre-Dame Auxiliatrice, à 10 heures.

Nos sincères condoléances à la famille.

M. E. Monbleau est décédé

Mercredi dernier, 11 août, est décédé à l'Hôpital de St-Jean, après une courte maladie, M. Ernest Monbleau, 74 ans, époux de feu Rosina Ricard. Le défunt était un ancien citoyen de St-Jean où il avait exercé le métier de plombier durant de nombreuses années.

Il laisse dans le deuil une fille: Mlle Marie; un fils: J.-Ernest, tous deux d'Iberville; ses demi-frères et soeurs: M. Armand Monbleau, de Montréal; Edgar et Eddie Monbleau, de St-Jean; Mme Ernest Léger, née Dolorès Monbleau, de St-Jean; deux beaux-frères: M. Joseph Boudreau, de Saint-Jean; M. Onil Ricard, de Montréal; ses neveux et nièces: Hector Ricard, de Montréal; Aimé L'Ecuyer, de St. Albans; Roméo L'Ecuyer, de St-Jean; Mme Ulric Phaneuf, de St-Jean; Jeanne et Simonne Ricard, de Montréal; Mlle Rosa Monbleau, de St-Jean.

Ses funérailles ont eu lieu samedi matin à la Cathédrale. M. l'abbé Ph. Corriveau fit la levée du cops et chanta le service, assisté de MM. les abbés I. Provençal et Ph. Corriveau, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Ovila Péladeau, Joseph Marceau, L. McDermoth, A. Génier, Hildège Payant, Joseph Poirier.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses condoléances à la famille.

Congrès provincial

C'est à la Malbaie que se tiendra, cette année, le congrès provincial des Chambres de Commerce du Québec.

Les assises se dérouleront au Manoir Richelieu, les 12, 13 et 14 septembre. Il y aura voyage exclusif par bateau, de Montréal à La Malbaie; et le départ s'effectuera de Montréal, samedi soir, 11 septembre.

Les membres de la Chambre intéressés à ce congrès pourront s'adresser à M. L.-O. Régnier, Tél. 582, ou au secrétaire, M. Jean Frédérick, 40 rue St-Jacques, Tél. 3818.

Billets spéciaux à prix réduits par train
EXPOSITION DE
SHERBROOKE
28 AOUT AU 3 SEPT.
$3.15
Plus 15% taxe du gouvernement
Voitures ordinaires
Valable pour l'aller, du 27 août au vendredi, 3 sept. inclusivement.
Retour jusqu'au 4 sept.
Renseignements complets des agents
Pacifique Canadien

Décès de M. Amédée Duclos

Vendredi soir dernier est décédé à sa demeure, rue St-Pierre, M. Amédée Duclos, 66 ans, époux de Adéla Bessette.

Outre son épouse, le défunt laisse un fils: Paul, de St-Jean; trois filles: Mlles Juliette et Gisèle, de St-Jean; Rvde Soeur Monique, des Soeurs de la Présentation de Marie, à Saint-Hyacinthe; deux frères: Henri, de Richelieu; Charles-Emile, de Montréal; quatre soeurs: Mme Emile Gauvin (Clara), de Granby; Mme Edgar Dionne (Louise), de Montréal; Mme Arthur Cloutier (Adrienne), de Montréal; Mlle Hélène Duclos, de Richelieu; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Emile Gauvin, Edgar Dionne, Arthur Cloutier; Mme Charles-Emile Duclos; M. et Mme Philias Bessette, de Mont St-Grégoire; Notaire et Mme Arsène Bessette, de Montréal; M. Roméo Bessette, de St-Jean; Mme Wilfrid Duclos, de Montréal; Mme Napoléon Duclos, de Sherbrooke.

Ses funérailles ont eu lieu à la Cathédrale, lundi matin, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. M. le chanoine W. Charbonneau, curé, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Germain Guérin, assisté de M. le chan. Charbonneau et de M. l'abbé I. Provençal, comme diacre et sous-diacre. La chorale de la Cathédrale a rendu la messe des morts harmonisée de Perrault.

Un libera fut chanté en l'église Ste-Angèle de Monnoir et l'inhumation eut lieu au cimetière de cette paroisse.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

Nos jeunes en avant

La Ligue Junior de Baseball est maintenant une belle réalisation. Sept clubs bien balancés, comprenant des jeunes de 15 à 20 ans, se disputent les honneurs du circuit O.T.J. Junior dans des joutes émouvantes où se donne rendez-vous un public de plus en plus nombreux et sympathique.

La Ligue a ses Constitutions, ses assemblées de gérants, ses arbitres officiels, ses instructeurs, membres du St-Jean Senior qui prêtent avec beaucoup de cordialité et d'intérêt leur appui bénévole.

De nouvelles jeunes étoiles dans le monde du Baseball se dessinent déjà à l'horizon. Créée d'abord pour diriger les loisirs de nos jeunes gens, la ligue Junior a le mérite de développer pour maintenant et plus tard le sport chez nos compatriotes qui ne sont certes pas dépourvus de qualités en ce domaine pas plus qu'en aucun autre.

Nous vous demandons à tous votre encouragement, si précieux pour nos jeunes gens spécialement en venant nombreux assister à nos joutes qui ont lieu au Centre Sportif le samedi après-midi et chaque soir où aucune partie n'est cédulée à St-Jean par la Ligue Provinciale. Les parties commencent à 7 hres et se terminent sous les lumières. L'entrée est gratuite.

Ceux qui voudraient fournir un don à la Ligue pour aider à payer des costumes, le coût des lumières peuvent adresser leur contribution au Président de la Ligue M. Roland Thibodeau.

Ces dons seront très efficacement et judicieusement employés.

On pourra suivre chaque semaine dans les journaux locaux le classement des équipes pour les éliminatoires et le trophée ainsi que la moyenne des jeunes étoiles.

Merci à tous de l'encouragement déjà fourni. Nous désirerons, pour le plus grand profit de nos jeunes, que cet encouragement grandisse encore. Préparons notre baseball. Aidons nos jeunes sportifs.

Le Comité.

Le vice-roi du pays apprend

Le fait est peu banal et mérite d'être souligné: le vice-roi du Canada, le vicomte Alexander, prend des leçons de français depuis deux ans, soit depuis son arrivée dans le pays. Deux fois la semaine il se rend à l'Institut Jeanne d'Arc d'Ottawa, où une religieuse est son professeur. Son épouse et deux des membres de son état-major se sont aussi faits élèves.

Ce n'est pas à dire que le gouverneur général du Canada ne soit pas un homme occupé. Ses haut fonctions et ses obligations sociales prennent beaucoup de son temps. Il en trouve tout de même pour apprendre le français, qu'il n'ignorait pas complètement, mais qu'il veut perfectionner.

Il se rend compte de l'importance de notre langue et de sa valeur culturelle. Il sait aussi que notre pays est bilingue, que le français y est langue officielle comme l'anglais. Raisonnablement ou convenablement parlant, nos gens cultivés et surtout nos hommes politiques, devraient donc pouvoir s'exprimer dans l'un comme dans l'autre de ces idiomes.

La conduite du vice-roi est fort admirable et ne peut que réjouir les Canadiens français, qui y voient un bel hommage a leur langue et à son caractère officiel dans le pays. Elle est aussi un bel exemple pour nos représentants publics anglophones toujours acharnés à leur unilinguisme et qui auraient encore bien plus de raison que le gouverneur général de se livrer à l'étude du français. Souhaitons qu'ils comprennent la leçon implicite que leur donne Son Excellence en s'astreignant volontairement à ses leçons, à devenir "écolier".

H. L.

Grandes régates...

(Suite de la première page)

Le point central des courses sera sur le terrain de l'O.T.J. Le public est assuré d'un large terrain pour le stationnement des automobiles et des mesures ont été prises afin que la foule de milliers de personnes qui se rendront sur le terrain de l'O.T.J. puissent suivre parfaitement les différentes épreuves.

Bienvenue à tour pour cet événement sportif qui fait époque chaque année. Admission: 0.50. Entrée: Terrain de l'O.T.J.

Le "jour peanut"...

(Suite de la première page)

M.P., acceptera le premier sac de "peanuts". Pour cette occasion, le club Kinsmen, en coopération avec tous ses membres et les Kinettes, vendra des sacs de "peanuts Planters" pour un montant facultatif qui sera laissé à la discrétion de tous et chacun.

Au cours de la journée de samedi, le public de St-Jean et Iberville sera approché soit sur la rue ou peut-être même dans chacun des foyers. Tous seront libres de donner ou de ne pas donner. Chaque montant versé, qu'il soit minime ou considérable, sera accepté et le donateur recevra en échange un sac de "peanuts planters". En plus, il recevra un blanc d'inscription pour le grand concours devinette gratuit. Des prix de valeur seront décernés à ceux qui devineront le nombre le plus proche au nombre de "peanuts" qui décorent le char allégorique "Planters" qui sera exposé dans les rues de Saint-Jean et Iberville pendant toute la journée de samedi.

La population est priée de considérer l'immense travail accompli dans les villes de St-Jean et Iberville par le club Kinsmen en faveur des orphelins, des enfants et des épileptiques. Les dix sous, les vingt-cinq sous ou les dollars qui seront alors donnés serviront à aider le club Kinsmen à continuer son travail dans notre ville.

Le succès de ce jour "peanut" égalera la générosité des gens.

Filles demandées
Pour travail de manufacture
- Bonnes conditions de travail
- Bons salaires
- Vacances annuelles payées
- Périodes de repos
- Travail par équipes (Shift Work)
- Soins médicaux et de garde-malade sur les lieux

S'ADRESSER AU
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
Canadian Industries Limited
Ammunition Division
BROWNSBURG, Québec

Spécial! Spécial!
Pour dix jours seulement
Quantité de satin imperméable dans toutes les teintes à prix spécial.
DEPOSITAIRE DU FAMEUX SOUS-VETEMENT
"Wonder-Bra"
Venez voir nos nouvelles marchandises d'automne.
Mme Raymond Bédard
130 St-Jacques
Tél. 3775 Saint-Jean

Restons Jeunes
- Vieillir c'est s'appuyer sur la jeunesse.
- Rester jeune, c'est appuyer la jeunesse.

Souscription au profit des oeuvres de jeunesse de la Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Jean et d'Iberville. Chaque souscription de $1.00 donne droit à une chance: 1o sur une automobile "Oldsmobile" hydraumatique; 2o un pardessus en chat sauvage.
A SAINT-EDMOND
Pharmacie Bruneau

Nouvelles d'Iberville

Va et Vient

M. et Mme Jean-Paul St-Onge, de Wickham, assistaient au récent mariage Brais-Marcil.

—Mme Georges Penny, sa fillette Kathleen, de Toronto, passent un mois de vacances chez ses parents, M. et Mme Elzéar Homier.

—Mme Lacoursière et son jeune fils, de Sherbrooke, passaient quelques jours chez ses parents, M. et Mme Lucien Thuot.

—Mme Modeste Gamache passait une semaine chez sa fille, Mme Paul Laflamme.

—M. et Mme Samuel Lacasse passaient quelques jours dernièrement à Québec, Ste-Anne de Beaupré et assistaient dimanche dernier aux fêtes du 2ème Centenaire de la ville de St-Hyacinthe.

MM. et Mmes Michel Benoit, Laurent et Urbain Benoit, étaient de passage dimanche à St-Hyâcinthe, pour y assister aux fêtes du 2ème Centenaire et y visiter Mme Benoit, à l'Hospice de St-Hyacinthe, mère de M. Michel Benoit, ainsi que son frère de St-Simon de Bagot.

—M. et Mme L.-J. Manny assistaient dimanche aux fêtes du 2ème Centenaire de St-Hyacinthe.

—M. et Mme Aldéi Larochelle, de Pike-Rivér, visitaient récemment M. et Mme Armand Larochelle.

—M. Normand Laflamme, accompagné de son grand-père, M. Modeste Gamache, faisaient un très agréable séjour de vacances, récemment, dans les Laurentides. Ils visitèrent Ste-Agathe, St-Faustin, Mont-Laurier, Ferme-Neuve, pour y saluer en route M. Moïse Lasnier, de St-Jean. Ils revinrent enchantés du voyage en auto.

—o—

Chute sur le trottoir

Il y a une quinzaine, Mme Ambroise Poirier, de la 8e avenue, s'est blessée au pied, en tombant sur un trottoir de la 4e rue, près 10e avenue.

Espérons que l'accident ne sera pas trop grave, et que notre concitoyenne se remettra bientôt de ce fâcheux accident, dont elle souffre beaucoup.

—o—

Congrès de l'U.C.C.

Le 23 août prochain, au Séminaire de St-Hyacinthe, Congrès de l'U.C.C. et de l'U.C.F.

—o—

Tertiaires

Réunion des Tertiaires, dimanche prochain.

—o—

Funérailles blanches

Le 10 août, hymne des Anges, par Mgr U. Decelles, et inhumation de Marie, Jeanne, Claire, née, ondoyée et baptisée sous condition le 8, fille de Achille Thuot et de Reine Bourque, de Montréal, décédée le 8.

Sympathies aux parents éprouvés.

—o—

Feu Mme Ovila Théberge

Le 8 août, à l'hôpital de St-Jean, après une courte maladie, est décédée Mme Oliva Théberge, née Eugénie Lelièvre, à l'âge de 57 ans.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, son époux, six filles: Mme Jean-Noël Godin (Suzanne); Mme Jacques Delisle (Fernande); Mme Gérald Caron (Jeannine); Mlles Lucette, Sarah et Céline; trois fils: MM. Jacques, René et Eugène; une bru: Mme René Théberge, née Antoinette Tremblay; trois gendres: MM. Jean-Noël Godin, Jacques Delisle et Gérald Caron; trois soeurs: Mme Exupert Lussier, Mme Victor Martel, Mlle Berthe Lebeau; un frère: M. Ernest Lebeau, de Marieville; ses beaux-parents: M. et Mme Jonas Théberge; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Exupert Lussier, Victor Martel, Joseph Théberge, Mme Ernest Lebeau et Mme Valmore Lebeau; MM. et Mmes Lucien Théberge, Raymond Martel, Roger Théberge, Armand Alix, Alphonse Ducharme, de St-Armand; 5 petits-enfants: Paul Théberge, Michel, Nicole et Yves Godin; Pierre Caron; plusieurs neveux et nièces.

Ses imposantes funérailles eurent lieu le 11 août, mercredi matin à 10 heures, en l'église paroissiale, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. l'abbé André Guillet et l'inhumation eut lieu au cimetière d'Iberville.

Sincères condoléances à M. Ovila Théberge, échevin, de notre ville, ainsi qu'aux nombreux parents éprouvés.

—o—

Session spéciale

Le 9 août 1948.

Sous la présidence de Son Honneur le maire Yvon Thuot, m.a.l.

Présents: S. H. le Maire et MM. les conseillers L. Ménard, R. Dubreuil, A. Tassé, O.-H. Lavoie et Wilfrid Goyette. — Quorum.

M. le Maire informe ses collègues du décès de Dame Oliva Théberge, épouse de leur collègue M. O. Théberge.

Proposé par M. le conseiller O.-H. Lavoie, appuyé par M. le conseiller Alain Tassé, unanimement résolu:

"Qu'au nom de leurs concitoyens et en leur nom personnel, S. H. le Maire et MM. les conseillers de la Ville d'Iberville offrent à M. le conseiller O. Théberge et aux autres membres de sa famille l'expression de leurs très vives condoléances dans le malheur qui les afflige, regrettant avec eux, la disparition de cette pieuse et bonne mère."

Que copie des présentes soit transmise à la famille et aux journaux locaux pour publication. — Adopté.

(Signé) Yvon Thuot, m.a.l.,
maire

—o—

Au Conseil de Ville

Séance du 2 août.

A la salle municipale, à l'entrée de M. le Maire Yvon Thuot, Messieurs les échevins le reçurent avec enthousiasme, et M. le pro-maire O.-H. Lavoie en son nom personnel et celui de ses collègues, exprima les sentiments de fierté et d'honneur ressentis, lors de la brillante réélection pour un second terme, comme député du comté d'Iberville, de M. Yvon Thuot, m.p.p.

Félicitations donc à S. H. notre Maire de la Cité qui promit de nouveau comme par le passé, son appui, son influence au service de tous les citoyens du comté.

Le rôle d'évaluation est homologué séance tenante. Le taux de la taxe demeure le même que l'année précédente.

MM. les échevins O. H. Lavoie, O. Théberge et W. Goyette sont nommés délégués pour représenter la ville d'Iberville, au Congrès des Municipalités qui se tiendra à La Malbaie, du 15 au 20 septembre prochain.

La soumission de M. Albert Berger, pour la fourniture du combustible nécessaire au chauffage de l'hôtel de ville et aqueduc, lui est accordée.

Permis de constructions et réparations sont octroyés à MM. André Nizet, rue McGinnis; Adélard Galipeau, 2e avenue; Clifford Dixon, rue Bellerive; Laurent L'Ecuyer, rue Missisquoi; Elphège Barsalou, 3e avenue, Rose-Amande Lalanne, 8e avenue; Gérard Provost, rue Mercier.

MM. les échevins Dubreuil et Tassé avisent leurs collègues qu'ils tiennent à maintenir en force leur avis de motion donné à une séance précédente, de l'adoption d'un règlement, pour la préparation de l'ouverture des 11e, 12e, 13e, 14e et 15 avenues (quartier nord).

M. l'échevin Lavoie, président du département de l'Aqueduc, est autorisé de faire l'achat d'un transformateur électrique pour l'aqueduc.

—o—

Appel à la charité

Répondant à l'appel en faveur des Oeuvres de Charité du Souverain Pontife, exprimé dans la lettre circulaire de Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, la Ligue du Sacré-Coeur d'Iberville, à la réunion de ses chefs de groupe, tenue au sous-bassement de la sacristie, dimanche, le 15 août, a nommé des solliciteurs dans les limites de la ville et de la campagne, chargés, dans la semaine du 22 août, de passer à domicile pour ramasser les effets offerts par la générosité des paroissiens.

Ces officiers sont priés de s'entendre pour passer ensemble dans la rue ou le rang qui leur sont attribués et de se procurer une voiture appropriée pour cette collecte qu'ils sont priés de rapporter au presbytère d'Iberville. Le temps alloué our la collecte est du 22 août au 29 août. Les officiers qui ne pourront faire cette collecte devront se choisir un remplaçant.

—o—

Naissances

A l'église d'Iberville, le 3 août, par M. l'abbé G.-E. St-Onge, a été baptisé Joseph, Yvan, Pierre, né hier, enfant de M. Gérald Bernard et de Yvette Benoit. Le parrain a été M. Yvan Miclette et la marraine Madeleine Benoit.

—A l'église d'Iberville, le 3 août, par M. l'abbé G.-E. St-Onge, a été baptisée Marie, Alexandrine, Pierrette, née hier, enfant de M. Gérald Bernard et de Yvette Benoit. Le parrain a été M. Paul-Emile Bessette et la marraine Alexandrine Miclette.

—A l'église d'Iberville, le 7 août, par M. l'abbé G.-E. St-Onge, a été baptisée Marie, Marielle, Lucie, née avant-hier, enfant de M. Charles-Edouard Lemaire et de Gertrude Sicotte. Le parrain a été M. Charles Sicotte, par Raoul Sicotte et la marraine Rose-Alba Aubry.

—A l'église d'Iberville, le 8 août, par M. l'abbé R. L'Heureux, a été baptisé Joseph, Ovila, Albert, Robert, né le 6, enfant de M. Eugène Richer et de Cécile Alix. Le parrain a été M. Oliva Richer et la marraine Albertine Labelle.

—A l'église d'Iberville, le 8 août, par M. l'abbé R. L'Heureux, a été baptisé Jean, Luc, Raymond, Joseph, né le 6, enfant de M. Jean Bessette et de Jeannette Bessette. Le parrain a été M. Henri Bessette et la marraine Alice Larivière.

—o—

Mariages

Clark - Méthé

En l'église d'Iberville, le 7 août, par M. l'abbé G.-E. St-Onge, a été célébré le mariage de M. André Clark, de St-Jean, fils de M. Charles-Henri Clark, contremaitre, et de Maria Marsan, de St-Jean, à Mlle Mariette Méthé, fille de feu Henri Méthé et de Alice Desranleau. Les témoins ont été MM. Charles-Henri Clark pour l'époux et Martial Méthé, frère de l'épouse.

Dupuis - Goyette

—En l'église d'Iberville, le 7 août, par M. l'abbé R. L'Heureux, a été célébré le mariage de M. Roméo Dupuis, de St-Jean, fils de M. Onésime Dupuis et de Juliette Bernard, de St-Jean, à Mlle Lina Goyette, fille de feu Théodore Goyette et de Odila Auger. Les témoins ont été MM. Onésime Dupuis, père de l'époux, et Hector Goyette, oncle de l'épouse.

Lajoie - Blais

—En l'église d'Iberville, le 7 août, par M. l'abbé M. Lecavalier, a été célébré le mariage de M. Alphonse Lajoie, de St-Pie, veuf de Agnès Chagnon, et fils de feu Philibert Lajoie et de feu Philomène Demers, à Fabiola Blais, veuve de Félix Smith et fille de feu Napoléon Blais et de Délia Potvin, de St-Jean. Les témoins ont été MM. Adrien Perreault pour l'époux et René Lecavalier pour l'épouse.

Couture - Daneau

En l'église d'Iberville, le 7 août, par Mgr U. Decelles, a été célébré le mariage de M. Georges Couture, de St-Jean, fils de M. Léopold Couture et de Eliza Potvin, de St-Jean, à Mlle Laure-Aline Daneau, fille de M. Philippe de Néri Daneau, de St-Jean, et de feu Aline Dextraze. Les témoins ont été MM. Léopold Couture pour l'époux et Philippe de Néri Daneau, père de l'épouse.

ALIMENTS RICHES

Mal préparés, plusieurs aliments fortifiants de consommation régulière ne donnent pas les bons résultats attendus, les médecins le savent bien.

Au Canada, par exemple, on fait bouillir les pommes de terre pour les convertir ensuite en purée; c'est la tradition. Cette méthode détruit environ la moitié de la précieuse vitamine C. Cuites avec la pelure, les pommes de terre conservent presque tous ces éléments si essentiels à la santé des tissus humains.

Avez-vous payé votre abonnement ?

FETE DU TRAVAIL
Lundi, le 6 sept.
LONGUE FIN DE SEMAINE
BILLETS SPECIAUX
A PRIX REDUITS SUR LES TRAINS
Entre toutes les stations au Canada et à toutes les villes de la frontière américaine.

TARIF SIMPLE PLUS UN TIERS
POUR L'ALLER ET LE RETOUR

A L'ALLER, billet valable à partir de midi, vendredi le 3 septembre, jusqu'à 2 h. p.m., lundi, 6 septembre. AU RETOUR, billet valable pour départ jusqu'à minuit, mardi, 7 septembre.
Horaire basé sur l'heure normale.

MINIMUM DES PRIX REDUITS
Adultes ou enfants 30c
Renseignements auprès des agents.

Pacifique Canadien

Cultivateurs et Aviculteurs

● **Nous irons chercher à domicile toutes volailles: poules, poulets, vieux coqs, poulets de grill, etc.**

Prix courant du marché
APPELEZ 3214
Jean-Paul Dagenais
L'Acadie

A VENDRE
Laine minérale pour isoler.
SPECIALEMENT POUR PLANCHER ET PLAFOND.
BLAISE ALLARD
30, - 4ème RUE, IBERVILLE, QUE. TEL. 2692

A VENDRE
GARAGE dans le village de DELSON. Station de gazoline B-A.
Réparations générales. Bon poste d'affaires.
S'adresser à:
GARAGE DELSON
Delson Village, P. Qué.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN
PRET POPULAIRE
POUR UNE RAISON QUELCONQUE ?
Adressez-vous au bureau le plus proche de
La Banque Canadienne de Commerce
Le paiement se fait par dépôt mensuel.
TAUX TRES BAS

LE SYNDICAT DES BARBIERS
a décidé qu'à l'avenir, il en coûtera aux clients 0.65 pour une coupe de cheveux pour adultes, en tout temps.
Barbe 0.35
Coupe de cheveux pour enfants
0.35 les lundi, mardi, mercredi et jeudi.
0.50 le vendredi et le samedi.

OEUVRE DES VOCATIONS

ST-FRANÇOIS-XAVIER DE VERCHERES

Collège de Verchères	$ 30.00
Dames de Ste-Anne	5.00
Enfants de Marie	5.00
Ligue du Sacré-Coeur	5.00
Patron:	
M. le curé A. Dorval	10.00
Fondateurs:	
M. Jean Péloquin, ptre vicaire	5.00
Anonymes	15.00
Bienfaiteurs:	
M. et Mme René Choquette	1.00
Mlle Rebecca Dansereau	1.00
Mlle Jacqueline Desmarais	1.00
Mme Paul-Emile Duhamel	1.00
Mlle Dupré	1.00
Mme Joseph Ménard, fils	1.00
M. André Trudeau	1.00
M. Raoul Trudeau	1.00
Anonymes	39.00
Collecte	133.44
TOTAL	$255.44

* * *

ST-BASILE-LE-GRAND

Fondateurs:	
Abbé Paul Lapointe	$ 5.00
M. Emile Taillon	5.00
M. Raoul Mongeau	5.00
Mme A. Pelletier	5.00
Tiers-Ordre	5.00
Anonyme	5.00
Bienfaiteurs:	
M. Adélard Lafrance	3.00
M. Oscar Lafrance	2.00
Anonyme	2.00
M. Donat Blain	1.00
M. Alexandre Lafrance	1.00
M. Eugène Trudeau	1.00
M. Arthur Charbonneau	1.00
M. Jehovah Blain	1.00
M. Alexandre Lambert	1.00
M. Joachim Lamy	1.00
M. Léopold Bouchard	1.00
M. Ernest St-Jean	1.00
Mme Alexandre Lafrance	1.00
Mlle Geneviève Laporte	1.00
Collecte	99.00
TOTAL	$147.00

Souscription des Anciens du Séminaire pour les laboratoires des élèves en mémoire de Mgr Armand Chaussé

M. Gérard Charbonneau, architecte, Montréal: versement de	$25.00
M. l'abbé E. De Grandpré, vicaire à St-Stanislas, Montréal	25.00
Mtre Alcide Côté, C.R., M.P., maire de Saint-Jean	10.00
M. Paul Côté, employé civil, Saint-Jean	5.00
M. Robert De Leeuw, Saint-Lambert	2.00

Dons à la Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes

Anonyme de Montréal	$100.00
M. et Mme Lionel Oligny, St-Jean	15.00
Mlle Irène Langlois, St-Jean	10.00
Mme Clara Townsend, Kingston	10.00
M. et Mme Lionel Marcil, St-Jean	10.00
Mlle Emma Brault, St-Jean	Tapis du sanctuaire
M. et Mme Félix Poirier, St-Jean	Statue de la Ste Vierge
Mme Eusèbe Berger, St-Jean	Statue du Sacré-Coeur

Merci à tous ces généreux donateurs qui coopèrent ainsi à l'organisation de la chapelle Notre-Dame-de-Lourdes.



H. DORE

ATELIER DE SOUDURE

SOUDEUR D'EXPERIENCE EN TUYAUTERIE

REPARATION — FABRICATION

20-A Place du Marché, Saint-Jean, P.Q.

Saint-Michel

Incendie:

Jeudi le 5 août dernier, M. Maurice Oligny voyait se détruire de fond en comble par le feu sa maison et tout ce qu'elle contenait.

"Huguette s'est envolée..."

De plus dans ces flammes impitoyables se consumait Huguette, enfant de neuf mois, l'unique petite fille d'une famille de cinq enfants.

A sa douce mémoire.

Oui à peine éclose et déjà envolée; trop vite ravie à l'affection des tiens, ils n'oublieront jamais la profondeur de tes grands yeux noirs qui semblaient révéler quelque chose d'un ange et regarder vers l'infini!... Tes grands yeux noirs, le seul souvenir qui nous reste car les flammes ont tout détruit ce que l'on conservait avec tant de soin.

Du ciel où tu nous regardes, prie Jésus de sécher les larmes de tes chers parents et de tes quatre frères, demande-Lui de nous consoler.

Puisse ta prière si pure appaiser ceux qui te pleurent et faire comprendre qu'au jardin céleste, tout près du bon Jésus et de l'Immaculée, les lis fleurissent mieux...

Au revoir, au ciel!

Naissances:

Nos félicitations à M. et Mme Raymond Lazure (Rose-Aimée Rémillard) à l'occasion de la naissance d'une fille, baptisée le 6 août, sous les prénoms de Marie, Germaine, Mireille. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Lazure, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme Alphonse Rémillard (Thérèse Carbonneau) ont l'honneur de faire part à tous leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Gérard, Robert. Parrain et maraine, M. et Mme Emilio Gloutney, de St-Germain de Grantham, oncle et tante de l'enfant.

Voyage:

M. et Mme Lionel Lécuyer, M. Claude Bombardier et Mlle Gervaise Bombardier sont revenus enchantés de leur voyage aux Etats-Unis, pendant lequel ils visitèrent leurs parents la semaine dernière.

On demande:

Trois institutrices diplômées sont demandées pour écoles rurales: une école simple et une école double. Elles pourront demeurer à l'école si désiré. Pour informations s'adresser à M. Philibert Primeau, sec.-trés., Saint-Michel. Tél: St-Remi 304-41.

Le Canadien Natoinal, le plus grand réseau en Amérique du nord, mène partout au Canada et fait la liaison avec tous les grands chemins de fer américains, les ports maritimes et les principaux aeroports. Lui-même exploite quelque 1,850 milles de voie aux Etats-Unis.

MONUMENTS



De première qualité
Au prix du manufacturier
$50.00 et plus

Tel qu'illustré $70.00
Lettré et installé
Hauteur totale: 43 pcs
Base double 13 x 25½ pcs
Dionne Fireplace

Chambly-Bassin -:- B.P. 63

Jean-Paul Caron, D.C., N.D.
CHIROPRACTICIEN

HEURES DE BUREAU
Lundi, Mercredi, Jeudi -- de 2 à 5, de 7 à 9
Mardi -- de 2 à 5
Samedi -- de 10 à midi de 2 à 5

182 Richelieu Tél. 928 Saint-Jean

2461 2461
Service rapide et courtois
en appelant
TAXI BOIVIN
J.-M. TETRAULT, Prop.
ANGLE ST-JACQUES ET CHAMPLAIN
2 voitures de 5 passagers
1 voiture de 7 passagers
SERVICE 24 HEURES
Tél. 2461

Avez-vous tout ce dont vous avez besoin?
Le Richelieu vous offre...

- FILIERES METALLIQUES, simples et doubles
- ENVELOPPES DOCUMENTS
- CARTABLES
- SERVIETTES EN CUIR
- BROCHEUSES "BATES" ET AUTRES
- PERFORATEURS
- PANIERS A PAPIER
- LIVRES DE CAISSE
- JOURNAL
- RECORD
- GRAND LIVRE
- EPONGES
- CAHIERS A FEUILLES MOBILES avec ou sans fermoir-éclair
- LOUPES
- CHEMISES
- ENCRE à la chopine, à la pinte
- MOUILLE-LETTRES, TIMBRES
- SETS DE PLUME PARKER "51"
- "SPEEDBALL"
- CRAYONS GRAS
- COLLE
- CLIPS
- RUBANS DE DACTYLOGRAPHE
- ETC., ETC., ETC.

LIBRAIRIE DU RICHELIEU 170 SAINT-JACQUES, SAINT-JEAN, QUE.

AU SEMINAIRE

Inscription pour septembre:

Une fois de plus, le Séminaire devra, à regret, refuser un certain nombre d'aspirants. Le nombre actuel des inscriptions pour septembre est de 386, soit 279 anciens et 107 nouveaux. C'est la première fois que le Séminaire atteint ce nombre total d'élèves. Déjà nous avons eu plus de 120 nouveaux, mais jamais autant d'anciens à revenir en septembre.

De toute nécessité, il a fallu aménager un vaste local d'études dans l'ancienne salle de lecture spirituelle des élèves, bien éclairée et bien aérée. Plus tard nous pourrons y réunir, bien au centre de la maison, toutes nos organisations scolaires.

Trois nouvelles classes, spacieuses et ensoleillées, remplacent l'ancienne étude des Grands; telles quelles et également bien au centre, elles serviront plus tard de Préfecture des études, avec un grand bureau et deux pièces de services.

Déjà trois tables de manipulations chimiques sont installées dans un local qui pourra servir de classe jusqu'à plus ample aménagement de ce laboratoire. La souscription des Anciens a déjà rapporté $3,500 versés et $5,200 souscrits; nous espérons qu'elle s'intensifiera durant la prochaine année scolaire.

Félicitations à des Anciens:

Lors de la dernière élection provinciale, M. le docteur Charles Kirkland, M. le brigadier Jean Sauvé et M. Yvon Thuot ont été réélus députés respectivement de Jacques-Cartier, des Deux-Montagnes et d'Iberville.

Le Rév. Père Jean-Marie (Léo) Surprenant, dominicain, est devenu curé de Sainte-Catherine de Sienne, dans la banlieue des Trois-Rivières.

MM. les docteurs Oscar Hamel et Guy Pager sont actuellement en séjour d'études médicales à Paris.

Décès:

Un saint prêtre et très généreux bienfaiteur du Séminaire, M. l'abbé Zotique Dubuc, est décédé à Laprairie, le 20 juillet dernier.

Un ancien élève, M. Roger Gravel, chimiste, s'est noyé accidentellement au Lac Nominingue, le 3 août.

Le Séminaire s'est fait un devoir d'offrir ses prières et ses sympathies aux familles éprouvées.

L'Importance Nationale du Lacordarisme

Le mouvement Lacordaire est avant tout un mouvement apostolique, notre belle devise "Dieu premier servi" l'indique clairement.

Mais sur son sens apostolique se greffe un caractère national élevé; le premier facteur de la vie d'un peuple c'est la santé physique qui assure à l'âme une vie saine et féconde et donne au corps sa puissance de travail.

L'alcoolisme est le premier ennemi de la santé; il produit dans l'organisme humain un effet mortel, qui malheureusement, se répercute sur les générations à venir.

Deux éminents médecins s'expriment ainsi: "C'est le "grill" qui fait le lit de la tuberculose". "Les buvettes et les grills sont les grands pourvoyeurs de nos hôpitaux et de nos asiles". Chez nous, par malheur, ces affirmations sont confirmées par l'expérience. Le taux de la tuberculose de l'aliénation mentale et des autres fléaux de la santé monte au rythme de notre alcoolisation. N'est-ce pas suffisant pour susciter une réaction vigoureuse, il faut à tout prix endiguer le flot de l'alcoolisme. Les hôpitaux débordants, les santés délabrées, les foyers malheureux et désorganisés, les morts prématurées, les crimes de toutes sortes, voilà l'oeuvre de la dive bouteille, la condamnation à mort de notre peuple.

Si la santé est un élément essentiel de vie, c'est néanmoins par l'esprit qu'un peuple rayonne, c'est par l'esprit qu'il s'impose à l'attention du monde et gravit la route de son destin; notre santé intellectuelle importe donc au plus haut point. De brillantes carrières ont été noyées dans la boisson, des cerveaux puissants, des chefs de file lui ont été impitoyablement sacrifiés. Un peuple avance sur l'exemple et l'orientation de son élite; à lui d'être instruit de son devoir, d'être conscient de ses responsabilités.

(A suivre)

DECEPTION

—J'ai connu un type qui est venu à Montréal sans un sou, et, au bout de huit jours, il ouvrait la plus grosse bijouterie de la ville.

—Ca, c'est épatant. — Et où loge-t-il cet homme?

—En prison. Il ouvrait avec un chalumeau la plus grosse bijouterie de la ville lorsque la police passa.

Notes...

(Suite de la page 2)

Roy, fils de M. Pierre Roy et de Alice Beaudoin, à Mlle Thérèse Plantier, fille de M. Olina Plantier et de Agnès Nolin. Les témoins ont été MM. Pierre Roy et Olina Plantier.

—o—

Houle - Caron

En l'église Cathédrale, le 4 août, a été célébré le mariage de M. Maurice Houle, fils de M. Adrien Houle et de Hortense Larocque, à Mlle Jeannette Caron, fille de M. Fortunat Caron et de Marie-Anne Glowatski. Les témoins ont été MM. Adrien Houle et Fortunat Caron.

—o—

Dulude - Power

En l'église Cathédrale, le 7 août, a été célébré le mariage de M. Normand Dulude, fils de M. Adélard Dulude et de Victoria Gibeault, à Mlle Jeannine Power, filie de M. Léo Power et de feu Elizabeth Hébert. Les témoins ont été MM. Adélard Dulude et Léo Power.

—o—

Paquette - Gaudette

En l'église Cathédrale, le 7 août, a été célébré le mariage de M. Raymond Paquette, fils de M. Dieudonné Paquette et de Yvonne Potvin, à Mlle Marthe Gaudette, fille de M. Roméo Gaudette et de Albina Trahan. Les témoins ont été MM. Dieudonné Paquette et Roméo Gaudette.

—o—

Thuot - Boudreau

En l'église Cathédrale, le 14 août, a été célébré le mariage de M. Clément Thuot, fils de feu Ernest Thuot et de Laura Thuot, à Mlle Gisèle Boudreau, fille de feu Wenceslas Boudreau et de Valentine Boudriault. Les témoins ont été MM. René Thuot et Maxime Trudeau.

—o—

Bessette - Bouchard

En l'église Cathédrale, le 14 août, a été célébré le mariage de M. Bernard Bessette, fils de M. Joseph Bessette et de Imelda Poirier, à Mlle Béatrice Bouchard, fille de M. Wilfrid Bouchard et de Rose Leduc. Les témoins ont été MM. Joseph Bessette et Wilfrid Bouchard.

—o—

Cadieux - Latimer

En l'église Cathédrale, le 14 août, a été célébré le mariage de M. Jean Cadieux, fils de feu Laurent Cadieux et de Délia Handfield, à Mlle Gisèle Latimer, fille de M. James Latimer et de Albina Marcoux. Les témoins ont été MM. Philippe Cadieux et James Latimer.

—o—

Lasnier - Laurion

En l'église Cathédrale, le 16 août, a été célébré le mariage de M. Guy Lasnier, fils de M. Eugène Lasnier et de feu Noëlla Choinière, à Mlle Yolande Laurion, fille de M. Lucien Laurion et de Marthe Dérome. Les témoins ont été MM. Eugène Lasnier et Lucien Laurion.

—o—

Duquette - Tanguay

En l'église Notre-Dame Aux., le 7 août, a été célébré le mariage de M. Roland Duquette, fils de M. Aldéï Duquette et de Diana Girouard, à Mlle Marguerite Tanguay, fille de M. Ovila Tanguay et de Virginie Labonté. Les témoins ont été MM. Aldéï Duquette et Ovila Tanguay.

—o—

Guérin - Casavant

En l'église Notre-Dame Aux., le 7 août, a été célébré le mariage de M. Gérald Guérin, fils de M. Roch Guérin et de Rose Thibert, à Mlle Pauline Casavant, fille de M. Antonio Casavant et de Aline Renaud. Les témoins ont été MM. Roch Guérin et Antonio Casavant.

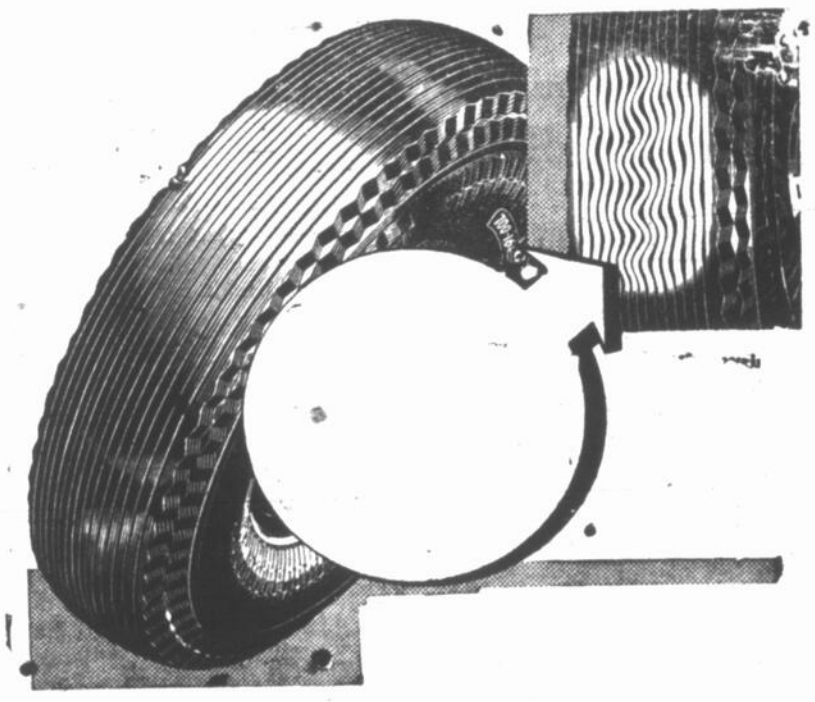
—o—

Lafond - Labrecque

En l'église Notre-Dame Aux., le 7 août, a été célébré le mariage de M. Rosaire Lafond, fils de M. Arthur Lafond et de Bertha Léonard, à Mlle Lucile Labrecque, fille de M. Joseph Ovila Labrecque et de Vitaline Laroche. Les témoins ont été MM. Georges Robert et Wilfrid Labrecque.

—o—

En l'église St-Edmond, le 9 août, a été célébré le mariage de M. Lionel Roy, gérant, fils de M. Joseph Roy et de Denise Nadeau, à Mlle Aline Mailloux, fille de M. Joseph Mailloux et de Alice Boire. Les témoins ont été MM. Joseph Roy et Paul-Emile Mailloux.



La satisfaction de posséder le meilleur

Depuis plus de 30 ans GENERAL a joui de la réputation d'être le meilleur pneu que l'on peut trouver. Les automobilistes de partout ont compris que le pneu GENERAL coûte plus cher parce qu'il vaut plus. C'est, par excellence, le pneu fabriqué sans arrière-pensée de rogner quelque chose pour diminuer le prix . . . le fabricant ayant comme seul souci la perfection de l'aspect, la sécurité et un long usage.

GENERAL

Dual 10

Station Texaco

Audelin Service Station

296 Richelieu Tel. 2178

SAINT-JEAN, P.Q.

La Santé par le lait

21 essences de crème glacée

Bar Laitier ROBIL Milk Bar

A la sortie nord de Saint-Jean **Sur la rive du Richelieu**

Salle Climatisée
IMPERIAL
TEL. 660 — ST-JEAN, QUE.

JEU. — VEN. — SAM.
19-20-21 AOUT

ROY... dans sa plus périlleuse aventure !
TRIGGER... son inséparable compagnon !
EN COULEURS !



— Au même programme —

GAIETE ! CHANSONS !
"The Dark Horse"
AVEC
Philip TERRY

— Aussi —
10e épisode
"THE SEA HOUND"

— Plus —
COMEDIE

Le programme de la saison ! !
DIM. — LUN. — MAR.
MER. — JEU.
22-23-24-25-26 AOUT

LE PLUS GRAND TRIOMPHE DANS LES ANNALES DE L'ECRAN !



DAVID O. SELZNICK'S
DUEL in the SUN
starring
JENNIFER JONES
GREGORY PECK
JOSEPH COTTEN
with a Cast of 2500
Directed by KING VIDOR
in Technicolor
SUJETS COURTS CHOISIS

SPORTS

Les Braves chancèlent en 2e place

Quatre défaites et une victoire durant la semaine. — Patte, Tarte, McDuffie et Roy connaissent la défaite. — Seul Jean-Pierre remporte le triomphe. — Mérineau se signale. — Estalella cogne son 21e circuit.

par Marc BRAIS

Les Braves sont présentement dans une complète léthargie, et dans deux parties disputées contre les Cubs de Drummondville, notre équipe subissait deux défaites.

Mardi dernier, alors que nos porte-couleurs ne frappèrent que trois coups sûrs contre Hamilton, Saint-Jean subissait une défaite de 2 à 1 dans une joute chaudement disputée. George Patte accorda 7 coups sûrs espacés tout en ayant seulement deux buts sur balle, dont l'un intentionnel.

Dufort frappa le premier coup sûr de la partie et sur deux erreurs adversaires, croisa le marbre pour le seul point des nôtres.

Patte n'avait pas accordé un seul coup sûr au Drummondville durant les 4 premiers engagements, et au 5e Tuminelli ouvrit le bal en frappant pour le circuit et ainsi égaliser le compte.

Ce fut une partie chaudement disputée, et une manche supplémentaire dut être de mise. Durant les dernières reprises, nous ne fûmes aucunement dangereux; ce n'est qu'à la 10e manche que les Cubs devaient gagner cette rencontre. Hamilton cogna un coup sûr et Bréard fut crédité d'un but sur balles. Bezemes cogna dans un double-jeu, mais Pajonas, avec l'aide d'Azzone, commit une très grave erreur en n'accomplissant pas ce jeu sur un mauvais lancer à Kitman, ce qui donna à Hamilton le temps de pénétrer au marbre pour lui permettre de gagner sa propre partie.

McDuffie perd contre Sherbrooke

Vendredi le 13, alors que St-Jean recevait les Athlétiques de Gladu, McDuffie fut d'une lamentable faiblesse au monticule. En 4 manches, le Sherbrooke s'était assuré de 8 points en cognant 11 coups sûrs contre ce dernier, qui dut être remplacé par Gerry Carinci. Celui-ci fut un digne remplaçant de Terry en n'accordant que 3 coups sûrs en 5 manches.

J.-P. Mérineau fut le seul joueur vraiment en évidence durant la joute pour les nôtres en ayant une journée parfaite au bâton, deux doubles et deux simples, en plus de faire produire trois de nos quatre points.

3e défaite consécutive

Les quelques milliers de spectateurs qui furent témoins de cette partie furent complètement satisfaits du jeu. Coco Tarte fut crédité de sa 4e défaite en l'occasion et bien qu'il ait lancé une de ses plus belles parties, il dut baisser pavillon contre son rival Hamilton qui gagna 3 à 2. C'était la 2e victoire consécutive de Hamilton durant la semaine à nos dépens.

8e défaite de Roy à Farnham

Durant la semaine entière, nous avons joué de malchance, et il en fut ainsi dimanche dernier alors que l'erreur de Kitman à la 2e reprise fut l'unique atout de la 8e défaite de Jean-Pierre.

Nous avions une avance de 6 points lorsque Farnham s'amena au bâton. Deux hommes étaient retirés et un 3e fut retiré au bâton au 2e engagement; mais non!... Mérineau ne gobe pas cette balle (un wild pitch) et le coureur prend le chemin du 1er but; J.-P. tente alors de le couper à ce coussin en expédiant la balle à Kitman, mais ce dernier commet une erreur et Kilmer est bel et bien sauf. Le résultat de cette erreur fut qu'il

(Suite à la page 9)



BOB ESTALELLA, gérant des "Braves", qui a cogné son 21e coup de circuit de la saison à une distance de 380 pieds, lors de la partie Drummondville-St-Jean.

Nos Jeunes en Avant

Tous les vrais sportifs désireux du progrès de la jeunesse suivent avec intérêt les activités de la

Ligue Junior de Baseball

comprenant un circuit de sept clubs bien balancés.

- 105 jeunes gens de 15 à 20 ans y participent.
- Le samedi après-midi et tous les soirs libres.
- Les parties commencent à 7 heures et se terminent sous les réflecteurs.

ENTREE GRATUITE CENTRE SPORTIF

AIR CONDITIONED
CAPITOL
Tél. 3739

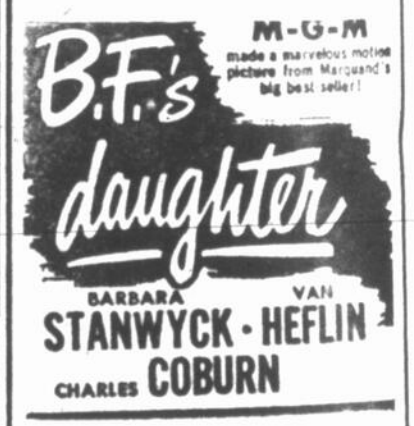
VEN.-SAM. — 20-21 AOUT
SAMEDI CONTINUEL

LE PLUS GRAND COMEDIEN DE TOUS LES TEMPS
Charlie CHAPLIN
DANS
"Chaplin's Festival"
— Second Film —
Johnny Mack BROWN
Raymond HATTON
DANS
"Frontier Agent"

AUSSI — JEU SUR L'ECRAN
"Wahoo"
TOUS LES SAMEDIS SOIRS

DIM. — LUN. — MAR.
22-23-24 AOUT
DIMANCHE CONTINUEL

Grand film parlé français
Bette DAVIS
Herbert MARSHALL
DANS
"La Lettre
(THE LETTER
— Seconde attraction —
— EN PRIMEUR —



MER.-JEU. — 25-26 AOUT
Mercredi matinée "FIESTA"
Coutellerie les 2 jours

James CAGNEY
Ann SHERIDAN
Pat O'BRIEN
DANS
"Angels with Dirty Faces"
— Aussi à l'affiche —
Errol FLYNN
Ida LUPINO
Eleanor PARKER
DANS
"Escape Me Never"

ST-JEAN THEATRE CARTIER TEL. 2558

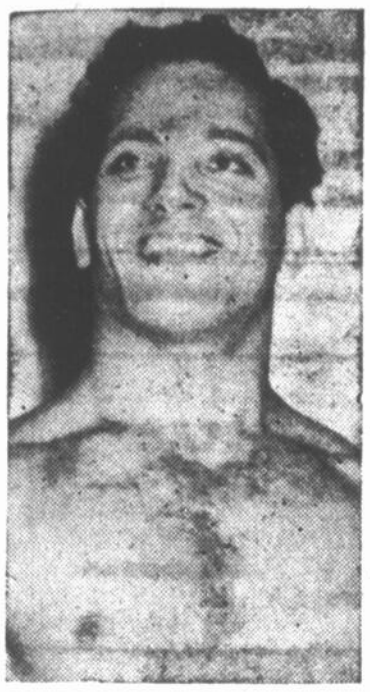
AUJOURD'HUI A SAMEDI
19-20-21 AOUT
MAUREEN O'HARA
REX HARRISON
DANS
"Foxes of Arrow"
— AUSSI —
BORIS KARLOFF
DANS
"Men with Nine Lives"

DIM. — LUN. — MAR.
22-23-24 AOUT
FERNAND GRAVEY
MICHELINE PRESLE
DANS
"La Nuit Fantastique"
— AUSSI —
LOUISE CARLETTI
LARQUEY
DANS
"Nous les Gosses"

Commençant Mercredi
le 25 août
DENNIS MORGAN
VIVERA LINDFORS
DANS
"To the Victors"
— AUSSI —
"Belle Stars"

Sheik Abid vs Lou Carlo

Le riche trophée "Club Social" sera de nouveau en jeu alors que le populaire lutteur égyptien, Sheik Abid, a accepté de le défendre contre



le rude italien, Lou Carlo.

Ces deux gladiateurs sont de forte taille et ils devraient se livrer une lutte des plus impressionnantes. Carlo estime que l'Egyptien, Abid, sera battu en deux chutes consécutives.

Le combat aura lieu samedi soir, au stade Poutré de St-Jean. Le promoteur Sylvio Samson a préparé tout un programme d'excellentes rencontres.

Marcel Ouimet et Ted Bell, deux vigoureux athlètes des mieux estimés des foules, affronteront dans un combat par équipes les deux rudes Ali Aliba et Paul Gaudette.

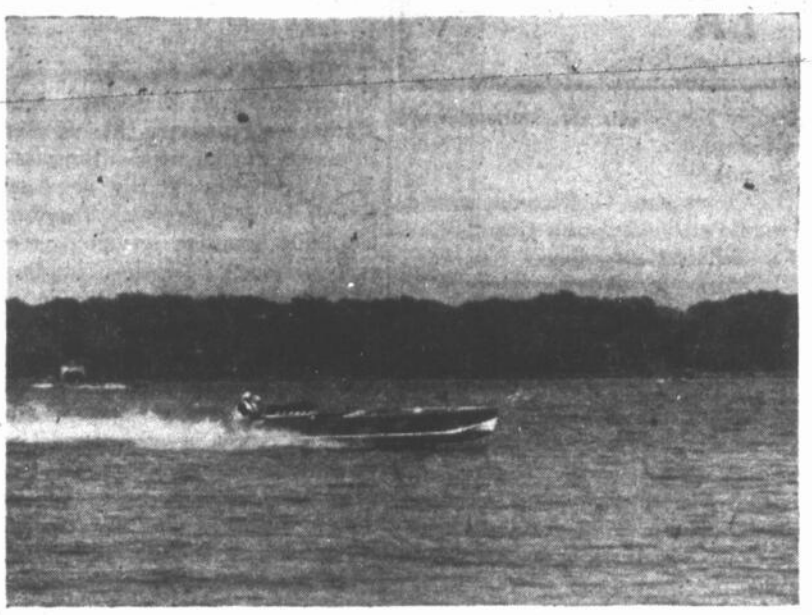
Dans des rencontres d'une chute à finir, Lucien Leblanc fera face à Don Kindred, Fernand Clermont à Fred Chuck et Clément Langlois contre un adversaire qui sera choisi



le soir même.

M. Arsène Baillargeon, restaurateur, 30 Place du Marché, à St-Jean, et M. Charlemagne Hébert, marchand général, à Iberville, sont les dépositaires où il est possible de se procurer des billets réservés à l'avance pour la soirée de samedi.

REGATES! REGATES!



Ne manquez pas les régates de dimanche prochain, entrée principale au terrain de l'O.T.J. Voici un des bateaux qui prendront part à la course "free for all" pour le trophée de la Cité de Saint-Jean.

Au Club de Golf

Jeudi, le 29 juillet dernier, le Club de Golf de Saint-Jean, section féminine, recevait les dames du Club de Golf de Rouses-Point, N.Y.

Par une température idéale, toutes jouèrent une ronde de neuf trous, qui fut suivie d'un banquet au chalet du Club. Après le banquet, des prix furents distribués grâce à la générosité des donateurs que nous tenons à remercier sincèrement.

Voici la liste des heureuses gagnantes:

Chez les dames de Rouses-Point

1er prix: Mme Jane Morgan, offert par M. Jean Sagala.

2ème prix: Mme Lucy Catlen, offert par M. André Raymond.

3ème prix: Mlle Muriel Hartney, offert par M. Armand Bourgeois.

Chez les dames de Saint-Jean

1er prix: Mme Edith McCabe, offert par M. Gustave Bourgeois.

2ème prix: Mme Marie Camaraire, offert par M. Charles Berger.

3ème prix: Mme Carol Duncan, offert par M. Maurice Phaneuf.

Deux prix de présence furent gagnés, le premier par Mme Roag, de Rouses-Point, et offert par M. Harold Savoy, et l'autre par Mme Florence Belhumeur, offert par Mme Marie Camaraire.

Une franche gaieté a régné toute la journée et les visiteuses s'empressèrent d'inviter à leur tour les dames du Club de St-Jean dans un tournoi prochain sur les links de Rouses-Point, N.Y.

La date de cette visite a été fixée à mardi, le 10 août. Les intéressées sont priées de donner leurs noms à la Capitaine, Mme Jean Camaraire.

Nous tenons à remercier tous ceux et toutes celles qui ont fait de cette journée un succès.

Les Braves...

(Suite de la page 8)

en coûta 8 points aux locaux, alors que les adversaires mirent fin au règne de Jean-Pierre en s'assurant 6 coups sûrs. Par après la partie fut jouée sans intérêt pour les nombreux spectateurs présents, qui virent leur équipe frapper 15 coups sûrs contre Roy, Patte et David et enregistrer 14 points alors que les Braves scorèrent 8 points tout en ne cognant que 5 coups sûrs.

Mérineau fait gagner St-Jean 6 à 5

Jean-Paul Mérineau fut certainement le joueur le plus en vedette sur notre équipe durant la dernière semaine, en faisant gagner au St-Jean, l'unique victoire des 5 parties cédulées.

Krulicki reçut le crédit de la défaite; il ne lança que deux balles, dont l'une fut cognée à l'extérieur de notre stadium par Mérineau qui cogna son 8e circuit de la saison.

Jean-Pierre Roy qui vint comme lanceur de relève pour Estalella à la 7e manche, fut crédité de sa 18e victoire, alors qu'il tint parfaitement les hommes de Creemon à 4 coups sûrs espacés tout en obtenant 4 retraits au bâton et aucun but sur balles.

ENFANT TERRIBLE

Grand-père gronde son petit-fils qui n'a pas été sage:

—Ce n'est pas bien, ce que tu as fait là. Sais-tu ce que je ferais, si j'étais toi?

—Oui, grand-père, je le sais: tu ferais comme moi: autrement, tu ne serais pas moi.

Habits d'été



$24.50 à $65.00

Frs Payette & Fils Ltée

254 Richelieu St-Jean

Cyclo-Richelieu reçoit Longueuil

Dimanche dernier, le 15 août, le "Cyclo-Richelieu" avait le plaisir de recevoir à St-Jean une trentaine de membres du Club Cycliste L'Aiglon, de Longueuil. A l'arrivée des cyclistes de Longueuil à Saint-Jean, vers 10.45 heures, il y eut d'abord parade dans les rues de la ville, la longue caravane de cyclistes de Longueuil et de St-Jean se rendant au Club Nautique où il y eut bain, promenade en yacht et pique-nique.

Avec l'arrivée d'un renfort de nombreuses cyclistes du beau sexe de St-Jean après le dîner, les deux groupes se dirigeaient ensuite jusqu'à St-Blaise où, là encore, tous s'ébattaient dans les eaux du Richelieu à la plage de la Montée St-Blaise où un chalet était mis à leur disposition, gracieuseté de M. Gagnon. Après un bain de soleil et un léger goûter, l'on revenait à St-Jean d'où les cyclistes amis de Longueuil prenaient le train de retour vers 6.45 heures p.m.

Un merci cordial aux autorités du Club Nautique pour avoir mis le Club à la disposition des cyclistes à l'occasion de ce ralliement ainsi qu'à M. Gagnon, de St-Blaise, pour sa collaboration, et à MM. Roy, L'Ecuyer et Desparois, de Longueuil, félicitations pour le service d'ordre et la belle tenue de leurs membres.

Dimanche prochain, excursion pour Farnham, à moins d'imprévue; le retour s'effectuant par train si désiré pour celles qui le désireraient. Départ Place du Marché vers 10 heures a.m. Tous les cyclistes sont les bienvenus et sont priés d'apporter lunch et maillot de bain et arborer l'écusson du "Cyclo-Richelieu". Pour informations, communiquer avec MM. Roland Robert, Tél: 4232, Marcel Lamoureux, Tél: 4763 et Paul Hemming, Tél: 3086.

Pour le trophée Roland Beaulieu

Le plus grand intérêt règne actuellement dans les cercles de tennis de la région alors que les entrées continuent d'affluer pour le Tournoi Senior Annuel pour le Championnat de Tennis de Simples-Masculins de la Vallée du Richelieu, qui doit se tenir sur les courts du Club Nautique de St-Jean, du 23 au 29 août prochain et dont l'enjeu est le trophée "ROLAND BEAULIEU".

A date, près de 25 entrées parmi les meilleurs joueurs de tennis de Laeville, Rouses Point, N.Y., Iberville et St-Jean ont été reçues, laissant anticiper des matchs très contestés, et comme les entrées sont limitées à 32, tous ceux qui désireraient participer à cette classique annuelle du tennis régional, feraient bien de ne pas tarder en s'adressant à M. Roland Robert, 315 Jacques-Cartier, Tél. 4232, St-Jean, ou le soir au Club Nautique où ils pourront également prendre connaissance des règlements du Tournoi.

Les entrées seront fermées à 32 et le Tirage au sort sera fait et affiché immédiatement après pour débuter officiellement le 23 août. Les frais d'inscription sont de un dollar, payable d'avance, les balles étant fournies par le Comité d'Organisation. L'on compte sur la coopération de tous les participants qui devront être à la disposition des Officiels du Tournoi n'importe quel soir de la semaine afin que la Finale puisse se jouer pour la date prévue, le 29.

Les joueurs ne se rendant pas à la date et l'heure fixée perdront automatiquement par défaut. M. J.-J. Langlois, qui défendra son titre, aura à affronter une dure opposition et l'on peut s'attendre à de nombreuses surprises. Dès maintenant l'on pourra admirer le Trophée "ROLAND BEAULIEU" qui est exposé dans les vitrines du "Richelieu" et sera remis au vainqueur lors de la finale, par l'Hon. Paul Beaulieu, Ministre du Commerce et de l'Industrie.

Ciné-Guide

Appréciation morale:

I — Qui ne semble offrir aucun danger.

II — Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.

III — A déconseiller parce que dangereux.

* * *

I — Under California Stars.
I — The Dark Horse.
IIIv — Duel In The Sun.
II — Foxes of Arrow.
III — La Nuit Fantastique.
I — Nous les Gosses.
III — To The Victors.
I — Belle Stars.
I — Chaplin's Festival.
I — Frontier Agent.
III — La Lettre (The Letter)
II — B. F.'s Daughter.
III — Angels With Dirty Faces.
III — Escape Me Never.

REGATES ANNUELLES

de la C. B. R. A. A SAINT-JEAN

Organisées par

la Chambre de Commerce Junior

DIMANCHE, LE 22 AOUT 1948

à 1.15 heure

ENTREE PRINCIPALE: TERRAIN DE L'O.T.J.

(En cas de pluie, remises au dimanche suivant)

ENTREE: .50 ENFANTS: .25

ICI ET LÀ

Lacolle

Mariage:

Le 7 août dernier était célébré le mariage de Mlle Cécile Robert, fille de M. et Mme Emile Robert, à M. André Bouvier, fils de M. Ernest Bouvier, de notre localité. La mariée était ravissante dans sa longue toilette de satin blanc. Son voile était soutenu par un diadème et son bouquet était composé d'oeillets blancs. Mlle Thérèse Lauzon, de Pointe-Claire, était demoiselle d'honneur; sa toilette, identique à celle de la mariée, était de satin rose pâle. M. Paul Bouvier, frère du marié, était garçon d'honneur. Les mariés eurent pour témoins leurs pères respectifs.

Après la cérémonie nuptiale, une joyeuse réunion réunit parents et amis, après quoi les jeunes époux partirent pour Québec et Rivière-du-Loup, où ils ont rendu visite au frère du marié.

Pour voyager, Mme Bouvier portait un deux-pièces vert bouteille avec accessoires bruns. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.

Soirée jaciste:

Lundi dernier, un groupe de jeunes filles se sont rendues au foyer de leur amie, Rolande Duquette, pour lui exprimer tout ce que leur coeur ressentait à la veille de son mariage. Une adresse fut lue par la cousine de Rolande, Mlle Alice Dumouchel. On présenta à l'héroïne de la fête un panier joliment décoré par des mains habiles et... discrètes; ce qu'il contenait ce panier? Des ustensiles de cuisine et autres objets d'utilité pratique (?)

Notre dévouée petite soeur jaciste remercia bien gentiment avec la charmante simplicité qu'on lui connait.

Assistaient à cette réunion-surprise: Mlles Alice et Gertrude Dumouchel, Mmes Gérard Poirier et Georges Prud'homme, Mlles Danielle Prud'homme, Cécile Marsan, Rolande Patenaude, Thérèse Bédard, Marie-Ange et Yvette Olivier, Laurette Bédard, Georgette Brault, Jeannette Blain, Juliette Girard, Yvette Levreault, Madeleine Deshaies, Cécile Boudreau, ainsi qu'une certaine Madeleine, qui fut vraiment le boute-en-train de la fête.

Mariage:

Le 12 août, Mlle Rolande Duquette unissait sa destinée à celle de M. Omer Lavoie. M. Ernest Duquette accompagnait sa fille et M. Thomas Lavoie était le témoin de son fils.

La mariée portait une longue toilette de satin blanc. Sa gerbe se composait de lis et d'oeillets blancs. A l'église, le choeur était décoré de fleurs de la saison; on y voyait à la place d'honneur la bannière des Enfants de Marie et le drapeau de la J.A.C.

La réception eut lieu à l'Hôtel St-Paul, où on s'amusa ferme jusque vers la fin de l'après-midi; les mariés partirent ensuite pour un voyage à Québec et Ste-Anne de Beaupré. La jeune épouse portait alors un costume beige avec accessoires bruns et au corsage, quelques roses American Beauty. Nos voeux de bonheur leurs sont acquis.

De retour:

Le Dr et Mme G. Dussault sont de retour d'un voyage aux Grands-Lacs et à la Baie Georgienne.

St-Jacques-le-Mineur

Samedi le 21 août, à la salle paroissiale (sous-sol de l'église) aura lieu l'exposition d'artisanat organisée par les dames de la paroisse. Venez en foule visiter la bravoure de nos fermières.

Il y aura diverses attractions.

La troupe Lavoie avec ses chanteurs saura vous faire rire.

Décès:

Vendredi le 13 août est décédé M. Ovila Brunet, époux en lères noces de feu Philomène Décarrie et en secondes noces d'Emérentienne Boulé, qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, quatre garçons: Léon, Laurent, Alain, Edmond; cinq filles: Aline (Mme Henri Bibeau), Annette (Mme Moïse Rivet), Joséphine (Mme Théodore Legris), Jeannette (Mme Jean Maurice Henri), et Simonne, tous de Montréal; deux soeurs: (Amanda) Mme Fortunat Bertrand et (Eglantine) Mme Joseph Legault, de Montréal; ses beaux-frères: MM. Ismaël Boulé, de St-Jacques le Mineur, Vitalien et Bernard Boulé, de Montréal. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu lundi, le 16 août. Le service fut chanté par M. l'abbé Napoléon Brière, curé de la paroisse. Les porteurs étaient MM. Henri Bibeau, Moïse Rivet, Uldège Daigneault, Vitalien Boulé, Lionel Boulé, Gaston Boulé.

Nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

Baptême:

Dimanche le 1er août a été baptisé Joseph, Napoléon, Réal, Denis, Gaétan, fils de Sergius Deneault et de Anne-Marie Régnier. Parrain, Réal Deneault et marraine Lise Deneault, frère et soeur de l'enfant.

Saint-Valentin

Va et Vient:

En visite chez M. et Mme Remi Girard, M. et Mme Urgel Bégnoche, de Swanton, Vt.

—M. et Mme Henri Coache et leurs enfants en visite chez M. Louis Coache, récemment.

Baptême:

Dimanche le 15 août a été baptisé en l'église paroissiale de St-Valentin, par le Rév. Père Irénée-M. Bouchard, c.s.c., Joseph, Alphonse, Irénée, Fernand, fils de M. et Mme Pierre Bouchard (Jeanne d'Arc Olivier). Parrain, M. Alphonse Olivier; marraine, Elisabeth Grenon, son épouse, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Marie-Thérèse Olivier, tante.

L'Acadie

Mariage:

Mardi dernier fut célébré par M. le curé A. Piché, le mariage de Mlle Madeleine Fontaine, fille de Arthur Fontaine et de Agnès Bourassa, à M. Albert Brault, fils de Amédée Brault et de Joséphine Toupin. M. Germain Fontaine servait de témoin pour sa soeur, l'épouse, tandis que M. Amédée Brault agissait de même pour son fils, l'époux.

Le chant fut rendu par Mlle Anna Lalonde, MM. Guy Fontaine et Réal Bernier. A l'orgue, Mme Jean-Bte Toupin. Après la cérémonie il y eut réception chez les parents de la mariée après quoi l'heureux couple partit en voyage pour Mont-Tremblant. A leur retour ils habiteront Montréal.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Baptême:

A M. et Mme Réal Bernier, née M.-Jeanne Giroux, est né un fils baptisé Joseph, Maurice, Yves. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Toupin, oncle et tante.

Nos félicitations.

Va et Vient:

Mme Deslandes, de Granby, rendait visite à M. et Mme Hervé Deslandes, la semaine dernière.

—Mlle Irène et M. Emery Tremblay, rendaient visite à Mlles Tremblay, de St-Edouard.

—M. l'abbé Joseph Dufort, M. Julien Sauvé et leurs enfants Bernard et Lionel, de Saint-Vincent de Paul, rendaient visite à M. le curé A. Piché dimanche dernier.

Décès:

C'est avec regret que nous avons appris le décès de M. Médéric Roy, 73 ans, époux de Berthe Surprenant, survenu mercredi le 11 août.

Ses funérailles ont eu lieu samedi dernier, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis.

Nous donnerons le compte-rendu du décès la semaine prochaine.

Nos sincères condoléances à la famille.

Henryville

Ont obtenu leur certificat de 9e année: MM. Jean-Guy Charbonneau, Gérald Lemieux et Roy Vosburg.

En 7e année: MM. Claude Auclair, Luc Désormiers, Denis Lamoureux, Gérald Pétrin, Jacques St-Aubin, Georges Geoffroy, Robert Choquette, Mlles Elise Brosseau, Lise Gouin, Yolande Grégoire, Céline Patenaude, Monique Pigeon, Jeanne-Mance Roy, Gisèle Benoit.

Naissances:

A M. et Mme Joseph Santerre (Eva Raymond) est née une fille baptisée Marie, Jocelyne, Lise, Hélène. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Raymond, oncle et tante. Porteuse: Mlle Aline Santerre, soeur du bébé.

—A M. et Mme Emile Rainville (Thérèse Bélanger) est née une fille baptisée Marie, Reine, Marthe, Pierrette. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Rainville, de St. Albans, oncle et tante. Porteuse, Mlle Denise Rainville, soeur du bébé.

—A M. et Mme Alfred Raymond (Lucienne Patenaude) est né un fils baptisé Joseph, Jean-Paul, Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Raymond, oncle et tante. Porteuse, Mlle Fernande Raymond, soeur de l'enfant.

—A M. et Mme Henri Tremblay (Berthola Ménard) est né un fils, baptisé Joseph, André, Pierre, Michel. Parrain, M. André Tremblay; marraine, Mlle Thérèse Tremblay, frère et soeur. Porteuse, Mme Gérard Ménard, tante du bébé.

Décès:

Mercredi le 11 août est décédé M. Albéric Patenaude, époux de feu Eloise Dupuis. Il était âgé de 81 ans.

Il laisse dans le deuil un fils, Maurice; quatre filles: Mme Joseph Girard (Eugénie), de Saint-Valentin; Mme Arthur Raymond (Georgette), Mme Elphège Rathé (Juliette), Mme Alfred Raymond (Lucienne), d'Henryville, plusieurs petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu samedi dernier, en l'église paroissiale, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. le curé J.-A. Pépin, qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés Létourneau et Dupuis, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient Roland et Chs-Emile Patenaude, Louis-Philippe Lanoue, François Goyette, Aristide et Omer Dupuis.

A la famille éprouvée, nos sincères condoléances.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. HArbour 4904
Briqueterie: LAPRAIRIE, P.Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean

J. M. PETRIN & FRERE
Manufacturiers de Blocs de Ciment
305 Blvd Gouin, Saint-Jean.
TEL.: 2396

Téléphone 4347 Rés.: 401 Mercier
MAURICE BOULAIS, A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
COMPTABILITE — VERIFICATION
IMPOT SUR LE REVENU
Bureau: 69 St-Jacques Téléphone 4347

R. A.
252, rue ST-JACQUES
TEL. 2127
RADIO ANNONCE
SYSTEME DE HAUT-PARLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
Radios à louer à la journée ou à la semaine
SYSTEME D'ANNONCE PAR AUTO
GUY LEPAIN, prop. SAINT-JEAN

Hormisdas Perron
Entrepreneur - Peintre
148 NOTRE-DAME ST-JEAN, QUE.
TELEPHONE 3728
Confiez vos travaux de peinture à une firme reconnue. Vous serez assurés d'un travail parfaitement exécuté.
Une équipe de peintres expérimentés à votre service.


Garage Godin
JACQUES GODIN, Prop.
Soudure — Débossage — Peinture
96 COUSINS, Saint-Jean
Tél. 4401

ICI ET LA

Mackayville

Naissances:

A Mackayville, le 8 août 1948, a été baptisé Joseph, Claude, Daniel, né le 7 courant, enfant de M. Joseph Beaulieu, électricien, et de Cécile Lamoureux. Le parrain a été M. Romulus Vaillancourt et la marraine Marie-Rose Gilbert.

—A Mackayville, le 8 août 1948, a été baptisée Marie, Liliane, Anne, Louise, née le 2 août courant, enfant de M. Maurice Lacourse, estimateur, et de Yvette Lavoie. Le parrain a été M. Alfred Lavoie et la marraine Liliane Thibault.

—A Mackayville, le 8 août 1948, a été baptisée Marie, Madeleine, Pauline, Danielle, née le 5 août courant, enfant de M. Henri David, boucher, et de Madeleine Jean. Le parrain a été M. Rodolphe Pétrin et la marraine Pauline Jean.

—A Mackayville, le 15 août 1948, a été baptisé Joseph, Guy, Roland, né le 7 août courant à l'Hôpital Général de Verdun, enfant de M. Pierre-Hector Thériault, peintre, et de Léonie Francis. Le parrain a été M. Albert Thériault et la marraine Violet Dmytrow.

Mariages:

Vachon - Charbonneau

Le 17 juillet dernier, dans l'église paroissiale de St-Jean-Eudes, le Rév. Père Eusèbe-M. Ménard, o.f.m., bénissait l'union conjugale de Fernand Vachon, forgeron, fils majeur de Pierre Vachon et de Adélaide Labbé, de St-Maxime, avec Adrienne Charbonneau, de cette paroisse, fille mineure de Michel Charbonneau et de Gabrielle Jones. Les témoins furent Michel Charbonneau et Pierre Vachon, pères.

Provost - Lacoste

—Le 24 juillet dernier, dans l'église paroissiale de Mackayville, M. le curé J.-O. Gauthier bénissait le mariage de Normand Provost, chauffeur de taxi, fils majeur de Agna Provost et de Blanche Bergevin, de cette paroisse, avec Lucille Lacoste, fille mineure de Alphonse Lacoste, échevin, et de Auguarita Desautels, de cette paroisse. Les témoins furent Agna Provost et Alphonse Lacoste, pères.

Ranson - Benoit

Le 31 juillet dernier, dans l'église paroissiale, M. le curé J.-O. Gauthier bénissait l'union dans le mariage de William Guy Ranson, commis, fils mineur de Patrick Ranson et de M.-Philomène Lecourtois, de L'Immaculée-Conception, avec Marie Léona Benoit, de cette paroisse, fille mineure de Alfred Benoit et de Antoinette Aylwin. Les témoins des époux furent Joseph Lecourtois, demi-frère de l'époux, et Alfred Benoit, père et témoin de l'épouse.

Aux mariés, nos voeux de bonheur.

A la Salle de Quilles:

Nos lecteurs sont déjà au courant que des améliorations considérables ont été effectuées sur les quatre allées de quilles et sur la Centrale de Mackayville. En effet on vient de terminer le posage d'un système de chauffage tout à fait moderne dans toute notre Centrale catholique, et quelques milliers de dollars ont servi à renouveler le bois des allées de quilles, à les allonger, peinturer et vernir le tout afin de fournir à nos amateurs de quilles l'avantage de jouer sur des allées propres, attrayantes et de longueur régulière.

La salle de quilles est ouverte au public depuis samedi dernier, le 14 août, et déjà on prévoie une saison très active pour les joueurs de quilles. Tous sont cordialement invités à venir visiter la salle de quilles et même à faire partie des équipes qui se formeront sous peu.

Paroisse St-Charles Borromée et Sacré-Coeur

Au Conseil:

Un règlement pour la confection de nouvelles rues gravelées fut adopté pour une longueur totale de plus de 5 milles, réparties entre notre paroisse et les paroisses environnantes. Grâce à l'esprit d'initiative de nos échevins, les travaux sont déjà en bonne voie dans notre localité.

Maison religieuse en construction:

La Congrégation de l'"Institut de Notre-Dame des Missions", dont la maison-mère se trouve à Londres, Angleterre, depuis la révolution française, a choisi, pour établir sa première maison religieuse dans notre province de Québec, la paroisse du Sacré-Coeur, de ville Jacques-Cartier. La procure canadienne de cette congrégation se trouve actuellement à Regina, en Saskatchewan.

Cette maison religieuse consistera en un centre de recrutement pour les sujets qui désireront devenir religieuses. Elle est actuellement en voie de construction, et est située sur la rue Gray, entre les rues Dubuc et St-Hilaire, dans la paroisse du Sacré-Coeur. Cette maison religieuse devrait être inaugurée dans 8 mois environ, ce qui porterait la date de l'inauguration vers le 1er mars 1949, si l'on considère la date à laquelle les travaux ont été commencés. La Rvde Mère Léo, de cette congrégation, en deviendra Supérieure.

L'établissement aura deux étages sur fondation en béton, plus une cave de 8 pieds de hauteur. Les fondations ont 40 x 90 ce qui nous porte à croire que ce sera l'établissement le plus considérable de notre localité. La construction en sera faite de bois, brique et plâtre. M. Gilles Larose, jeune architecte de notre localité, en a fait les plans, et le contracteur en est M. A. Gendron, de notre paroisse.

Les résidents des deux paroisses de St-Charles Borromée et du Sacré-Coeur sont fiers de s'être vus honorés par la construction de la 1ère maison religieuse de la congrégation de l'Institut de Notre-Dame des Missions dans la province de Québec, et cela dans leur paroisse.

Saint-Maxime

Cadets de l'air:

Ces jours derniers, cinq jeunes gens de St-Maxime revenaient de la base aérienne d'Aylmer, Ont., avec les cadets de l'air de St-Lambert, dont ils sont membres. Ce sont: Gilles Lacasse, Gaston Lussier, Jacques Cyr, Morton Walsh et Raymond Le Royer.

Ils étaient tous enchantés de leur voyage qui dura plus de quinze jours. Ils volèrent tous pendant une heure environ et pilotèrent même tour à tour un appareil pendant dix minutes, sous la surveillance d'un instructeur.

La plupart de ces organisations de jeunes sont excellentes, puisqu'elles aident à développer leur esprit d'observation et d'initiative. En plus, elles forment leur caractère à la discipline et à l'ordre. Elles tendent généralement à les instruire tout en les amusant et à mon sens, ce principe pédagogique prime tous les autres...

Excursion:

Dernièrement, la chorale des hommes de notre paroisse organisa une excursion à la Pointe-aux-Pins, à St-Joseph de Sorel.

Monsieur le vicaire Donat Marcoux accompagnait ce groupe, non pour les surveiller, comme vous le pensez bien, mais afin de passer avec eux d'agréables heures.

Divers jeux furent organisés et tous passèrent une journée très heureuse semble-t-il.

NOURRITURE ET CROISSANCE

L'adolescence joue beaucoup, grandit vite et trouve le temps d'étudier. Elle a d'ordinaire grand appétit. Il faut des aliments nombreux et appropriés pour acquérir l'énergie, la croissance et la vitalité.

Les parents n'ont guère de difficulté à persuader les adolescents à bien manger. L'important, c'est de présenter les bons aliments: lait, fruits, légumes et céréales à grain entier. Faites les portions généreuses.





Hon. Paul Beaulieu, C.A.
Roger Dugré, C.A.

Beaulieu & Dugré
COMPTABLES AGREES

10 Est, rue Saint-Jacques
Tél. MArquette 3822
MONTRÉAL

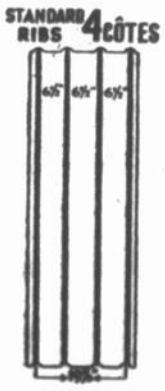
168 rue Jacques-Cartier
Tél. St-Jean 704
ST-JEAN, QUE.

A. Beaudry & Fils
Entrepreneur - Electricien - Licencié
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.
235, rue Jacques-Cartier - Tél. 3783 - Saint-Jean, P.Q.

ORIENTATION SCOLAIRE
ET PROFESSIONNELLE
GILLES-YVON MOREAU
Docteur en psychologie de l'Université de Montréal
CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS
A SAINT-JEAN
224 rue Longueuil
TEL. 2432
4164, Parc Lafontaine
(près Rachel)
CH. 2482

POUR VOS ASSURANCES
Feu, Automobile, Vie, Etc.
CONSULTEZ
Philippe Brault
27 Place du Marché, Téléphone 2503
Saint-Jean

SAINT-JEAN, 51, rue St-Jacques | TELEPHONE 4653
MORIN & CINQ-MARS
Architectes
60 ouest, rue St-Jacques - - - - Chambre 402
Téléphone MArquette 3888 - MONTREAL 1

A VENDRE
TOLE D'ALUMINIUM GAUFREE
L'aluminium ne rouille pas
Avez-vous besoin de tôle ondulée pour couverture ?
STANDARD RIBS 4 CÔTES

Notre patron de tôle ondulée économique STANDARD répondra à vos besoins.
MODERNISEZ vos toitures en les recouvrant de tôle d'aluminium STANDARD. Une toiture couverte de notre tôle d'aluminium STANDARD durera indéfiniment, car l'aluminium ne rouille pas et ne requerra aucun entretien d'ici 25 ans. L'aluminium reflète les rayons du soleil, garde l'intérieur de vos bâtisses couvertes d'aluminium plus froid en été et plus chaud en hiver.
Elle est fabriquée en feuilles de 23 pouces de largeur et de 6, 7, 8, 9, 10 pieds de longueur, gauge 27 ou .016, pesant 25 livres au carré (100 pieds).
Nouveau BAS PRIX $9.50 le carré (100 pieds). F.A.B. à Montréal, Qué. Livraison immédiate.
NOUVELLE ADRESSE
L'aluminium ne rouille pas
2125 Est Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Montreal Roofing Company

Petites Annonces

Pour vos travaux de cuirs repousses: bourse, porte-feuilles, ceinture, bracelet de montre, liseuse, etc., communiquez avec Mlle Léonne Dussault, 1 rue Grégoire, St-Jean. Tél. 2840, qui fera un travail selon vos goûts personnels.

A VENDRE: Terrain situé sur l'Avenue Maple Wood, Montréal, Grandeur: 50 pieds de front par 100 pieds de profondeur. S'adresser à: 374 Champlain, St-Jean. Tél. 2351.

POUR VOS REPARATIONS de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain. Tél. 3844. St-Jean, P.Q.

ATTENTION: La fête du cimetière approche. Si vous désirez faire ériger un monument à des prix défiant toute concurrence pour la même qualité d'ouvrage et de granit, adressez-vous à E. Veillette, sculpteur, 385 rue St-Jacques, St-Jean, ou téléphonez-moi et je passerai chez-vous. Lettrage et réparations. Satisfaction garantie. Téléphone 4516.

MAISON A VENDRE: le logement de 6 appartements situé à St-Lambert, rue Lespérance, vis-à-vis le terrain de Golf. Un logis sera libre en novembre prochain. S'adresser à: Tél. LAncaster 9622 (Montréal), M. Jeannotte.

A VENDRE: Poêle "Bélanger" émaillé ivoire, bien propre, avec brûleurs à l'huile et feu charbon et bois. S'adresser à 300 De Salaberry, St-Jean.

A VENDRE: Terres de toutes grandeurs, aussi propriétés en villes. Real Estate Brokers, Berger & Giroux, 17 Lower Welden St., office Tel: 1251 Wor - 1696 R St. Albans, Vt.

A VENDRE: Tuyaux de cimen en béton armé, gr. 3 pieds et 3½ pieds. Aussi gravelle à donner. S'adresser à A.-J. Lielire, 32 rue Mercier, Iberville.

PERDUE: Plume Waterman rouge garantie 100 ans, perdue entre la rue Richelieu et la 5e, Iberville. Prière de la rapporter au journal Le Richelieu.

A VENDRE: Stocker pour maison privée. S'adresser à Philippe Trahan, 215 St-Pierre, St-Jean. Tél: 3689.

A VENDRE: Deux maisons neuves sur la rue Laurier, une de 4 logements avec un libre à l'acheteur et l'autre de 1 logement. S'adresser à 351A Laurier, St-Jean.

Mme Veuve EUSEBE BERGER défend à qui que ce soit de vendre sans une autorisation signée de sa main.

A VENDRE: Extracteur à miel à quatre cadres, reversible, marque "Jones". S'adresser à Tél: 898, Napierville.

A VENDRE: Camion "Dodge" trois tonnes, avec essieu "Dual purpose" et dompeuse. Moteur neuf, en parfait ordre. Modèle 42. Prendra échange. S'adresser à 135, 1ère Rue, Iberville.

ON DEMANDE
Quatre institutrices diplômées
Salaire $750.00 à $900.00, suivant l'expérience
S'adresser à
Joseph Guay, sec.-trés.
Saint-Bernard de Lacolle

A VENDRE

YATCH en parfaite condition. 20 pieds de long. Coque Peterborough, moteur Chevrolet. Visible à 20, rue Bouthillier. S'adresser à Jean Ross, au journal Le Richelieu.

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible... ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, Tél: 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de St-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": MM. J.-R. Robert, Tél: 4232 ou V. Dupuis, HA. 6809.

AVIS: Le Dr Luc Mailloux annonce au public qu'à partir du 15 septembre, il sera à son bureau, le jeudi toute la journée et le jeudi soir, de 7 heures à 8.30 heures p.m. Ces heures remplacent le bureau du mardi soir et du samedi.

A VENDRE: Un costume bleu marin neuf, grandeur 16 ans. S'adresser à Mme Alice Barbeau-Cardinal, St-Constant.

A VENDRE: Propriété, environ 2 arpents de terre, comprenant une maison de huit appartements, électricité, eau, située dans le village. S'adresser à M. Léonard Mailloux, Ste-Angèle.

A VENDRE: Maison en briques, deux logis de six appartements, coin Mercier et St-Charles. Un logis libre à l'acheteur. S'adresser à 270 Mercier. Tél: 2219.

A VENDRE: Machine à coudre "Singer", bureau de couture et chaise de chambre à coucher. S'adresser à 482 Mercier, St-Jean.

A VENDRE: Grande maison, quatre chambres à coucher, eau chaude, toutes commodités, beau terrain, centre du village. Bonnes conditions, libre immédiatement. Armand Garand, forgeron, rue Notre-Dame, Saint-Remi, Cté Napierville. Tél: 80.

TERRE A VENDRE: A de bonnes conditions, 22 arpents, écurie. Située sur le rang St-Joseph, Sherrington. S'adresser à Mme Omer Trudeau, Village Saint-Remi, Napierville.

A VENDRE: Machine "Singer" en très bon ordre, et d'autres meubles de ménage. S'adresser à 113 rue Ste-Anne, à Varennes.

A VENDRE: Un moulange à marteaux, de marque Bégin, en très bonne condition, capacité une tonne à l'heure. S'adresser à M. Clovis Bleau, St-Philippe de Laprairie.

A VENDRE: Gros moulin à battre McCormick-Deering avec balance et compteur de minots 22 x 38, presque neuf, ainsi que petit Bessette avec souffleur et embrocheur et une "express". S'adresser à Mme Arthur Gagnon, St-Philippe de Laprairie.

A VENDRE: Machines à coudre avec ou sans moteur électrique. M. Euphrone Cardinal, St-Philippe de Laprairie, a toujours en vente des machines à coudre usagées, remises à neuf et garanties comme neuves, ainsi que moteurs électriques pouvant s'ajuster sur votre propre machine à coudre. Spécialité dans réparations sur machines à coudre. Peut vous procurer également tout monument funéraire. Tél: 600-s-3-2.

A VENDRE
TRACTEUR CATERPILLAR
No 15
En parfaite condition, avec charrue à neige adaptée. Prix attrayant.
Les Pères Trinitaires
Saint-Bruno, Co. Chambly

A VENDRE: Deux bicycles C.C.M. neufs, pour garçons; aussi bicycles usagés remis à neuf, pour filles et garçons. S'adresser chez J.-E. Monette, St-Philippe de Laprairie. Tél: 603-s-1-2.

A VENDRE: Un petit rouet à deux roues pour filer la laine. S'adresser à M. Pierre Palin, St-Philippe de Laprairie.

A VENDRE: Terre en bon ordre, 127 arpents avec bois de chauffage et service, bons bâtiments, bonne maison, ainsi qu'un bon roulant, pour prendre possession cet automne. Aussi jument de selle et voiture, poêle à l'huile émaillé, trois feux avec fourneau. S'adresser à Mme veuve Alcide Bigonesse, Chambly-Bassin, Côteau-Trèfle, R.R. No 1.

A VENDRE: Tracteur Massey Harris 102 Junior, tout équipé, deux ans d'usage, garanti comme neuf. Glacière Renfrew en métal blanc et noir en très bonne condition. Pas de correspondance. Tél: 6-4-2 St-Sébastien. S'adresser à Armand Fournier, St-Sébastien, Cté d'Iberville.

A VENDRE: Moteur "Outboard" Johnson Seashore. S'adresser par téléphone à St-Jean 4648.

A VENDRE: Chevrolet 1941 coupé convertible, en parfait état, deux pneus neufs. S'adresser à 270 Laurier, St-Jean.

Bienvenue à tous pour cet événedont cinq en bois, bien bâtie, près du coin Gouglas. S'adresser à Léo Cyr, St-Jacques le Mineur.

A VENDRE: Set de salle à manger, set de salon antique, couchette, prélarts, saloir en grès. S'adresser à Jacques Rémillard, L'Acadie, P.Q.

A VENDRE: Moteur "Outboard" marque Johnson, 9.3, ainsi que coque 16 pieds. Le tout en bonne condition, donnera préférence à location de cabane. S'adresser à 298 Mercier. Tél: 643.

A VENDRE: Frigidaire de maison, marque "Westinghouse", 7 pi. cu., De Luxe, modèle 1946. Aussi frigidaire pour liqueurs modèle 47, neuf. S'adresser à: Restaurant Boyer, St-Remi, Co. Napierville.

A VENDRE: Manufacture de conserves avec emplacement et propriété. S'adresser à Joseph Gauthier, Saint-Constant. Tél: 616-s-21.

A VENDRE: Boites vides (cans) sanitaires, unies ou émaillées, de toutes dimensions. Aussi étiquettes à fruits et à légumes et carton d'empaquetage. S'adresser à Stanislas Lord, Rang Richelieu. Tél: 3351.

A VENDRE: Nash 1931 en parfait ordre. S'adresser à: Gagrage Godin, 96 Cousins, St-Jean.

A LOUER: Chalet meublé situé à Talon (3 milles de Saint-Jean). Eau courante, électricité. S'adresser à: 374 Champlain, St-Jean. Tél: 2351.

A VENDRE: Compresseur avec réservoir et condenseur, sur une base sans moteur, marque "Frigidaire" original. Quatre évaporateurs à flotteurs, marque "Frigidaire" original, garantis pour refroidir une glacière de boucher 10 x 12 par 8' de hauteur. Le tout pour $350.00. S'adresser à Tél: CA. 8516, Montréal.

A VENDRE: Sofa-lit, ouvert 45x72. Tapis rouge avec couleurs assorties 9 x 10½ pieds S'adresser à 213 rue Richelieu, St-Jean, Qué.

A VENDRE: Automobile Mercury, modèle 1940, parfaite condition, etc. en remisage au garage Lasnier & Galipeau. Pour informations, s'adresser à D. R. Goyette, Hôtel Windsor, ou au garage Lasnier & Galipeau.

A VENDRE: Machines à coudre combinées électriques, machines à laver reconditionnées et neuves, plusieurs beaux poêles. S'adresser à 89 Collin, St-Jean. Tél: 2591.

PERDUE: Petite bague en or, gravée. Prière de rapporter à 214 rue Laurier, St-Jean.

$100.00
A GAGNER

- **Aucune expérience requise !**
- **De l'imagination seulement !**

Il s'agit de "baptiser" la nouvelle STATION DE SERVICE

B-A

qu'on érige actuellement coin Champlain et St-Paul.

Le prix sera décerné au nom le plus SUGGESTIF et le plus APPROPRIE.

Si la décision favorise plus d'un vainqueur, le prix sera divisé également.

Hâtez-vous! Un effort d'imagination! Transposez cet effort sur le coupon ci-dessous! Détachez et mallez à 149 Champlain aux soins de JEAN PLOUFFE, gérant de la future station.

Le nom suggéré par moi est le suivant .....

Votre NOM .....

Votre ADRESSE .....

Envoyez autant de coupons qu'il vous plaira.

A VENDRE: Maison en briques, deux logis, 274-276 rue Mercier, près St-Charles. Système de chauffage, finition bois franc. S'adresser à 38 Pinsonnault, St-Jean.

PERDUE: Montre-bracelet en or, pour dame, perdue à St-Mathieu, le soir de la tombola, 7 août 1948. Prière de la rapporter au presbytère

A LOUER: Petit logement de deux appartements, ainsi que plusieurs belles grandes chambres, bien éclairées, dans construction neuve. S'adresser à 245 blvd St-Joseph, St-Jean.

A LOUER: Belle grande chambre sur devant, eau chaude à l'année, usage du téléphone, bon chez-soi. Pour homme seulement. S'adresser à 123 Richelieu, St-Jean.

A LOUER: Bureau situé à 253 rue Laurier, St-Jean.

VENDEURS DEMANDES: Agents d'assurance-vie demandés pour une importante compagnie canadienne-française. Possibilité de se qualifier comme gérant de district. Ecrire à Monsieur Simard, casier postal 216, St-Jean, Qué.

LOCAL DEMANDE: Louerais ou partagerais magasin dans centre de la ville, de préférence pour commerce d'utilités domestiques. Tél: 3998.

AVIS AUX MANUFACTURIERS QUI VOUDRAIENT CONSTRUIRE: J'offre gratuitement le plus beau terrain, à qui voudrait construire une manufacture quelconque, sur grande route, entre Sherbrooke et Magog. Très belle vue, place d'avenir, eau en abondance, située entre deux lignes électriques, une rurale, une autre de 50,000 volts. S'adresser à J.-Denis Breton, R.R. 5, Magog.

INSTITUTRICES! INSTITUTRICES: Trois institutrices diplômées sont demandées pour écoles rurales, une école simple et une école double. Pourront demeurer à l'école si désiré. Pour informations s'adresser à M. Philibert Primeau, St-Michel, Napierville. Tél: St-Remi 304-41.

Delson

(Suite de la page 13)

de la joute initiale le 4 août dernier lanceur Aldéric Bisaillon eut tenu les visiteurs à 5 coups sûrs.

Durant l'intermission, trois des nôtres figurèrent parmi les gagnants des concours divers: John Fleming, Jules et Yvon Trudeau.

Dans la rencontre finale et décisive, laquelle fut la plus intéressante de la série de parties, les supporteurs du Delson ont pu voir nos favoris exceller au bâton pour compter à 8 reprises et notre lanceur Eugène Corbeil limiter les "Etoiles" de la Chambre de Commerce à 2 points seulement. Denis Lefebvre et Yvon Trudeau se sont aussi signalés avec chacun 3 coups réussis.

Nos populaires et formidables joueurs, sous l'habile direction de leur gérant Denis Cliff, sortirent vainqueurs de cette série et ils recevront officiellement leur trophée, lundi soir avant le début de la partie sous les réflecteurs alors qu'ils rendront visite aux "Etoiles" sur leur terrain à Montréal.

Par ses nombreuses victoires cette saison, l'équipe des "Tigres" de Delson s'acquiert une renommée avantageuse dans le classement intermédiaire "A".

Après le souper, les exhibitions de tennis par M. Arthur Gagnon furent admirées de tous et nos représentants durent céder la victoire à leurs rivaux de la Chambre qui se sont révélés plus habiles qu'eux à manier la raquette.

Tous ceux qui se sont dévoués pour prendre part à cette fête ne furent aucunement désappointés et l'organisation tient à adresser ses remerciements les plus sincères à M. le Député H. Riendeau et M. le Maire Léo Lamarre ainsi qu'à tous les bienfaiteurs sportifs pour l'encouragement, l'intérêt et les nombreux services rendus tant pour la réussite de cette fête qu'au cours de la saison.

ON DEMANDE
Une institutrice pour l'école No 3 de St-Valentin.
Située à un mille du village, moyenne de vingt enfants. Salaire $800.00
S'adresser à
M. Léo Grégoire, sec.-trés.
Commission Scolaire, St-Valentin

FETES CHAMPETRES ANNUELLES
à
SAINT-MARC
sur Richelieu
DIMANCHE PROCHAIN
BIENVENUE A TOUS

Livres à Louer
à la
BIBLIOTHEQUE
de la
Centrale Catholique
les lundis et jeudis soirs de 7 à 9 heures
●
SECTION JUVENILE
le vendredi de 7 à 8 hres p.m.
●
Des livres pour tous les goûts avec les dernières nouveautés.

LONGUEUIL

Assemblée du conseil municipal:

L'assemblée régulière du conseil municipal a été tenue il y a déjà deux semaines et de nombreuses questions y ont été discutées. M. Doucet présidait en l'absence de M. Pratt, qui n'était pas encore de retour de son voyage.

Le nouveau secrétaire, M. Jean-Marie Lacasse, lut les rapports des assemblées précédentes. Les différents comités ont approuvé des dépenses supplémentaires pour les travaux à cause de l'ordonnance du gouvernement sur les salaires. Le secrétaire a aussi donné lecture des remerciements qu'il a reçus au sujet des services des employés de la cité. Il s'agit entre autres du bon travail des pompiers lors de l'incendie chez M. Mainville. Le conseil accepte en première lecture deux règlements nouveaux.

Le premier porte sur l'inspection des viandes et la rend obligatoire pour toute la viande qui n'a pas déjà été inspectée.

On a aussi commencé à renouveler le règlement au sujet de la garde des chiens. Le règlement exigera que le chien soit gardé sur la propriété et qu'il ne soit sorti que tenu en laisse. Ces deux nouveaux règlements ont été acceptés en première lecture et seront de nouveau étudiés à la prochaine assemblée du conseil.

Retour du maire Paul Pratt: —

Longueuil a fait une magnifique réception au maire Paul Pratt, dimanche soir, lors de son retour d'Europe, après trois mois d'absence.

Des automobilistes allèrent à sa rencontre et une fanfare précéda le cortège jusqu'au parc Paul Pratt où avait lieu la réception. C'est le Dr A. Dussault, président du Cercle Sportif, qui agissait comme maitre de cérémonie et qui présenta les orateurs, Mgr Romain Boulé, p.d., v.g., curé de Longueuil, M. le maire P.-E. Richer, de Montréal-Sud, M. le maire J.-R. Goyette, de Ville Jacques-Cartier, et le conseiller J.-Alfred Doucet. Puis le maire Pratt raconta deux épisodes de son voyage: sa visite à Longueil, France, et son audience au Vatican.

Le 29 juin dernier, vers 2h.30 de l'après-midi, le maire Paul Pratt de Longueuil, faisait son entrée dans le bourg de Longueil (c'est ainsi qu'on l'écrit en France) et en auto passait sans arrêter devant le gendarme qui avait été posté là pour le recevoir. A la mairie le conseil municipal, ayant à sa tête le maire M. G. Rouen, attendait le visiteur du Canada. Un choeur d'enfants du bourg salua l'arrivée de M. Pratt par un chant de circonstance. Puis après échange de politesse, les visiteurs furent conduit à la mairie où M. Rouen lut une adresse de bienvenue à M. Pratt et celui-ci répondit en faisant l'historique de la ville de Longueuil, Canada, et insista sur le rôle d'un maire chez nous, rôle qui est de servir ses concitoyens. Après cette réception, les visiteurs se rendirent à l'église. Le curé, M. l'abbé Bercherel, avait fait placer les deux maires dans des stalles chaque côté du choeur et montant en chaire il souhaita la bienvenue aux visiteurs, puis interpréta la parole du maire Pratt, servir. Il dit également que si les pierres de la petite église pouvaient parler, elles en auraient long et beaucoup à dire. Il tint également à faire sonner les cloches et c'est alors que le carillon, dont les cordes pendaient au beau milieu de l'église, lança ses notes dans l'espace. Puis le curé déclara que la visite du maire Pratt était un événement historique pour son bourg.

Quand la cérémonie fut finie, les visiteurs se rendirent au château, propriété de M. Nobel, neveu du fondateur du prix Nobel et administrateur du fonds, à l'heure actuelle.

M. Pratt signale également le rôle important joué par l'instituteur et l'institutrice, M. et Mme H. et S. Gervig, dans la municipalité de Longueil. Ce bourg, qui groupe une population d'environ 350 habitants, agriculteurs, est situé à 10 milles au sud-ouest de Dieppe et la construction de son église remonte à l'an 1,500.

M. Paul Pratt a passé trois mois en Europe. Parti avec trois compagnons, MM. Aurélien Noël, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, André Sutto, vice-président de l'office central catholique, l'abbé James, professeur au Collège Stanislas, M. Pratt a fait, en automobile, 8,000 milles, visitant tour à tour, la France, la Belgique, la Suisse, l'Italie.

Il garde un souvenir ineffaçable de l'audience qu'il eut avec le Pape et des quelques mots qu'il put échanger avec le Souverain Pontife.

Il était à Venise lors de la tentative d'assassinat du chef communiste Tigliatti et fut témoin des réactions. Ce fut la grève immédiatement à Venise, c'est-à-dire que les gondoliers refusèrent de transporter même les étrangers. Des bateaux à moteur se prêtèrent à ce service à prix d'or.

On rend hommage à la fermeté et l'habileté du ministre de l'Intérieur Scelba qui sembla laisser libre cours à la colère communiste, dès le lendemain de l'attentat, mais qui, le surlendemain, mâtait les communistes avec l'aide de l'armée. Cet attentat provoqua une sortie en masse des Italiens qui avaient pris la frontière suisse d'assaut.

Parlant des élections italiennes, qui marquèrent la victoire des démocrates chrétiens, M. Pratt dit les témoignages magnifiques qu'il a recueillis sur l'influence des mouvements d'Action catholique dans cette élection. Ces militants, ces chefs y allèrent de leur personne pour prendre contact avec tous, catholiques ou non, et les inciter à voter pour les démocrates chrétiens, avec le résultat que l'on sait.

Le problème le plus compliqué pour le voyageur, nous dit M. Pratt, c'est la question des changes, aux frontières, difficultés qui semblent devoir disparaitre avec l'avènement de M. Reynaud, à la trésorerie française. Et tout le monde s'en trouvera bien.

Enfin M. Pratt nous dit les heures délicieuses qu'il a passées avec le R. P. Robert Fortin, s.s.s., supérieur de la maison des RR. PP. du St-Sacrement à Rome et qui était lors de son passage à la maison d'été des Pères, à Castel Gandolfo.

Un nouveau prêtre:

Dimanche dernier, le Rév. Père J.-Arthur Gareau, jésuite, a été ordonné avec 23 compagnons à l'église de l'Immaculée-Conception à Montréal. Le Père Gareau est le fils de M. Arthur Gareau, de Longueuil, et il a été professeur au collège Ste-Marie à Montréal. Il chantera sa première grand'messe à Longueuil, dimanche.

Visite paroissiale:

La visite paroissiale annuelle est commencée cette semaine à Longueuil. Cette semaine la visite se faisait sur les terrasses, par Mgr Romain Boulé et les prêtres de la cure. On profite de cette visite pour recevoir la dime.

Retraite fermée:

La prochaine retraite fermée de Longueuil aura lieu du vendredi soir 3 septembre au 6 septembre, fête du travail, dans l'après-midi. L'organisateur de cette retraite est M. René Rhéaume, 153 St-Jacques, Tél. 2756.

A l'Ile Sainte-Hélène:

Les mouvements spécialisés d'Action catholique, L.O.C. et L.O.C.F., faisaient dimanche dernier leur pique-nique annuel, sous la présidence de M. l'abbé Roland Lafrance, leur aumônier, et de l'échevin A. Lebrun, à l'Ile Ste-Hélène. Plus de 200 personnes ont participé à cette excursion qui, par la belle température que nous avions, a remporté le plus franc succès.

M. Roger Laforest, président de la L.O.C., et Mme N. Racicot, présidente de la L.O.C.F., dirigeaient les divertissements.

Au cours de la fête on a distribué du lait au chocolat, don de M. I. Bouthillier, de la Laiterie St-Alexandre.

A Boucherville:

Comme nous l'avions annoncé, il y a quinze jours ,le club social et catholique des Francs a fait une réunion spéciale à la Villa Labroquerie des RR. PP. Jésuites, à Boucherville. L'assistance nombreuse a apprécié l'hospitalité de la villa et Franc président Marcel Gagné ne l'a pas caché quand il a remercié le R. P. Primeau, supérieur, de son hospitalité. Le R. P. Thomas Mignault a fait une synthèse de l'oeuvre accomplie par les organisations catholiques et les communautés catholiques.

Naissances:

A l'hôpital Ste-Justine, le 10 juillet, a été baptisée Marie, Hélène, Eliane, a fait un synthèse de l'oeuvre accom- Rioux et de Françoise Bellehumeur. Le parrain a été M. Mathias Guilbault et la marraine Eliane Dubuc, son épouse.

—A Longueuil, le 7 août, a été baptisée Marie, Paule, Rachelle, Viviane, née le 1er, enfant de M. Marcel Loiseau et de Gisèle Hébert. Le parrain a été M. Jean-Paul Hébert et la marraine Rachel Tremblay, son épouse.

—A Longueuil, le 7 août, a été baptisée Marie, Irène, Annette, née le 6, enfant de M. Wilfrid Forget et de Irène Gadoury. Le parrain a été M. Ernest Gariépy et la marraine Annette Campeau, son épouse.

—A Longueuil, le 8 août, a été baptisée Marie, Albina, Pauline, née le 4, enfant de M. Yvon Champagne et de Mariette Grisé. Le parrain a été M. Moïse Grisé et la marraine Maria Matton.

—A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 1er août, a été baptisé Joseph, Roger, Donat, Pierre, né le 27 juillet, enfant de M. Roger Brodeur et de Marie-Claude Poirier. Le parrain a été M. Donat Bodeur et la marraine Fleurette Potvin, son épouse.

—A Longueuil, le 15 août, a été baptisée Marie, Francine, Murielle, Marcelle, née le 8, enfant de M. Roland Séguin et de Murielle Chartrand. Le parrain a été M. Julien Weilbrenner et la marraine Marcelle Weilbrenner.

—A Longueuil, le 15 août, a été baptisé Joseph, Robert, Gaston, né le 10, enfant de M. Alfred Guimond et de Yvette Lavigne. Le parrain a été M. Gaston Forget et la marraine Jeannine Guimond.

—A Longueuil, le 15 août, a été baptisée Marie, Marcelle, Diane, née le 14, enfant de M. Moïse Deneault et de Yvette Nadon. Le parrain a été M. Roméo Nadon et la marraine Marcelle Fugère.

Mariages:

Hébert - Charbonneau

Le 7 août a été béni le mariage de Wilfrid Hébert, fils de Honorius Hébert et de Albertine Béland, avec Gaétane Charbonneau, fille de Adrien Charbonneau et de Laurette Raymond.

Peloquin - Charbonneau

—Le 7 août a été béni le mariage de Lionel Peloquin, fils de feu Calixte Peloquin et de Maria Couturier, avec Gisèle Charbonneau, fille de Adrien Charbonneau et de Laurette Raymond.

Lemay - Ménard

—Le 7 août a été béni le mariage de Gérard Lemay, fils de Edmour Lemay et de feu Jeannette Germain, avec Rita Ménard, fille de feu Philias Ménard et de Marie-Louise Chauvin.

Garand - Brunelle

—Le 14 août a été béni le mariage de Fernand Garand, fils de Stanislas Garand et de Rose Gauthier, avec Claire Brunelle, fille de feu Marc Brunelle et de Eva Poirier.

D'André - Guillotte

—Le 14 août a été béni le mariage de René d'André, fils de Pierre d'André et de Bernadette Milot, avec Florence Guillotte, fille de Aldor Guillotte et de Gertrude Lacroix.

Décès:

Le 10 août a été inhumée Georgiana Trudeau, veuve de Simon Deneault, décédée le 7 à l'âge de 70 ans.

—Le 11 août a été inhumée Gilberte Daigneaut, épouse d'Emile Gauthier, décédée le 9 à l'âge de 62 ans et 9 mois.

Delson

Festival à Delson:

Dimanche dernier, l'Organisation de l'Equipe de balle-molle "Tigres" de Delson, en coopération avec M. Gérard Chaput, de la Chambre de Commerce de Montréal, offrait à la population de Delson et des environs une fête sportive sans pareille.

Le programme de la journée fut le suivant: La levée du Drapeau Fleurdelisé; Deux joutes de balle-molle pour la finale de la série de 2 dans 3 mettant en jeu un trophée; Concours de courses, lancers, etc., entre les joueurs des deux équipes, "Etoiles" de la Chambre de Commerce et "Tigres" de Delson, avec prix décernés aux gagnants; Souper offert aux joueurs et invités, par l'organisation de Delson; Tournoi de tennis entre les joueurs de la Chambre de Commerce de Montréal et ceux de Delson, ainsi que des exhibitions par un ancien champion de la Province de Québec.

Parmi les quelque 500 personnes qui avaient pris place dans les estrades sur le terrain de balle, on remarquait M. Hercule Rieudeau, député du comté de Napierville-Laprairie, accompagné de son épouse, M. l'abbé Léo Lamarre, curé de la paroisse, M. Emile Morin, maire de Delson, M. Arthur Gagnon, ancien champion de tennis, M. Joseph Trudeau, conseiller municipal de la ville de Montréal, ainsi que plusieurs autres personnalités sportives et sociales.

Après quelques mots de bienvenue adressés aux invités au moyen de haut-parleurs installés sur le terrain pour l'occasion, M. le Député fut invité à hisser le drapeau et à dire quelques mots au micro pour marquer l'ouverture de la fête.

M. Riendeau offrit des félicitations aux organisateurs de cette journée et des remerciements pour l'encouragement au jeu qu'ils procurent à la jeunesse de Delson. Les jeunes autant que les plus âgés reçurent plusieurs conseils et furent invités à continuer à se divertir loyalement chez-eux.

Vint ensuite le lancer de la première balle par le Député et la seconde partie de la série débuta.

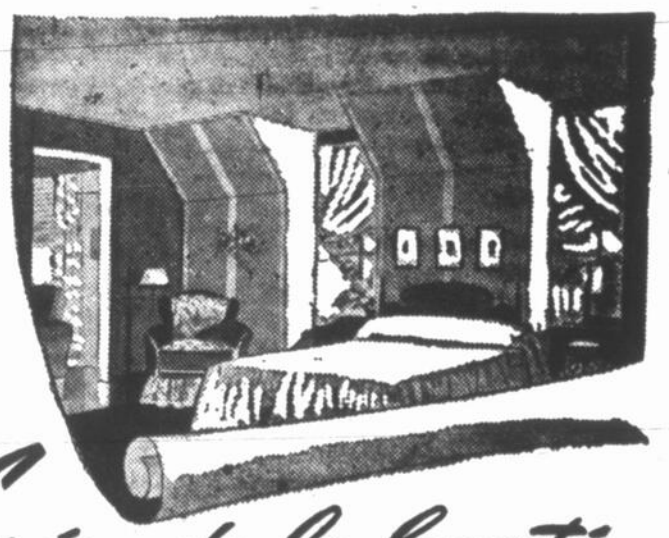
A cette joute, les "Etoiles" égalèrent les chances pour le trophée avec le résultat de 4 à 1. Le seul à compter pour les "Tigres" dans cette joute fut Yvon Trudeau sur le long coup sacrifice de son frère Clément.

Il faut se rappeler que nos porte-couleurs ont remporté les honneurs par le compte de 4 à 3 après que notre

(Suite à la page 12)

J. A. Barrette
enseignes
2050 Boul.-Edouard
Mackayville

Pour des produits de qualité
BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE
Adressez-vous en toute confiance à
Charbonnerie Lasnier
312 COLLIN TEL. 2206 SAINT-JEAN


Créez de la beauté
La Donnacona Hardboard peut vous être d'une grande utilité pour la modernisation de votre maison. Sa surface dure, lisse et sans grain mettra un élément nouveau de beauté dans la pièce, quelle qu'elle soit, où vous l'emploierez. Peut se poser, vite et économiquement, sur les vieux murs et plafonds. S'adapte à toute une variété de traitements qui donneront à votre "chez vous" un nouveau ton de gaieté. Se peint aussi facilement que le bois ordinaire. S'emploie pour rayons de bibliothèque, tablettes d'armoires, etc. Coût initial et coût d'installation peu élevés. Nous pouvons vous aider à rénover votre intérieur.
DONNACONA
HARDBOARD
GERARD ROY
Manufacturier de portes et chassis
917 St-Jacques, Tél. 2294, St-Jean

- LAPRAIRIE -

Notre Tombola:

Nous avons royalement reçu les enfants de Laprairie au cours de la présente saison. Plus de deux cent cinquante jeunes de six à quinze ans ont assidûment fréquenté le terrain des jeux. Plusieurs Frères de l'Instruction chrétienne pour les garçons, Mlle Rivest avec son équipe pour les filles, n'ont ménagé ni leur temps ni leur peine. Chaque jour à tous ces jeunes a été servi le chocolat au lait. Des jeux nouveaux et nombreux ont permis à chacun de trouver quoi se distraire et s'amuser. Tout cela, on le devine bien, ne s'est pas fait sans une grosse somme d'argent.

C'est à cette fin et aussi pour diminuer la dette du terrain acheté, il y a quatre ans au coût de treize mille dollars, que nous demandons à tous ceux et celles qui aiment la jeunesse de venir verser des sous à la tombola, qui vous attendra tous les vendredis et samedis jusqu'au mois de septembre. Déjà les pronostics sont bons et encouragent grandement les organisateurs. Tout ce qu'ils demandent, c'est qu'il n'y ait pas de fléchissement et nous osons croire qu'il n'y en aura pas, car vous avez pu voir comme l'on s'est efforcé de procurer aux gagnants des prix de valeur et de première utilité. Les gagnants du tirage seront les premiers à ne pas regretter d'avoir pris une chance. Les autres seront de même satisfaits dans leur défaite parce qu'ils auront le mérite d'une oeuvre excellente.

Maisons détruites:

Les paroissiens sensibles au malheur qui a frappé les familles Tranchemontagne et Hébert en détruisant de fond en comble leurs habitations présentent leurs plus vives sympathies aux pères et mères et à tous les enfants jetés dans la souffrance et la misère. Tous ceux qui le pourront se feront un devoir de leur venir en aide en leur fournissant du linge, des vivres ou quelqu'argent.

Baptêmes:

Le 1er août: Marie, Laurette, Ginette, enfant de M. Gaétan Côté et de Thérèse Raymond, de cette paroisse. Parrain, M. Napoléon Raymond; marraine, Laurette Raymond, grand-père et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Sylvaine Côté, grand'mère.

—Le 25 juillet: Marie, Bernadette, Mireille, enfant de M. Gustave Monette, vendeur, et de Laurette Béchard, de cette paroisse. Parrain, M. Georges Béchard; marraine, Eglantine Trudeau, son épouse, grands-parents de l'enfant.

—Le 5 août: Marie, Estelle, Berthe, enfant de M. Guy Serre et de Mariette Perrier, de cette paroisse. Parrain, M. Hercule Serre, comptable; marraine, Juliette Guérin, son épouse. Porteuse, Mme Noël Serre, grand'mère de l'enfant.

—Le 9 août: Marie, Laudia, Monique, enfant de M. Florian Demers et de Thérèse Plourde, de cette paroisse. Parrain, M. Côme Demers; marraine, Laudia Fournier, grands-parents. Porteuse, Mlle Madeleine Demers.

—Le 12 août: Marie, Marguerite, Germaine, enfant de M. Laurence Raymond, mécanicien, et de Yolande Labonté, de cette paroisse. Parrain, M. Ferdinand Labonté, de St-Evariste; marraine, Délima Morin, son épouse, grands-parents. Porteuse, Mme Marguerite Raymond, tante de l'enfant.

Mariages:

Le 5 août a été célébré le mariage de M. Marcel Dubuc, peintre, de cette paroisse, fils de M. Robert Dubuc et de Florentine Ste-Marie, à Mlle Monique Dubuc, aussi de cette paroisse, fille de feu M. André Dubuc et de Thérèse Colpron, de la paroisse de Beloeil. Les témoins ont été MM. Robert Dubuc et Anatole Roy.

—Le 7 août a été célébré le mariage de M. Marcel Raquépas, cultivateur, de cette paroisse, fils de M. Hubert Raquépas et de Marie Robert, à Mlle Gustave Dagenais, aussi de cette paroisse, fille de M. Gustave Dagenais et de Délia Laurin. M. Hubert Raquépas a été le témoin de l'époux et M. Gustave Dagenais, le témoin de l'épouse.

—Le 14 août a été célébré le mariage de M. Alcide Longtin, propriétaire de taxis, de cette paroisse, fils de M. Albert Longtin, rentier, et de Marie-Louise Dorais, à Mlle Jeanne Racine, aussi de cette paroisse, fille de M. Armand Racine, cultivateur, et de Laurentia Langlois. Les deux pères furent les témoins respectivement pour l'époux et l'épouse.

—Le 14 août a été célébré le mariage de M. Ange-Albert Boyer, fils de M. Joseph Boyer et de Florida Raymond, de cette paroisse, à Mlle Madeleine Demers, fille de M. Côme Demers et de Laudia Fournier, aussi de cette paroisse. Les deux pères ont servi respectivement de témoins aux deux époux.

Nos meilleurs voeux à ces nouveaux mariés.

Pique-nique de la L.O.C.:

Dimanche, le 1er août, une dizaine de familles, soit 55 personnes, se rendaient au terrain de l'O.T.J., à St-Jean, pour un pique-nique. L'autobus qui nous conduisit fut, tout le long du trajet, rempli de chants qui exprimaient la joie et la gaieté de chacun. Il fait toujours bon se réunir pour se connaitre davantage et partager les mêmes loisirs.

Arrivés pour le diner, nous n'avons quitté qu'après le souper, regrettant de ne pouvoir rester plus longtemps. Des jeux de toutes sortes donnèrent aux grands et aux petits l'occasion d'essayer leurs forces et de prendre leurs ébats. Il y eut divers concours. Voici les noms des gagnants: Courses de 50 ou de 100 pieds, filles et femmes: Micheline Lanctôt, Rita Tétreault, Françoise Chalifoux, Lucienne Gendreau et Mme Alphonse Roy. Garçons et hommes: Jacques Roy, François Chalifoux, Gilles Fontaine, Gilles Gendreau, Gilles Leduc et Léopold Robidoux.

Partie de balle-molle: équipe de Th. Bisaillon.

Les prix de présences, donnés par Mme Arnold Roy, furent gagnés par Rita et Yvon Tétreault et Michel Chalifoux.

Nous gardons un bon souvenir de cet après-midi et nous serons contentes de pouvoir procurer quelques heures de délassement à un plus grand nombre de familles l'an prochain. Bienvenue à la L.O.C.F.!

La secrétaire

Saint-Philippe

Mariages:

Thibodeau - Maynard

Samedi le 14 août, M. le curé bénissait en notre église le mariage de Mlle Christiane Thibodeau, fille de feu M. et Mme Omer Thibodeau, avec M. Oscar Maynard, fils de M. et Mme Wilfrid Maynard, de Hemmingford. Il y eut réception chez M. Philias Thibaudeau, de St-Jacques, qui avait servi de témoin à la mariée. Les nouveaux époux partirent pour Québec et Ste-Anne de Beaupré. Ils habiteront Hemmingford.

Gaudreau - Landry

—Lundi, le 16 août, avait lieu dans notre église, le mariage de Mlle Marcelle Gaudreau, fille de M. et Mme Achille Gaudreau, avec M. Hervé Landry, fils de M. et Mme Alfred Landry. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Benoit Legrand, de St-Jean, cousin de la mariée. Il y eut réception chez M. et Mme Gaudreau. Les nouveaux époux partirent pour New-York. A leur retour, ils habiteront Verdun.

Remerciements:

M. René Berger remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné leur sympathie à l'occasion de la mort de son père, M. Joseph Berger.

Va et Vient:

M. et Mme Armand Martin assistaient dernièrement à Montréal, à une réunion de famille oryanisée en l'honneur de leur cousin, le Rév. Père Rodolphe Roy, Père Blanc d'Afrique, avant son départ pour Niassa, Afrique, où il rejoindra Mgr St-Denis.

—M. et Mme Albert Martin faisaient dernièrement un voyage à Fort Henry, U.S., et ils visitaient leur cousin, M. Henry Malo. M. et Mme Oscar Lapalme, M. et Mme Alfred Lambert, de Montréal, les accompagnaient.

—Mlle Gilberte Monette, de Washington, D.C., était en visite chez son père, M. Eugène Monette.

—Mlle Nicole Martin, de Notre-Dame-de-Grâce, prend une vacance chez sa grand'mère, Mme Euphrone Cardinal. Mlle Suzanne Séguin, de Montréal, est aussi chez ses grands-parents, M. et Mme Achille Gaudreau, pour quelques semaines.

—M. et Mme Remi Deland ont la visite de leurs petites-filles, Mlles Hélène et Monique Couture, de Montréal, durant le voyage de leurs parents autour de la Gaspésie.

Le cierge qui brûle durant la messe est le symbole du Christ, lumière du Monde, et le symbole de notre Foi!

J. E. Mailloux Ltée

Toujours au service du clergé

Manufacturiers des produits "Ecclesia"

B. P. Talon Tél. 3311 - 3337

SAINT-JEAN, QUE.

Tél. Rés.: 139-j Magasin: 139-w

THOMAS BOUTHILLIER
MARCHAND
Accessoires électriques
Cadeaux, Peintures,
Fournaises à l'huile, Poêles, etc.
Réparations de tous genres
LA PRAIRIE, QUE.
Magasin: 30-a Ste-Marie Résidence: 10-a St-Ignace

Cartes Professionnelles

Médecins

Dr C. N. ARPIN
CHIRURGIEN
214 Longueuil Tél. 2032
Résidence Tél. 932
Heures de consultations
Tous les jours 2 h. à 5 h. p.m.
Lundi soir 7 h. à 5 h. p.m.
Pas de consultation le mercredi

Dr GEORGES PHANEUF
CHIRURGIEN
Trois jours seulement
Lundi - Mercredi - Vendredi
De 2 hres à 4 hres p.m.
et le soir de 7 à 8.30 p.m
227 Jacques-Cartier - Tél. 2345

Dr ROGER POIRIER
Médecin-Chirurgien
Bureau:
2.30 à 5 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m.
214 Longueuil Tél. 4341

ARMAND E. GIRARD
MALADIES DES ENFANTS
M. D.
Consultations: 2 à 5 p.m.
sur rendez-vous seulement
236 Longueuil, coin St-Charles
Tél. 2265 St-Jean, P.Q.

Dr FERNAND ETHIER
IBERVILLE
114 - 1ère Rue Tél. 3022
Consultations: Sur rendez-vous
7 à 9, mercredi excepté

Dr PAUL D. TARTE
Bureau: 2.30 à 5 hres
Le soir: 7 à 8 hres
Le samedi excepté
Tél. 385
BOUCHERVILLE, P.Q.

Dr HENRI LAFLAMME
Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
66 - 1ère Rue, IBERVILLE
Tél. St-Jean 3633
Consultations:
Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi 2 p.m. à 4 p.m.
7 p.m. à 9 p.m.

Dr HUBERT PARE
Ex-Interne de l'Hôpital du
Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu
Heures de bureau:
2 à 5 p.m. — 7 à 9 p.m.
72 - 1ère Rue IBERVILLE
Tél. 4416

Dr HORMISDAS ETHIER
Médecine Générale
Consultations sur Rendez-vous
47 St-Georges TEL. 4261

Dr Paul Trépanier, B.C.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau du jour:
3521 Ave Verdun Tél. TR. 4111
Bureau du soir:
941 Ave Victoria (coin Hickson)
St-Lambert (23) Tél. Zone 7679
Rendez-vous sur appointement

Dr LUC MAILLOUX
SPECIALISTE
Yeux - Nez - Gorge - Oreilles
Heures de bureau
Mardi soir: de 7 à 9 hres
Samedi: toute la journée
224 Longueuil - Tél. 2432

RAYONS-X Tél. 91
Dr ARTHUR BEAULIEU
D. D. S.
Chirurgien - Dentiste
Tous les jours
St-Remi de Napierville, Qué.

Dr Germain CLAIRMONT
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu
et de l'Hôpital Ste-Justine
Consultations:
2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
Bureau:
219 Jacques-Cartier - Tél. 4356
Résidence:
198 St-Charles, Tél. 3760

Dr ROMEO MARCOUX
Ex-Interne de
l'Hôpital de la Miséricorde
Heures de bureau:
2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
Mercredi excepté
86 St-Charles Tél. 2335
Saint-Jean, Qué.

GERALD CLOUTIER
B.A., O.O.D.
Optométriste-Opticien
Spécialiste pour la vue
Analyses visuelles
Bureau ouvert tous les jours
150 St-Jacques (coin Laurier)
TEL. 2884 Saint-Jean

Traitements musculaires
de l'oeil
YVES PAPINEAU
O.D., Prof.
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Prof. d'optique à l'U. de M.
Bureau ouvert tous les jours
66 St-Jacques TEL. 4293
Saint-Jean

ICI ET LA

Verchères

Le jardin scolaire de Verchères:

Inspection

La réputation du jardin scolaire de Verchères n'est plus à faire. Des articles parus dans plusieurs journaux et revues de la province ont déjà fait connaitre cette heureuse initiative. Une causerie de Monsieur Stephen Vincent, agronome, prononcée à la radio sur les jardinets de Verchères a révélé au grand public les avantages de la culture des jardinages par la gent écolière de ce coquet village. Les automobilistes qui traversent Verchères ne manquent pas de ralentir, et même parfois d'immobiliser leurs voitures pour regarder avec intérêt les trente-six jardinets qui s'alignent en trois belles rangées symétriques sur les bords du St-Laurent. Lors de son passage à Verchères, le premier ministre lui-même, M. Duplessis, s'est vivement intéressé à cette oeuvre sociale et paroissiale.

Fondée en 1943, grâce à l'initiative du Directeur du collège de Verchères, le Frère Pierre-Henri, de la communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne, et au concours très précieux de M. le curé A. Dorval, qui voulut bien prêter le terrain, l'oeuvre du jardin scolaire a progressé d'une façon bien encourageante au cours des cinq dernières années.

Cette année encore, les jardinets présentent une apparence de propreté remarquable et les produits qu'ils renferment sont de belles qualités. Le mot d'ordre du Frère Directeur: "Guerre aux mauvaises herbes", est bien écouté. Nombreux sont les jardiniers qui méritent chaque semaine la meilleure note pour l'entretien de leur domaine.

Outre la visite hebdomadaire, on vient d'y faire la grande inspection quant à la disposition et la valeur des produits et aussi quant à l'utilisation maxima du carré à mettre en valeur. C'est Monsieur Stephen Vincent fut très élogieuse. Il offrit au Jin Botanique de Montréal, qui voulut bien accepter l'invitation du Frère Directeur de venir présider ce concours. Ce fut au cours de l'après-midi du 9 août qu'eut lieu cette visite, en présence du Directeur de l'école, M. Gaston Dalpé, maire du village, de M. Placide Larose, président de la commission scolaire, de M. Ernest Chicoine, marguillier, et des Frères Léonidas et Gérald.

L'appréciation générale de M. Vincent fut très élogieuse. Il offrit au Frère Directeur ses plus sincères félicitations, ainsi qu'à tous ceux qui ont contribué au succès de cette oeuvre. Il formula le voeu que d'autres imitent cette belle initiative propre à rendre de grands services à la jeunesse rurale de notre province.

La saison terminée, à l'occasion d'une fête scolaire, de nombreux prix seront distribués aux propriétaires des jardinets selon le mérite de chacun.

Pour encourager les jeunes, M. le curé A. Dorval avait tenu à posséder lui-même un jardinet. Voici les noms des autres "jardiniers": T. Brunelle, Robert Gélinas, Claude Pigeon, Guy Aubertin, Jacques Aubertin, Claude Hébert, Marcel Gauthier, Roger Lacasse, Marcel Vincent, François Lacasse, Roland Vincent, Fernand Guimont, M. Desmarais, André Chagnon, Gabriel Langlois, Th. Vadeboncoeur, René Hébert, Simon et M. Lacasse, Lucien Brunelle, Marcel Brunelle, Gérald Desmarais, Luc. Dansereau, Réal Dalpé, Robert Gélinas, J.-L. Desmarais, Léon Dansereau, Lucien Brunelle, Denis Deschamps, Fernand Deschamps, C. Desmarais, Gaston Provost et Pierre Larose.

A tous ces excellents amis de la terre, nos plus sincères félicitations!

Fr. G.

Baptêmes:

Provost: Le 4 août, à M. et Mme Euclide Provost, née Françoise Chagnon, une fille baptisée Marie, Henriette, Rachelle, Françoise. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Provost.

—Dansereau: Le 7 août, à M. et Mme Rémi Dansereau, née Claire Salvail, un fils baptisé Joseph, Richard, Yvan, Gaétan. Parrain et marraine: M. et Mme Rosario Salvail, de Sorel, grands-parents de l'enfant.

—Choquette: Le 15 août, à M. et Mme Jean-Guy Choquette, née Ghislaine Chagnon, un fille baptisée Marie, Gracia, Monique, Ghislaine. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid H. Chagnon, grands-parents de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

Décès:

Brodeur: Le 7 août ont eu lieu les funérailles de M. Maurice Brodeur, époux d'Elizabeth Riendeau, de cette paroisse. Il était décédé le 4 août, à l'âge de 50 ans, 4 mois et 4 jours.

M. le curé A. Dorval fit la levée du corps et a chanté le service; il était assisté de M. l'abbé L. Brassard, curé de Calixa-Lavallée, comme diacre, et de M. l'abbé René Bouthillier, principal de l'Ecole Normale, comme sous-diacre.

Nos sincères sympathies à la famille dans l'épreuve.

Mariages:

Beauchemin - Dansereau

Le 14 août, M. le curé A. Dorval bénissait le mariage de M. Jacques-André, fils de Louis-Georges Beauchemin et de Juliette Pigeon, de Varennes, avec Thérèse, fille de Joseph Dansereau et d'Alice Chagnon, de Verchères.

Riendeau - St-Laurent

Le 14 août, M. l'abbé Jean Peloquin, vicaire de la paroisse, bénissait le mariage de M. Rémi Riendeau, fils d'Idola Riendeau et de Marie-Rose Lamy, de Contrecoeur, avec Mlle Lucille St-Laurent, fille de William St-Laurent et de Maria St-Jacques, de Verchères.

Sainte-Julie

Pèlerinage au Cap de la Madeleine:

Le 8 août, près de cinquante dames et jeunes filles se sont dirigées vers le Cap en pèlerinage.

Quelle belle journée, au dire de toutes, au retour.

Oui, c'est bien vrai qu'au Cap de la Madeleine, sanctuaire de la Vierge en notre pays, nos coeurs vibrent encore davantage. Tant de grâces, de faveurs, de miracles même sont des cendres et descendent chaque jour du ciel en ce coin de prédilection. Qui ne se sent attiré par la Madone du maitre-autel, statue miraculeuse, qui en 1878, devant des témoins dignes de foi, ouvrit les yeux?

Aux exercices publics du pèlerinage, chacune a sûrement trouvé un petit moment pour aller lui confier dans une prière intime ses besoins, ses pensées.

En cette neuvaine de l'Assomption, nous avons apprécié la faveur de pouvoir rendre un hommage particulier de notre amour à notre Mère du ciel; nous espérons bien retourner encore au Cap de la Madeleine. En attendant, rappelons-nous que la dévotion propre à ce sanctuaire est celle du saint Rosaire, du chapelet quotidien tant recommandé aux petits voyants de Fatima par la Vierge elle-même.

Baptême:

Né le 6 août et baptisé le 7, Joseph, Gaëtan, Normand, Luc, enfant de M. et Mme Louis-Armand Savaria (Lucienne Beauchemin). Parrain et marraine: M. et Mme Gaspard Blain, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Denise Blain, cousine.

Notes sociales:

M. et Mme Laurent Beauchemin, ainsi que leur fille Noëlla, de Longueuil, ont rendu visite en fin de semaine à M. Robert Borduas et à sa famille, à son camp d'été.

—Voeux de santé, longue vie, bonheur à M. Louis Savaria, qui, le 13 août, célèbre son anniversaire de naissance. De la part de son épouse et de ses fillettes, Nicole et Claudette.

Boucherville

Baptême:

Le 9 août a été baptisé Francis, D'Autray, né le 28 juillet et enfant du Dr Paul D'Autray Tarte et de Madeleine Benoit, de cette paroisse. Parrain et marraine, Jean Tarte et Fernande Benoit, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Séance:

Le 22 août, en la salle paroissiale, aura lieu la séance annuelle donnée par Eugène et Pierre Daignault et leur troupe. A l'affiche, "Le Chausson de laine", pièce canadienne en 3 actes.

Vous êtes tous invités à venir vous divertir avec cette séance, ces chansons, ces histoires et ces danses carrées. La salle sera ouverte à 8.30 h. précises. Les billets sont en vente au restaurant Bernard Bienvenue.

EXAMEN DE LA VUE

J. Roland Meunier

Optométriste Opticien

SPECIALISTE DE LA VUE

218, rue Richelieu St-Jean, Qué

Téléphones: Bureau 2347 / Résidence 682

GEO. OUIMETTE

● Drive Yourself

● Avec assurance

SERVICE DE VOITURES NEUVES

275, RUE BOUTHILLIER

SAINT-JEAN, QUE.

Tél. 4648

SPECIALITE: Voyages de vacances et voyages de noces

N.B. — Nous invitons les citoyens responsables et de bonne volonté à profiter de ce service. Doivent être âgés de 21 ans et plus.

Meilleur choix - Première qualité

AU

Marché de Poisson Sanitaire





EMILE HOTTOTE, Prop.

169 Saint-Jacques ST-JEAN Téléphone 4291

Tout ce que vous désirez dans le choix de

POISSONS ● FRUITS ● LEGUMES

Roger Georges

Entrepreneur Général

(Successeur de Couture & Georges)

REPARATIONS GENERALES

ET

CONSTRUCTIONS DE TOUTES SORTES

au contrat ou à la journée

DEMANDEZ NOS PRIX

125, BOUTHILLIER SAINT-JEAN, QUE.

Téléphone 4107

POUSSÉES de CHALEUR



Traversez-vous la période fonctionnelle de "l'âge moyen" particulière aux femmes (38 à 52 ans)? Ceci vous fait-il souffrir de poussées de chaleur, vous sentez-vous très nerveuse, grincheuse, fatiguée? *Définitivement alors*, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham's pour soulager de tels symptômes. Le Composé Pinkham's possède aussi ce que les Médecins appellent un effet tonique stomachique!

COMPOSE VEGETAL LYDIA E. PINKHAM'S

Geo. A. LEFEBVRE

Diplômé de l'Ecole du Meuble de Montréal

ARTISAN EBENISTE

REMBOURREUR - DECORATEUR D'INTERIEUR

●

Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage Vernissage, Etc., Etc.

FABRICATION SUR COMMANDE DE

Matelas à ressorts, Chesterfields, Etc., Etc.

312, rue Champlain St-Jean Tél. 3844

SAMEDI LE 21 AOUT

A SAINT-JEAN ET IBERVILLE

ce sera

Le Grand Jour des Peanuts



Saluez M. Peanut

Sous les auspices du Club

Kinsmen de St-Jean



Saluez M. Peanut

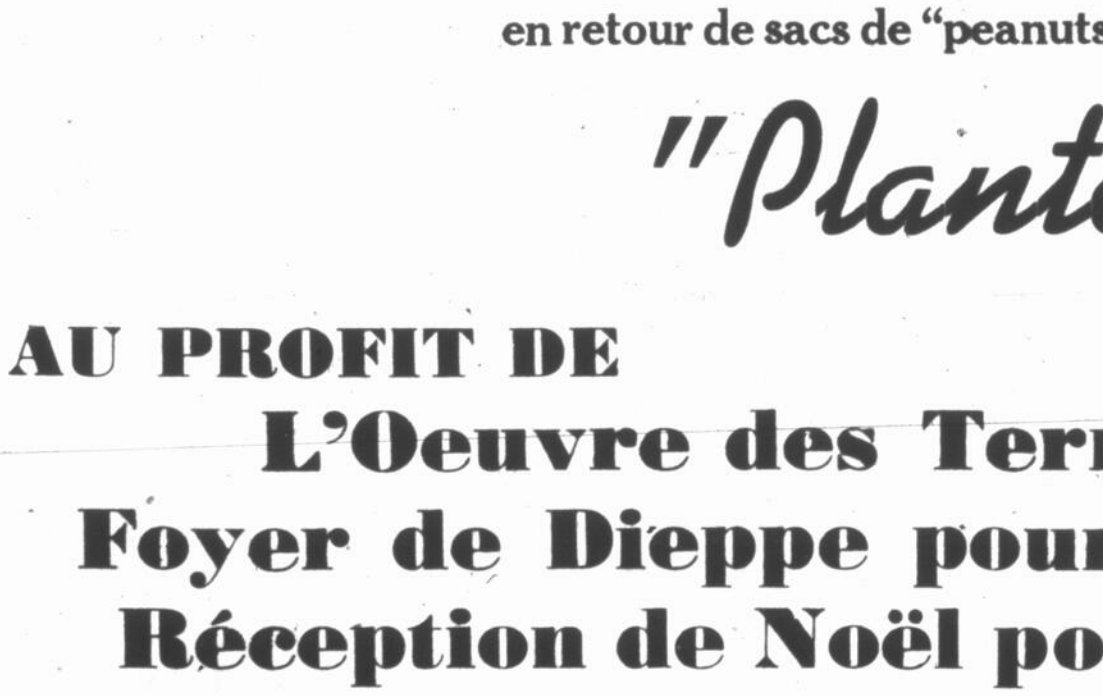
Vos contributions de dix sous, vingt-cinq sous ou de dollars, aideront nos oeuvres locales de charité.

DONNONS GENEREUSEMENT et bénéficions en retour de sacs de "peanuts" salées délicieuses

"Planters"

AU PROFIT DE

L'Oeuvre des Terrains de Jeux
Foyer de Dieppe pour les Epileptiques
Réception de Noël pour nos Orphelins



Grand Concours "Devinettes"

Avec chaque achat d'un sac de KINSMEN de PEANUTS "PLANTERS" vous recevrez gratuitement un blanc d'inscription pour le grand CONCOURS "DEVINETTES".

Examinez le magnifique char allégorique PLANTERS d'une valeur de $30,000.00 dollars et devinez le nombre de PEANUTS qui le décorent.

De magnifiques prix seront présentés à ceux qui devineront le nombre le plus près du montant exact.

Ne manquez pas d'acheter plusieurs sacs de PEANUTS et procurez-vous en même temps des blancs d'inscription et remettez-les aux dépositaires indiqués.

REJOUISSEZ-VOUS AUX PEANUTS "PLANTERS"

SAMEDI PROCHAIN LE 21 AOÛT 1948

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tel. 512
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée"

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Ém. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 19 AOUT, 1948

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

Au Congrès Suprême des C. de C. à Houston Texas

Le 66ème congrès suprême annuel de l'Ordre des Chevaliers de Colomb eut lieu, cette année, à Houston, Texas, les 17, 18 et 19 août, sous la présidence de Monsieur le Juge John E. Swift, de Boston, Chevalier Suprême de l'Ordre.

Monsieur le Juge T.-A. Fontaine, Député d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, dirigeait la délégation de la province à cet important congrès qui a donné lieu, en outre des séances habituelles d'étude, à de nombreuses manifestations religieuses et sociales.

Comme on le sait, la province de Québec est l'un des états de tout le continent nord-américain qui compte dans la chevalerie colombienne, l'effectif le plus nombreux, à savoir: 55,000 membres et, à cause de ce fait, les délégués du Québec sont toujours l'objet d'un accueil bien spécial et d'une considération toute particulière de la part des officiers suprêmes et des milliers de délégués et de congressistes réunis à l'occasion de ces assises annuelles.

Monsieur le Juge Fontaine, en sa qualité de Député d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, a agi comme président d'un des comités les plus importants du congrès.

Lundi, le 16 août, une assemblée spéciale des délégués de toutes les provinces du Canada eut lieu dans la soirée. Le congrès s'est ouvert officiellement par la célébration d'une messe solennelle à l'église de l'Annonciation. A l'issue de cette cérémonie religieuse, une réception de bienvenue, en l'honneur des congressistes, par les autorités religieuses et civiles, eut lieu à l'hôtel Rice où se tenaient toutes les séances du congrès.

En outre de Monsieur le Juge Fontaine, ceux qui ont représenté notre province à ce 66ième congrès, sont les officiers suivants: Monsieur Ludger Faguy, de Québec, Ex-Député d'Etat; M. Francis Fauteux, C.R., Directeur Suprême; ainsi que les huit délégués suivants, élus au congrès provincial de Rivière-du-Loup en mai, savoir: MM. P.-E. Labrecque, du conseil de Rivière-du-Loup; J.-A. Filiatrault, député de district de Ste-Thérèse-de-Blainville; J.-H. Levasseur, député de district de Québec; Napoléon Ostiguy, du conseil de Marieville; M. Portelance, du conseil de Noranda; J.-E.-E. Dumais, du conseil de Lachute; Joseph Lebrun, du conseil de Dolbeau, et A. A. Gardiner, ex-cérémoniaire d'Etat du conseil de St-Lambert.

Plusieurs importantes résolutions ont été présentées à ce congrès suprême par les délégués de la province de Québec.



M. le chanoine LUCIEN MESSIER, nommé aumônier du Conseil 1145 des Chevaliers de Colomb pour un nouveau terme. M. le chanoine Messier est aussi aumônier du district No 9 des Chevaliers de Colomb.

Pique-nique

Lacordaire, tu t'amuses bien.

C'est avec cette idée convaincante que je m'en suis revenu de ton beau pique-nique du 25 juillet dernier. Oui! beau pique-nique car là je voyais une centaine de jeunes gens prendre une part active à tous les jeux que tu avais organisés. Ce fut un réel succès et ce succès tu le dois à l'absence des boissons alcooliques. Tes membres, Lacordaire, m'ont édifié dans leurs amusements mais ils m'ont émerveillé dans leurs promesses qu'ils renouvellèrent à l'initiation de circonstance.

Oui Lacordaire tu es un homme heureux et avec sincérité je te redis Lacordaire tu t'amuses bien.

Un accident

Au début de la soirée de samedi le 31 juillet, Denis Lefebvre, 13 ans, a été gravement blessé sur la 2e avenue à Iberville. Le jeune Lefebvre était monté sur sa bicyclette lorsqu'il fut frappé par l'automobile que conduisait M. Denis Clairmont, de Saint-Jean. La victime fut transportée à l'Hôpital où on constata qu'il souffrait d'une fracture du crâne.

Son état inspire encore des craintes, mais on a espoir de lui sauver la vie.

M. et Mme Antoine Lefebvre, parents de Denis, remercient bien sincèrement les caporaux Marcel Beaudet, C. Vallière, C. Bernier, et M. Cadorette qui ont fourni du sang nécessaire aux transfusions données à leur fils.

La semaine sociale de Lyon

La 35ème session des Semaines sociales de France s'est tenue à Lyon du 19 au 25 juillet avec un succès remarquable. On y a traité des peuples d'outre-mer et de leurs rapports avec la civilisation occidentale. L'allocution de S.Em. le cardinal Gerlier à la messe d'ouverture a été particulièrement remarquée. Il a demandé de reviser les attitudes anciennes "que ne tolère plus l'état social issu des cataclysmes d'hier . . . Le temps est révolu des impérialismes dominateurs. Il faut construire un monde fraternel. Au milieu des déchaînements de l'égoisme et de la haine, dans un monde où beaucoup ne rêvent que d'établir le triomphe de la force et de supprimer ceux qui ne la possèdent pas, nous devons crier, nous, inlassablement, à ceux qui, peut-être ne nous entendront pas aujourd'hui: "Ce ne sont pas les hommes qu'il faut abattre, mais les barrières qui les séparent".

Plusieurs Canadiens français assistaient à ces assises: le juge T.-A. Fontaine, représentant officiel des Semaines sociales du Canada, les PP. Richard Arès, S.J., Boisvert, OFM, Durand, CSC, les abbés Brault, Melançon, Lemire, etc.

REVUE DE PRESSE

Le Français au Congrès Libéral

par Me R. FOURNIER, N.P.

Samedi, le 7 août dernier, M. Louis S. Saint-Laurent a été choisi chef du parti libéral fédéral, lors du congrès de celui-ci à Ottawa. Il sera appelé, sous peu, au poste de premier ministre du Canada. Ce sera la deuxième fois, depuis la Confédération, que cet honneur échoit à un Canadien de langue française. Son élection fut facile, car il reçut 848 voix, contre 323 pour M. J. Gardiner et 56 pour M. G. Power.

L'honorable Saint-Laurent est né à Compton, dans les Cantons de l'Est, le 1er février 1882, du mariage de Moïse Saint-Laurent et de Mary Broderick, d'origine irlandaise. Après ses études classiques au collège de Sherbrooke et son droit à l'Université de Québec, il fut admis avocat en 1905. Ancien bâtonnier de la province, il brilla dans l'exercice de sa profession, reconnu comme grand spécialiste dans les causes de droit constitutionnel.

Il remplaça feu Ernest Lapointe dans le cabinet de l'honorable King, le 10 décembre 1941, dont il devint bientôt le premier lieutenant. Il fut ministre de la Justice puis des Affaires extérieures. Il est député de Québec-Est.

Les radiophiles furent heureux, en écoutant les émissions à l'occasion de ce congrès, de constater que la langue française y fut à l'honneur, particulièrement à la séance d'élection. A ce sujet "Le Devoir", quotidien de Montréal fondé en 1910 par M. Henri Bourassa, a publié, dans son édition du 11 de ce mois, la chronique suivante sous la signature de M. Pierre Vigeant:

"Les délégués québécois au récent congrès libéral ont probablement été fort satisfaits de la place faite au français pendant toute la durée de ces assises. En fait, le bilinguisme a été beaucoup mieux observé au Colisé qu'au Parlement même. Les présidents conjoints lisaient toutes les propositions et tous les avis aux délégués dans les deux langues. Les documents et les pancartes indicatrices étaient bilingues. Et si les discours anglais ont été naturellement plus nombreux, les délégués ont pu entendre un nombre respectable d'allocutions en français.

"Au cours de la séance d'élection, la grande séance du congrès, la part faite au français a été vraiment impressionnante. Cela s'explique en grande partie du fait que nombre des principaux acteurs étaient bilingues. Ce fut en somme un heureux concours de circonstances qui nous a valu beaucoup plus de français que l'on en entend d'ordinaire dans la capitale de la Confédération.

"La mise en nomination a donné lieu à tout un défilé de candidats qui se sont approchés du microphone pour annoncer qu'ils se retiraient. Après M. Howe, ce fut M. Paul Martin qui s'est d'abord exprimé en français, puis en anglais; M. Lionel Chevrier en a fait autant. MM. Brooke Claxton et Stuart Garson ne se sont exprimés qu'en anglais, mais M. Douglas Abbott a improvisé avec facilité quelques phrases en français.

"Ce fut ensuite le tour des trois candidats à la chefferie qui avaient chacun vingt minutes pour faire appel aux délégués. M. C.-G. Power a prononcé son discours dans les deux langues et M. Saint-Laurent en a naturellement fait autant.

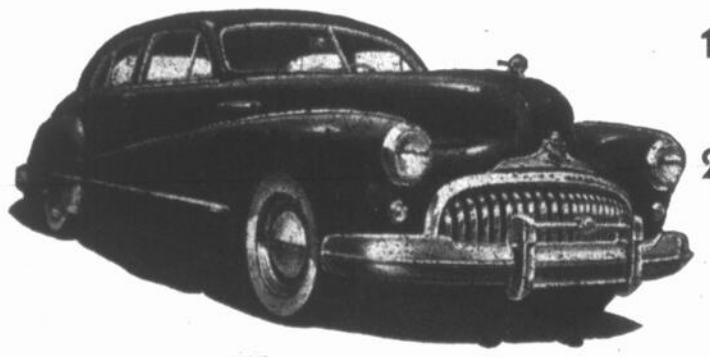
"Après ce qui venait de se passer, M. Gardiner s'est trouvé dans une situation désavantageuse du fait de son ignorance du français lorsque son tour est venu. Il s'en est tiré en prononçant très mal les mots "mesdames et messieurs" et en s'excusant de ne pas savoir le français. Il est probable que la leçon ne sera pas perdue pour plusieurs des hommes politiques en vue qui se trouvaient là et qui peuvent entretenir des ambitions pour l'avenir.

"La veille, après l'ovation formidable qui lui avait été faite à l'occasion de son discours d'adieu, le premier ministre Mackenzie King a jugé à propos de dire quelques mots de remerciement en français. Ce fut court et très simple: "Je vous remercie du plus profond de mon coeur". C'était cependant la première fois que nous entendions pour notre part M. King parler en français. Et nous ne croyons pas qu'il l'ait jamais fait en dehors de ses assemblées politiques à Québec et à Montréal où il lisait deux ou trois phrases écrites à l'avance.

"Le parti libéral a sans doute bien des raisons de faire une place au français dans ses délibérations. Il a plus que jamais besoin de l'appui fidèle de l'électorat français et il compte dans ses rangs un si grand nombre de militants de langue française dont il doit entretenir le zèle. Il n'en reste pas moins que c'est un exemple que les autres partis voudront sans doute suivre, même s'ils ne peuvent le faire que modestement pour le moment, pour soutenir la concurrence.

"Et les politiciens qui s'entraîneront à la pratique du français dans les congrès de parti s'aviseront probablement ensuite de l'employer au parlement dans les circonstances difficiles ou solennelles!"

Souscription - Tirage



1er Prix - OLDSMOBILE (hydraumatique)

2e Prix - Pardessus de chat sauvage

don de la Cie Boivin

Au profit des Oeuvres de Jeunesse de la

Chambre de Commerce des Jeunes

DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE

Le tirage se fera Au Centre Sportif

Lundi le 27 septembre 1948

Clôture de l'O.T.J. à St.Maxime

Ces jours derniers, une soirée intéressante clôtura les activités otéjistes pour l'été 1948.

Ces jours derniers, une soirée intéressante clôtura les activités otéjistes pour l'été 1948.

Au début, un film documentaire fort bien fait nous fit voir les aspects charmants et singuliers d'une minime partie de notre pays. Le chant otéjiste termina la représentation cinématographique.

Monsieur le vicaire Donat Marcoux distribua ensuite quelques prix aux vainqueurs des concours organisés pendant l'été. Il remercia les généreux donateurs des trophées et des divers cadeaux offerts à l'O.T.J.

Monsieur H. Fournier, conseiller municipal, ajouta que l'O.T.J. laissera un heureux souvenir et félicita tous ceux qui ont assuré son succès.

Monsieur Paul-Emile Fournier, président de l'O.T.J., se fit l'éloquent interprète des jeunes gens et des jeunes filles de St-Maxime et termina en disant que "Le succès de l'O.T.J. est dû au dévouement inlassable de monsieur le vicaire Donat Marcoux."

Monsieur le curé Damase Roy termina cette réunion: "Il n'y a pas eu beaucoup de discours, annonça-t-il, mais beaucoup d'activité. Les trophées donnés ce soir aux équipes victorieuses perpétueront le souvenir de cet été 1948, dont ils sont le symbole. Nous pouvons dire maintenant avec fierté que l'O.T.J. de St-Maxime est fondée sur des bases solides. L'expérience acquise cette année servira pour les années ultérieures et progressivement notre jeune organisation deviendra de plus en plus parfaite."

ICI ET LÀ

Saint-Edouard

Visite pastorale:

Les 14 et 15 août, notre paroisse avait l'honneur de recevoir Son Exc. Mgr Forget pour sa visite pastorale.

Le samedi soir, à 7.30 heures, il faisait son entrée solennelle en notre église. Après les prières d'usage, il administra le sacrement de confirmation à 24 garçons et 35 fillettes.

Le lendemain, dimanche, Son Excellence dit la messe à 8 heures et y fit le sermon ainsi qu'à la grand'messe.

Fête de Ste Anne:

A l'occasion de la fête de sainte Anne, il y eut réception de nouvelles congréganistes.

Attention!

C'est samedi soir, le 21 août, que s'ouvrira notre Tombola. Dimanche après-midi, nous aurons notre Festival et dimanche soir, il y aura soirée d'amateurs et tombola. Le tout promet d'être très intéressant.

Invitation à tous les paroissiens ainsi qu'à ceux des paroisses environnantes.

Notre Tombola se continuera les 28 et 29 août ainsi que les 4 et 5 septembre.

Mariage:

Samedi le 14 août, M. le curé E. Choquet bénissait le mariage de M. Félix Tétreault, fils de M. et Mme Ernest Tétreault, de Sherrington, à Mlle Yvette Cardinal, fille de M. Albert Cardinal. Les époux avaient pour témoins leur père respectif.

Une réception suivit la cérémonie religieuse, chez les parents du jeune époux. Après quoi l'heureux couple partit en voyage de noces aux Laurentides.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

En visite:

La semaine dernière, Mme Alex. Bombardier, M. et Mme Solyme Denis, recevaient Sr Jean, née C. Blain, des Soeurs de la Providence, et Sr Lazare de Jésus, née Trudeau, de Montréal, M. le Maire et Mme Marcel Monette, de Pointe-aux-Trembles. Ils visitèrent aussi des parents: M. le Maire et Mme Emery Serre et M. et Mme Paul Serre.

Nos fermières à Beauharnois:

Une quarantaine de dames fermières se rendirent à Beauharnois, le 4 août dernier, à l'occasion du 10e congrès de la fédération.

Va et Vient:

Mme Omer Brault et Mme Beaudin, de Montréal, rendaient visite à la famille de M. Paul Serre, la semaine dernière.

—Mlle F. Surprenant, de Montréal, visitait Mme Wilfrid Poissant dernièrement.

—Le Rév. Père Arthur Asselin, c.s.v., de Limoilou, rendait visite à M. et Mme Donat Delisle, récemment.

—M. et Mme Marc Thibert se rendirent à Napierville, chez des parents, la semaine dernière.

Cours de préparation au mariage:

Un dernier appel est lancé aux demoiselles qui, ayant l'idée de suivre les cours, ne se sont pas encore inscrites.

Prière de donner vos noms dans le plus proche délai possible.

Le 1er cours se donnera le 31 août.

Bienvenue à vous toutes, soeurs rurales!

—Vendredi dernier, un groupe de Jacistes se rendirent chez leur compagne, Gisèle Bédard, pour lui offrir leurs meilleurs voeux d'anniversaire.

Il y eut chant, musique, rondes. Un magnifique goûter fut servi, grâce à la collaboration des jacistes.

Grand merci de la part de Gisèle, pour cette marque d'amitié de ses compagnes.

Sherrington

A l'occasion de son prochain départ pour Nyassa, Afrique, le Rév. Père Rodolphe Roy, P.B., prenait le souper chez M. et Mme Wilfrid Martin. Ce fut une belle réunion de famille où se retrouvaient MM. et Mmes Roland Boyer, Armand Martin, Rogel Lamoureux, René Bachand et leurs enfants: Gilles, Nicole, Jean, Bernard, Denis et Francine Boyer; Ghislaine, Roger et Monique Martin; Hélène, Micheline et Lise Lamoureux; Jacques, Benoit et Ginette Bachand; Mlle Marie-Ange Martin, M. Victor Desgroseilliers, M. Claude Roy et plusieurs autres cousins et cousines.

Le Rév. Père, voulant nous faire partager son enthousiasme missionnaire pour ses chers Noirs, fit dérouler devant nous plusieurs films captivants sur l'Afrique. A l'issue de cette séance cinématographique, on "passa le chapeau" au bénéfice des missions africaines. De sa voix chaude, le bon missionnaire remercia en termes délicats, donna rendez-vous à chacun de nous dans une quinzaine, le 2 août prochain, pour les adieux.

Saint-Alexandre

Le congrès diocésain de l'U.C.F. aura lieu à St-Hyacinthe, lundi, le 23 août courant. Toutes les dames et demoiselles sont cordialement invitées à prendre part à cette intéressante journée. Des questions intéressantes sont préparées et une réponse à chacune sera des plus choisies.

Donc, n'oubliez pas cette belle journée qui promet d'être très intéressante.

Naissance:

Sincères félicitations à M. et Mme Joseph Coupal (M.-Paule Raymond), à l'occasion de la naissance d'un fils, baptisé Joseph, Paul. Parrain et marraine, M. et Mme Sylva Coupal, grands-parents paternels de l'enfant.

En voyage:

M. et Mme C. Lacoste, Germaine et Vital Lacoste sont partis pour visiter les chutes Niagara. Nous leur souhaitons heureux voyage.

Tirage:

Le tirage de la coutellerie vendue par Mlle M. Brais est terminé et le numéro gagnant appartient à Mme Joseph Goyette, de Sabrevois.

Chaleureuses félicitations.

Lantigen "C"

pour le traitement

des douleurs rhumatismales et arthritiques, de la névrite, etc.

● Ceux qui ont dû interrompre leur travail et perdre une partie de leur revenu à cause de douleurs rhumatismales et arthritiques trop vives, ont constaté que le Lantigen "C" exige un traitement précoce. Parlez-en à votre pharmacien dès aujourd'hui!

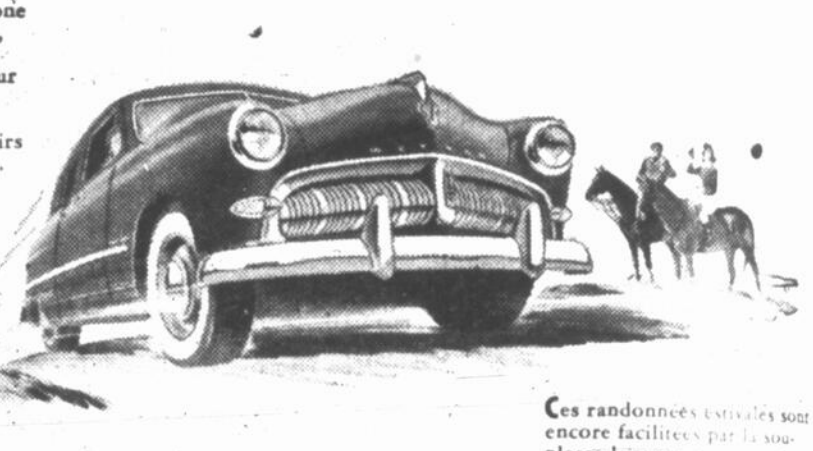


Prix $6.00 la bouteille

LANTIGEN LABORATORIES LIMITED
12 Richmond St. E. TORONTO 1, ONT.

Sur des sièges savamment montés dans cette "zone de confort" qui est entre les roues avant et arrière, entouré d'ingénieux dispositifs qui vous isolent contre les à-coups et le bruit, rafraîchi par l'air pur que répand à votre gré un système ventilateur intégrant (à conduits jumelés), la Meteor vous emporte joyeusement vers les plaisirs de la campagne, vers l'aventure . . . vers le bonheur!





Ces randonnées estivales sont encore facilitées par la souplesse, le caractère économique, la réserve de puissance du moteur de la Meteor (8 cylindres en V et 100 CV), monté sur coussinets de caoutchouc à trois points seulement. Intérieurs exceptionnellement spacieux—la banquette AR est large de 5 pieds bien comptés.

EN ROUTE pour L'AVENTURE!



Une fois bien installé, quel agrément vous réserve le champ visuel de la Meteor! . . . derrière ces 3000 pouces carrés de glaces inéclatables, vous vous croirez vraiment sur la plate-forme d'un wagon-salon! Et le vaste coffre à bagage vous offre 19 pieds cubes d'espace utile . . .



Créé pour ceux qui restent éternellement jeunes, le carénage de la Meteor est large et surbaissé, et son roulement rappelle le plus fluide des vols planés. Suspension indépendante des roues avant sur de gros ressorts à boudin; ressorts arrière longitudinaux, extra-longs; amortisseurs télescopiques à l'AV et à l'AR.

La "plus-que-moderne"

Grâce à une direction "actionnée du bout du doigt", la tenue de route de la Meteor est rigoureusement uniforme, toujours rectiligne. Les freins auto-amorcés obéissent à la moindre pression du pied. La Meteor est offerte en cinq modèles, dans un grand choix de nuances attrayantes. (Pneus à paroi latérale blanche, facultatifs, moyennant supplément.)

Meteor
CRÉÉE PAR LA Sie FORD DU CANADA

MERCURY LINCOLN DIVISION MERCURY—LINCOLN—METEOR
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

EN MONTRE CHEZ LES DÉPOSITAIRES MERCURY-LINCOLN-METEOR

Eugène Lasnier
GARAGE
141 Champlain, Tél.: 2165 St-Jean, P. Q.

U. C. C. • J. A. C.

LA PAGE AGRICOLE

- AU SERVICE DE LA TERRE -

U. C. F. • Colonisation

Physionomie de la Paroisse de Saint-Philippe

Fondée en 1744-56

Eglise: M. le curé Ernest Coursol, depuis 1945.
Etat: M. le maire Héliodore Lussier.
Population: Rurale: 926 personnes. Total: 1,146 personnes.
Familles: Rurales: 183 Total: 270
Education: Institutrices laïques en 5 écoles de rangs.
Population scolaire au village: 72 élèves.
Degré d'instruction: 9e.
Population scolaire dans les rangs: 90 élèves.
Fils de cultivateurs: Au classique: 4
Au commercial: 0
A l'Ecole d'Agriculture: 0
Etablissement: 42 fils de cultivateurs sont âgés de 16 ans et plus.
Profession: L'U.C.C. fut fondée en 1931 et compte 55 membres.
Son président actuel est M. F. Normandin.
Le secrétaire est M. J.-A. Deslippe.
Centre: La paroisse est dotée d'une salle pouvant réunir 400 personnes.
Organisations agricoles: Cercle agricole, 60 membres.
M. Roch Dupuis, président.
Cercle de fermières, 42 membres.
Mme Vital Lavoie, présidente.
Coopérative: Société Coopérative Agricole de St-Philippe, fondée en 1930.
Actif: $4,792. Chiffre d'affaire: $13,748.
Nombre de membres: 27; genre de souscription: 100.
Le président, M. Joseph Foucreault. Le gérant, M. Eugène Vermette.
Notre terre: Superficie totale: 20,336 arpents de terre.
Bilan des cultures:
20% en céréales;
3% en cultures maraichères et pour conserveries.
Propriété des sols:
17% se prêtent à la culture mixte;
1% se prêtent spécialement aux cultures maraichères.
Egouttement:
1% du sol est improductif parce que non égoutté,
3% du sol est perdu par levées, pierres ou broussailles.

J.A.C.

Journée d'étude

La J.A.C. a-t-elle chômé durant ces derniers jours?... L'ouvrage extérieur était là accaparant chacune de nos journées jusqu'aux dernières lueurs... Peut-être à cause de toutes ces bonnes raisons, laissant sous silence les prétextes moins avouables, avons-nous distancé nos réunions d'équipes et nos cercles d'étude?

Sachons nous ressaisir et, préparons-nous à la journée d'étude diocésaine qui s'annonce pour le 29 août prochain. A quel endroit? On dit que Saint-Isidore possède depuis quelque temps une spacieuse salle de réunion dans l'école récemment érigée et qu'on serait ravi de recevoir la jeunesse rurale. Qu'en pensez-vous?... Certainement, nous y serons, et de toutes les paroisses du diocèse, d'autant plus que nous pourrons y vénérer le patron de la classe agricole et y saluer les pionniers de la J.A.C.

L'horaire et le programme paraitront la semaine prochaine.

PIEDS ET RESSORTS

Selon une erreur fort répandue, le pied humain renfermerait des voûtes. Il n'en est rien cependant. La pratique de mettre des coussinets dans les voûtes repose sur une conception tout à fait erronée.

Les autorités médicales le savent bien, l'ossature du pied s'apparente au ressort et non a la voûte, et pour bien fonctionner le ressort doit pouvoir jouer aisément.

Chronique de...

(Suite de la page 20)

des ennemis de la marche. Les autres se dirigèrent gaiement vers l'église du village, à quelques milles du terrain. Une croyance un peu superstitieuse prétend que Dieu accorde toujours une grâce la première fois qu'on visite une église. Le seul voeu qu'on pouvait formuler ce jour-là est bien: Dieu bénisse l'O.T.J. comme ses directeurs et lui permette de continuer longtemps son action bienfaisante auprès des jeunes. L'expansion de cette oeuvre à Saint-Jean donne à croire que la Providence entend de telles prières, fussent-elles dites tous les jours, dans le même temple. On lui en reparlera?

La journée n'aurait pas été complète sans un orage subit qui remplaça, pour tout le monde, le troisième bain promis. Le soleil compatissant, sécha le terrain en vitesse et les activités reprirent dans tous les coins. Ici on écoutait l'histoire de Blanche-Neige, là-bas c'était le ballon-chasseur, plus loin des rondes et tout au fond la populaire partie de balle-molle.

Qui a gagné? On ne saura jamais. L'arrivée des autobus diminua l'ardeur des adversaires. On répéra lunch, gilet, foulard et dans cinq minutes, on prenait le chemin du retour.

N'avons-nous pas raison de regretter que la belle saison soit trop courte? A l'année prochaine. Tout le monde reviendra?

Pierrette Godin

LES CHAMBRES À AIR DE SÛRETE
LIFEGUARD
peuvent vous sauver la vie!



ELLES CHANGENT LES ÉCLATEMENTS EN FUITES LENTES!

Le tableau (à gauche) montre comment les LifeGuard transforment un *accident* causé par un éclatement en un *incident*. Les LifeGuard feront dans vos pneus actuels—quelle qu'en soit la marque. Elles sont économiques—elles peuvent être employées dans plusieurs rechanges de pneus. Voyez-nous aujourd'hui au sujet des LifeGuard.

VOYEZ-NOUS AUJOURD'HUI AU SUJET DES
CHAMBRES À AIR DE SÛRETÉ
LIFEGUARD GOODYEAR

Philias Lanctôt
Laprairie, Tél. 188 W

COKE EST FACILE À EMPORTER CHEZ SOI DANS CE CARTON

Prix d'avant guerre .... 25¢
Taxes et Ordonnances de Guerre 11¢
Vous Payez 36¢
PLUS DÉPÔT 2¢ PAR BOUTEILLE



Embouteilleur de Coca Cola Autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée
MONARCH BOTTLING WORKS
MENARD FRERES, Prop.
150 Longueuil Tél. 3829 Saint-Jean

L'OEUVRE des TERRAINS de JEUX

Semaine de la prudence

(Du 14 août au 21 août)

Slogan: Prudence ... Sûreté

1 — VIE DE PIETE:

Un accident! Trois morts!

Qu'est-ce que les accidents et la prudence viennent faire dans la vie de piété? Comme l'automobiliste prudent, le catholique pour arriver au but doit suivre des indications, des règlements de vie qui sont les commandements. C'est le Maitre qui en fait le plan avec tout son coeur de Père.

La prudence demande de fuir les occasions de péché: désobéir à ses parents, tenir des conversations malsaines, fréquenter de mauvais compagnons.

Dieu a mis à notre disposition des moyens pour nous aider dans le chemin de la vie: la prière, les sacrements ... Servons-nous en le plus possible et nous arriverons à bon port en toute sécurité.

"Aide-toi, le ciel t'aidera!"

2 — VIE DE FAMILLE:

Avons-nous besoin d'être prudents, chez-nous dans notre famille?

Ensemble voyons un peu ce qu'est la prudence et ensuite nous répondrons ...

La prudence c'est la vertu de l'action, la vertu de ceux qui agissent.

La première qualité, la première condition pour être prudent, c'est d'être bien proche de la vie même de notre famille, de tous ceux avec qui nous vivons.

Sommes-nous des prudents au vrai sens du mot?

3 — VIE DE LOISIRS:

Prudence, prudence, ce mot nous apparait comme la vertu des hésitations ou celle des vieillards et qu'elle n'a pas tellement à faire dans notre vie de tous les jours! Mais est-ce qu'on a déjà pensé que la prudence nous demandait:

1. Le choix de nos jeux
2. Un temps limité pour le bain
3. Le choix des films.

1. Entre deux jeux qui nous plaisent choisir celui dont on tirera le plus de profit.

2. Le bain ne doit pas être pris avant deux heures après le repas et ne doit pas durer plus longtemps que 20 minutes à la fois si nous voulons qu'il soit rémunérateur.

3. Les films: Nous devons choisir nos films, ceux qui apportent quelque chose à notre vie d'étudiants.

Vacances ... mais prudence!

L'Equipe Diocésaine

L'O.T.J. à Saint-Remi

A l'O.T.J. cette semaine toutes tinrent ferme jusqu'au bout. Oui elles ont répondu à l'appel "Tenons ferme ... jusqu'au bout!" Ceci est une belle devise pour nous. Mais voilà déjà terminées de si belles vacances. Cette semaine nous préparâmes dès mardi le feu de camp qu'il devait y avoir jeudi. Mercredi un pique-nique eut lieu à Longueuil. Nous retrouvâmes là-bas nos amies et les dirigeantes. Mlle Léger nous reçut très bien. Après une partie de ballon-chasseur, ce fut le bain. On profita du peu de temps à notre disposition pour goûter encore une fois cette année cette eau où nous étions si bien. Ensuite le lait chocolaté fut passé aux filles de St-Remi. Dehors le mauvais temps s'annonçait. Alors nous avons décidé de souper pour nous en revenir. Nous partimes à 6.30 heures; la tempête faisait rage mais avec tout le brouhaha de chants et de mots d'esprit qu'il y avait on ne s'aperçut point du mauvais temps.

Jeudi après-midi, à cause du mauvais temps, nous nous refugiâmes dans la salle paroissiale. Il y eut un bingo. Il y avait de très beaux prix. Ceci dura jusqu'à 5.15 heures. Les filles partirent pour revenir le soir au couvent fêter nos dévouées monitrices. Nous ne pouvions laisser terminer ces vacances sans les remercier. Après une agréable soirée nous chantâmes l'au revoir.

Nos sincères remerciements à MM. les abbés Paul Labelle et Marcel Lecavalier, pour avoir donné tant d'ardeur pour nous procurer de si belles vacances. Merci aussi à Mlles Yvette Labelle, Catherine Lazure, Marie Houle et Mariette Bourdon, qui elles aussi se dévouèrent corps et âme à notre oeuvre. Cette oeuvre qui a procuré tant de bonheur continuera ce beau travail l'an prochain.

Annette Verge,

Chef de liaison

Chronique de L'O.T.J.F.

La grande excursion de l'été est chose du passé. Déjà... Son souvenir va rejoindre les autres dans le casier des bonheurs otéjistes; d'avoir à le ranger, si tôt, nous force à l'évidence. L'été s'en va. Septembre nous guette.

Mais à quoi bon gémir sur les jours qui passent? Essayons plutôt de les revivre en racontant notre promenade à la Baie Missisquoi. Dès neuf heures trente, trois autobus attendaient l'O.T.J. et ses petits invités, une quarantaine d'orphelins. Tant bien que mal, on s'installa et hop, on démarre, parmi les rires et les chansons.

Mais comme le veut un refrain, "y'a toujours un passage à niveau". Pour nous, ce ne fut pas le train mais une barge qui nous força d'arrêter à l'entrée du pont. Le pont redevenu voie terrestre, le voyage se poursuivit sans incident.

Enfin la Baie où nos amis de Notre-Dame, arrivés plus tôt, se chargèrent de la bienvenue.

"Quoi de meilleur qu'un saut dans la rivière?

Rien, rien, rien, surtout quand il fait beau temps!"

En moins de temps qu'il n'en faut pour l'écrire, des centaines d'enfants barbottaient sans cacher leur plaisir. Après une heure, on revint sur la rive. Juste le temps de se rhabiller: M. le chanoine Racicot, Soeur Supérieure, M. le Président et d'autres membres du comité venaient nous dire bonjour.

On leur chanta qu'ils étaient sans pareils, qu'on n'en trouvaient pas comme eux, enfin, pas beaucoup, bref tous les mercis qui montaient si aisément du coeur aux lèvres devant des bienfaiteurs aussi dévoués. M. l'Aumônier nous répondit par Santa Lucia, plus une autre chanson qu'il mima avec un brio inégalable. C'était un apéritif de choix. Chacun s'installa pour le diner.

Nos visiteurs étant repartis à cause de leurs occupations, des jeux furent organisés à l'intention des petits et

(Suite à la page 19)

L'O.T.J. à St-Jean

Nous sommes un peu en retard dans notre chronique. Le Richelieu a pris ses vacances mais l'O.T.J. a continué ses activités. Jeudi le 5 août nous avons fait un magnifique pique-nique. Quatre cents garçons ont monté dans les autobus Boulais à dix heures du matin pour aller faire leur grand pique-nique à la Baie Missisquoi. On le désirait depuis longtemps ce pique-nique et tout ce petit monde est parti en chantant à pleins poumons. Toute la journée s'est passée sans accidents. Les enfants se sont bien amusés. Outre les trois bains ils ont joué à la balle-molle, tiré au cable, fait une excursion dans le bois, etc. A 7.30 hres tout le monde reprenait les autobus et revenait en chantant après avoir fait leur prière.

La semaine qui vient de s'écouler a été d'un autre genre. La température incertaine et quelques fois pluvieuse, ne nous a pas toujours permis de faire jouer les enfants à l'extérieur. Nous en avons profité pour leur présenter des films éducatifs que nous devons à la cinémathèque de l'Ecole des Arts et Métiers. Nous remercions aussi M. Maurice Lesieur, qui a eu l'amabilité de nous prêter quelques films comiques fort appréciés des enfants.

Pour donner aux enfants le temps de se préparer pour l'entrée aux écoles, comme à chaque année, à partir du 16 août, nous supprimons les jeux de l'avant-midi et nous ne gardons que le bain de 3 à 4.30 heures tous les jours.

Si nous jetons un coup d'oeil rétrospectif sur les sept semaines qui viennent de s'écouler, nous pouvons nous réjouir d'une belle assistance. Si nous comptons les 6 terrains sur lesquels les enfants ont pu venir jouer au cours de l'été, nous pouvons dire que l'assistance moyenne a été de 1000 enfants par jour. C'est un beau succès que nous devons aux parents, aux bienfaiteurs et aux moniteurs de l'O.T.J.

Merci à vous, chers parents, qui nous avez confié vos enfants en si grand nombre. Ils ont certainement profité de leurs vacances en participant à des jeux sains et éducatifs sous la direction de moniteurs dévoués qui ont eu le soucis de protéger en même temps leur âme et de l'enrichir.

Merci à tous les bienfaiteurs de l'O.T.J. Votre charité et votre esprit social vous font honneur et vous vaudront une récompense dans l'autre monde. Votre aide nous est indispensable pour maintenir en action cette oeuvre visiblement bénie de Dieu. Merci à vous, chers moniteurs, qui vous êtes donnés corps et âmes. Ni le soleil brûlant, ni la fatigue n'a diminué votre ardeur. Vous étiez toujours joyeux, toujours pleins d'entrain, et le grand nombre d'enfants ne vous a pas effrayé. Voilà qui est de la grande charité. Dieu qui ne se laisse pas vaincre en générosité ne vous laissera pas sans récompense. C'est à votre dévouement éclairé et chaudement apprécié que nous devons l'accroissement des présences à l'O.T.J.

Merci aux enfants qui sont venus en si grand nombre profiter des bienfaits de l'O.T.J. Bienvenus à tous et à tous les jours, au bain qui durera jusqu'au 27 août inclusivement.

A VENDRE
TUYAUX DE CIMENT
DE TOUTES DIMENSIONS
S'adresser à:
HORMISDAS HOULE
Rue De Salaberry TEL. 178
CHAMBLY-BASSIN

Festival de L'O.T.J. à Laprairie

Les six semaines de l'O.T.J., à Laprairie, se sont terminées "en beauté". Pas moins de 2,500 témoins l'ont attesté à maintes reprises, le 15 août dernier, tout au long du magnifique festival que donnaient à leurs parents, à leurs bienfaiteurs et à tous leurs amis les deux cents bénéficiaires de cette organisation due au dévouement des Frères de l'Instruction chrétienne et à la générosité d'un Comité de citoyens et de paroissiens de Laprairie.

Mieux vaudrait dire: "fête de famille ou fête de paroisse". Car ce festival avait drainé au terrain de l'O.T.J. la ville entière de Laprairie. Tous, depuis Mgr le Curé, le Conseil échevinal et le R. F. Georges-Marie, Provincial des Frères de l'Instruction chrétienne, jusqu'aux papas et aux mamans chargés de grappes de tout jeunes enfants, s'étaient sentis comme irrésistiblement poussés vers ce lieu d'amusements, dont le nom avait été dans toutes les bouches au cours des vacances et où les trois-quarts des enfants de Laprairie avaient trouvé, depuis la fin de l'année scolaire: joie, protection, entrainement au bien et au beau, sous la garde intelligente et dévouée du R. F. Hermann, f.i.c., et de ses cinq confrères, les RR. FF. Rodolphe, Bernard, Louis, Denis et Tharcisius.

Même notre sympathique député, Monsieur Hercule Riendeau, n'avait pu résister aux pressantes invitations de venir partager la "grande joie annuelle" des heureux habitants de Laprairie.

Les moins enthousiastes, s'il y en avait eu, n'auraient pu retenir leurs cris d'admiration devant le cortège aussi original que vraiment beau de la vingtaine de minuscules chars allégoriques, trainés avec la plus infatigable fierté, par leurs juvéniles propriétaires, et que suivaient les invités d'honneur dans une procession d'automobiles privées et de taxis bénévoles.

Et ce n'était que l'apéritif!...

* * *

Les 25 numéros du programme du festival, par leur originalité, par l'adresse des exécutants et le savoir-faire des entraineurs, tinrent en haleine vieux et jeunes jusqu'au bout et déclanchèrent des applaudissements aussi spontanés que nombreux.

Tout naturellement, de si belles performances supposaient de nombreuses récompenses aux meilleurs acteurs. Elles furent nombreuses à souhait. De toutes parts, sur l'estrade d'honneur et dans l'immense quadrilatère d'assistants, surgissaient les billets de un, de deux et de cinq dollars pour redire à cette jeunesse palpitante de vie et de joyeux entrain combien l'on était fier d'elle et reconnaissant à ses dévoués mentors.

C'est ce qu'allaient répéter, dans d'heureuses improvisations, les orateurs de la soirée: M. le docteur Paul Lavallée, président du Comité des Citoyens de Laprairie, M. Adrien Moquin, M. le député Riendeau, le R. F. Georges et Mgr Joseph Chevalier, curé de la paroisse.

Rien ne pouvait mieux montrer la satisfaction de notre député que cette parole que tous ont retenu de son improvisation: "J'admire votre O.T.J.; j'admire aussi la façon intelligente dont vous avez su tirer parti des deux mille dollars que le gouvernement vous avait octroyés sur ma demande. L'emploi si judicieux que vous avez fait de cet octroi mérite que le geste du gouvernement se répète pour vous."

* * *

Sous une forme [illegible] et remarquablement [illegible] pour la population de Laprairie, le R. F. Georges-Marie sut [illegible] et gagner son auditoire par [illegible] considérations aussi riches [illegible] que surnaturelles.

"L'Oeuvre des Terrains de Jeux", dit-il, constitue un [illegible] de préservation, car les vacances restent trop souvent, pour nos écoliers, la cause d'un gaspillage moral [illegible] nos enfants, ces parcelles de la Patrie, sont un matériel trop précieux pour le abandonner au hasard des [illegible] ce désoeuvrée.

"Un terrain de jeux organisé est à la fois une initiation à la vie sociale, un lieu de protection morale, un centre de formation [illegible] se moulent les futurs [illegible] qui sont taillés pour l'action et les responsabilités. Et pendant que leurs enfants grandissent [illegible] l'ombre tutélaire de ce camp de vacances, les papas et les mamans [illegible] et sans inquiétude, remercient le Seigneur des bienfaits de l'O.

Expliquant le [illegible] dévouement des religieux [illegible] accepté de se charger de l'O.T.J. [illegible] le R. F. Provincial a [illegible]

"La clef de leur dévouement réside tout entière dans l'idéal [illegible] fait de leur vocation de religieux éducateurs. Ce sont des [illegible] sang, comme le Christ, leur Maître divin, et comme Lui [illegible] ces religieux veulent servir, protéger les enfants qui leur sont confiés, de [illegible] radiation et de postes en [illegible] paix et de bonheur."

A entendre Mgr Joseph Chevalier, curé, il était facile de voir combien son coeur de pasteur débordait de joie sincère et d'admiration pour cette oeuvre de l'O.T.J. qu'il a toujours encouragée de toute son influence.

"Je suis tellement satisfait de notre jeunesse, avoua Monseigneur, que j'en suis véritablement fier. Qu'ils étaient beaux à voir, nos [illegible] au cours de ces six semaines! Beaux dans leur gaieté, beaux dans leur politesse, beaux dans leur docilité et leur piété. Merci à nos bons Frères! Et vous, chers Parents, durant les quinze jours qui restent encore avant l'ouverture des classes, gardez vos enfants ce qu'ils ont [illegible]

258 rue Richelieu
ROY & GOY
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— et —
SERVICE D'AMBULANCE
Equipement des plus modernes Prix modérés
SAINT-JEAN, P.Q.

ICI ET LA

Saint-Bruno

La vie religieuse:

Où chercher le vrai bonheur?

Voulons-nous posséder le vrai bonheur? Le vrai bonheur ne peut venir que de Dieu; ne le cherchons donc point dans les antres du péché, dans l'oubli de la loi morale. Les commandements de Dieu doivent être notre lumière en tout temps. Une vie de pureté, oui, dans nos pensées, dans nos désirs, dans nos paroles, dans nos actions.

Depuis longtemps, vous rêvez de cet été, des joies qui vous sont accordées, des plaisirs légitimes qui vous délasseront. C'est le temps des vacances; profitez du soleil, des fleurs, des montagnes, de l'eau. Nous avons le droit d'être heureux et joyeux. Mais nous n'avons pas le droit d'oublier Jésus un seul instant. Pensez à Jésus qui pense toujours à vous, Lui! Et si cela vous est possible, mettez donc la messe quotidienne à la base de vos journées de vacances. Oui, que tous ceux qui pourront communier quotidiennement le fassent pour être plus forts.

Soyez toujours vêtus comme des amis de Dieu, des catholiques. Et de grâce pas d'illusions. Ne vous croyez point immunisés contre l'impureté. Exigez dans votre milieu qu'on respecte la loi de Dieu! Oui restons tous avec Lui, comme de vrais catholiques! Le vrai bonheur il est là! Que Marie la Reine de la pureté soit notre étoile! Notre guide! Notre soutien! Notre espérance!

La paroisse de St-Bruno prend encore les devants avec la Tombola:

Sous la présidence de M. le curé Gilles Gervais, s'est ouverte, samedi le 31 juillet, avec grand succès, la grande tombola annuelle.

Des ballons au panier, la balle-molle, les échasses, le tennis, le ballon-chasseur, le drapeau, le hockey, le ski, les raquettes, etc., tous ces jeux, organisés par les Loisirs de St-Bruno, permettront aux jeunes d'occuper utilement leurs loisirs. C'est vrai! L'enfant se lasse très vite de jouer au même jeu tous les jours. Il lui faut de la variété. Les jours de pluie, l'enfant est forcé de demeurer dans la maison. Son corps ayant besoin d'exercice, l'enfant organise un jeu avec d'autres enfants. Au bout de quelques minutes, maman intervient car la chicane s'y met. Le jeu reprend et le calme revient pour quelques minutes seulement. Maman finalement les met hors de la maison. L'enfant se réfugie dans le hangar, le garage ou la grange et c'est là qu'il contracte des mauvaises habitudes et qu'il forge des mauvais plans, parce qu'il est loin des yeux des parents et qu'il est en compagnie de compagnons quelquefois douteux.

Tout cela aurait pu être évité si les loisirs de cet enfant avaient été organisés par des personnes qualifiées. Par ce fait, vous comprendrez, paroissiens de St-Bruno, l'importance vitale des Loisirs de St-Bruno. Le but des Loisirs de St-Bruno est de garder la jeunesse à la campagne, lui donner des amusements sains et récréatifs, lui faire aimer le centre dans lequel elle vit et grandit et l'enthousiasmer pour la vie rurale.

Déplacements:

Le Dr et Mme Guillemette, de Montréal, passent la saison estivale à la Villa le Repos, à St-Bruno.

—M. et Mme E. Vallée, M. et Mme Auguste Quesnel, avocat, Mlle Mi-haud, et Mlle Turgeon, M. et Mme -l, Mme A. Denis, Mlle Marielle M. et Mme Arthur Dumont, udeau, Mlle A. Guillemette, Ame N. Lavoie, tous de Mont-M. William Neish, gérant du de golf de St-Bruno, ainsi que ime Neish, de St-Bruno, passent leur villégiature, Villa le Repos, de St-Bruno.

—M. et Mme Heaton ont passé quelques jours à St-Bruno.

—M. Redmond Roche, député de Chambly, et Mme Roche, ainsi que leurs enfants, étaient les hôtes de M. et Mme C.-M. Sicotte.

—M. et Mme J.-E. Laforest ainsi que leur fille Monique, de Québec, étaient de passage à Villa le Repos.

Naissances:

A l'hôpital de la Miséricorde, le 14 juillet 1948, est né Joseph, Réal, Pierre-Paul, enfant de M. et Mme Maurice Degneault, née Paulette Malo. Parrain, Réal Degneault; marraine, Lili-Pold Malo, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Laurette Degneault, cousine de l'enfant, de St-Bruno.

—Le 26 juillet 1948 est né Joseph, Gilbert, Ronald, fils de Gérald Grisé et de Yvonne Gauthier. Parrain, Gilbert Leclerc; marraine, Marguerite Gauthier, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Promesse de mariage:

Fredolond Véronneau, de St-Bruno, fils de Ovila Véronneau et de Marie-Rose Patenaude, avec Yvette Langlois, fille de Jean-Baptiste Langlois et de Louisa Messier, de Varennes.

Nos voeux de bonheur aux futurs mariés.

Vie scolaire:

Vu le progrès rapide et l'accroissement de la population du village, la commission scolaire du village de St-Bruno projette la construction d'une école dont la direction sera confiée aux Frères St-Gabriel. Les commissaires doivent se réunir sous peu pour l'achat du terrain.

—A l'école rurale No 1:

Félicitations à M. Donald Béchard, Mlle Solange Ogleman, Mlle Desneiges Daigneault, qui ont obtenu leur certificat de 7e année avec grande distinction.

—A l'école rurale No 2:

Félicitations à M. Gérald Coupal, qui a obtenu son certificat de 7e année avec grande distinction.

Nos Loisirs:

Dans la Ligue Laurentienne, l'équipe des Forestiers Catholiques de Drummondville a défait le St-Bruno par le compte de 10 à 4. Guilbert et Shelder étaient au monticule. Jean-Louis Bénard fut l'étoile du St-Bruno.

—Le 8 août, Lachute se rendra à St-Bruno pour rencontrer le club de Pat Ogleman.

—Le 8 août, St-Jérôme se rendra à St-Bruno pour rencontrer le club local. Partisans du club, soyez au rendez-vous!

Réception chez M. le Maire:

La population de St-Bruno fête avec tout leur coeur plein de joie et d'enthousiasme leur député, M. Redmond Roche. Dès huit heures, la foule était déjà considérable devant la porte de M. Ernest Dulude, maire de St-Bruno. M. le Maire et Mme la Mairesse accueillaient avec leur amabilité coutumière tous leurs amis. La foule trompait sa patience d'attendre M. Redmond Roche par des chants. La bonne humeur régnait. C'était une véritable fête de famille. A un moment donné, un cri s'élève de la foule: cri de joie qui annonce l'arrivée de M. Redmond Roche. A cet instant un magnifique feu d'artifice sillonne le ciel. M. Roche remercia la population et lui assura son entière collaboration pour la sécurité sociale et économique de St-Bruno. Sincères remerciements à M. le Maire et Mme la Mairesse pour l'accueil bienveillant envers la population.

N.D.L.R.:

Toute nouvelle dans le domaine social et économique sera reçue avec plaisir. Veuillez s.v.p. adresser votre correspondance à Lucien Rousseau, Rang des Vingts, St-Bruno, ou appeler 54 sonnez 4.

(Suite à la page 27)



Ici et Là

Saint-Remi

Baptêmes:

Faille: M. et Mme Raoul Faille, née Madeleine Beaulieu, de Sainte-Clotilde, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, né le 6 août, un petit frère à Jocelyne, baptisé sous les noms de Jocelyn, Réal, Mario. Parrain et marraine: M. et Mme Réal Beaulieu, née Madeleine De Repentigny, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Mariette Beaulieu, tante de l'enfant.

—Collette: En l'église paroissiale, le 8 août, a été baptisée Marie, Francine, Denyse, enfant de M. et Mme Jean-Marie O'Glennan dit Collette (née Pauline Quintal). Parrain et marraine: M. et Mme Alcide Lauriault, née Collette Collette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucille Collette, tante de l'enfant.

—Riendeau: En l'église paroissiale, le 8 août, a été baptisé Joseph, Armand, Yvon, enfant de M. et Mme Viateur Riendeau, née Rose-Emma Lefort. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Lefort, née Marguerite De Repentigny, oncle et tante de l'enfant.

—Lefort: En l'église paroissiale, le 15 août, a été baptisée par l'abbé Lucien Roy, Marie, Bertha, Lucie, enfant de M. et Mme Charles Lefort, née Yvonne Tremblay. Parrain et marraine: M. Augustin Lefort et Bertha Lefort, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations à ces heureux parents.

Mariages:

Hébert - Pitre

Lundi le 2 août 1948, a été célébré le mariage de M. Lucien Hébert, fils de feu Chéri Hébert et de Albina Fyfe, à Mlle Madeleine Pitre, fille de M. Alexandre Pitre et de Angélina Mallette. MM. Louis-Joseph Hébert et Alexandre Pitre servaient de témoins aux deux époux.

Gendron - Pinsonnault

—Samedi le 7 août, en l'église paroissiale, a été célébré à 8.30 heures, le mariage de M. Philippe Gendron, fils de M. Ernest Gendron et de feu Ernestine Gendron, de Beauharnois, à Mlle Lucille Pinsonnault, fille de M. et Mme Raphaël Pinsonnault, née Rose-Alba Lamarque. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par l'abbé Paul Labelle.

Viau - Gagné

—Mercredi, le 11 août 1948, a été célébré, en l'église paroissiale, à 9 heures, le mariage de M. Jean-Marie Viau, fils de M. et Mme Alexandre Viau, née Alice Lamarre, à Mlle Marie-Jeanne Gagné, fille de M. et Mme Wilfrid Gagné, née Elisabeth Longtin, tous de St-Remi. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le R. P. Lucien Thibodeau, S.J.

A tous ces heureux époux, tous nos meilleurs voeux de bonheur.

Notes Sociales:

Mme Oscar Trudeau recevait dernièrement M. et Mme Fred. Poupart, M. et Mme Maurice Lefebvre, de St-Georges de Henryville, M. et Mme Armand Tremblay, de Sherrington, M. et Mme Edouard Trudeau, de St-Remi et Mlle Ernestine Trudeau, de Montréal.

—M. et Mme Emile Lefrançois recevaient dernièrement M. et Mme Léopold Lefrançois.

—M. et Mme J.-D. Lebuis et leur fillette, Louise, Mme Emile Lefrançois et sa fille, Madeleine, ont fait dernièrement un magnifique et intéressant voyage à Ottawa.

—Mme Oct. Laroche, Mlle Léontine Perras, M. et Mme Gabriel Monière et leur famille, M. et Mme Jacques Laroche, M. Yvan Laroche ont passé une semaine à la plage Bulton, près de Valleyfield.

—En visite dans les familles Joseph et Arthur Dumouchel, MM. et Mmes Désiré et Ludger Lemire et M. Hervé Lemire, de Macload, Alberta, et les deux soeurs de M. Joseph Dumouchel, Julie et Alexina.

Salutations:

Nous saluons l'arrivée du R. Père Paul-Albert Trudeau, c.s.v., au poste d'aumônier au collège St-Remi. C'est un enfant de la paroisse. Il est le fils du Dr L.-J. Trudeau, qui a quitté St-Remi depuis quelques années.

Nous le félicitons de sa nouvelle nomination et lui promettons l'appui de nos prières, pour un véritable succès dans sa nouvelle tâche au service des âmes.

Changement:

Nous regrettons le départ de notre dévoué vicaire, M. l'abbé Paul Labelle, nommé à l'enseignement au Séminaire de St-Jean.

A ses intentions, nous ferons monter vers le ciel, la prière de la reconnaissance et nous demandons au bon Dieu de lui faire trouver les joies de l'apôtre auprès des âmes qui lui seront confiées et une santé parfaite, pour qu'il nous revienne.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à M. l'abbé Lucien Roy, qui remplacera M. l'abbé P. Labelle, comme vicaire.

D'avance, notre confiance et notre considération lui sont acquises; nous faisons des voeux pour qu'il demeure longtemps, longtemps, au milieu de nous.

Sainte-Catherine

Le 26 juillet, le Père Curé était à Ste-Anne de Bellevue pour y chanter la grand'messe paroissiale, à l'occasion de la fête de sainte Anne.

—Le 31 juillet, jour des nominations chez les Pères Jésuites, a amené quelques changements à la paroisse. Le Père Paul-Emile Ranger est nommé à la Maison Bellarmin, à Montréal, d'où il continuera à s'occuper des Ligues du Sacré-Coeur, comme propagandiste, dans le diocèse de St-Jean. Il est remplacé par le Père Armand Bellemarre, ancien préfet du Collège du Sacré-Coeur, à Sudbury. Le Frère Lelièvre qui était ici depuis cinq ans, regretté de tous, s'en va au Collège Sainte-Marie de Montréal. Son remplaçant est le Frère Georges Rouleau.

—Les 31 juillet et 1er août nous avions notre tombola annuelle. Bien que la température ne fut pas très favorable, les résultats ont été assez bons. Les gagnants de la souscription sont tous trois de Laprairie. Le radio fut gagné par Mme G. Longtin, le service de vaisselle par le Restaurant Raquepas, la bicyclette par Mme Gaston Lavoie. La paroisse remercie tous ceux qui de quelque façon se sont dévoués au service de l'organisation mais elle doit un merci spécial au Père Paul-D. Morin, professeur au Collège Sainte-Marie, qui un mois durant, s'est donné entièrement à cette oeuvre.

—A mesure que les aumônes nous arrivent les travaux d'embellissement se continuent autour du tombeau de notre sainte iroquoise, Kateri Tekakwitha. Nous espérons que l'an prochain nous pourrons enfin réaliser notre projet d'un "sanctuaire de verdure" à sa gloire.

—Nos religieuses sont parties, lundi dernier, pour Saint-Hyacinthe, où elles doivent suivre à la Maison-Mère les exercices de la retraite annuelle.

Saint-Mathieu

Visite:

Soeur St-Aimé du Sauveur, Mlle Victoire Lefebvre, M. Paul Lefebvre, de Montréal, M. et Mme George Lefebvre, de Lake Rice, Wisconsin, étaient en visite chez M. et Mme Henri Boire.

—Mlle Claire Laporte, de St-Lambert, Mlle Denise Bellehumeur, de Montréal, M. René Laporte, de Chicopee Falls, Mass., M. Gaston Laporte, de St-Lambert, rendaient visite à Mlle Monique Brisebois, de Montréal, en villégiature à St-Mathieu.

—Mlle Marcelle Trudeau, de Ville St-Pierre, Mlle Gisèle Bellerose et M. Jean-Paul Trudeau, de Montréal, rendaient visite à M. et Mme Jean-Louis Trudeau.



La première banque établie au Canada ... AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817





ICI ET LA

Saint-Maxime

Un jeu de tennis:

Enfin, il semble assurés que nous aurons un jeu de tennis. Depuis longtemps déjà nous désirions posséder notre propre terrain de tennis.

Aujourd'hui notre désir est quasi une réalité. Monsieur Raoul Grenier nous a fourni dernièrement un terrain de cent pieds carrés environ. Monsieur Henri Sicotte contribua également pour une large part à la réalisation de notre projet.

Nous remercions sincèrement ces deux hommes dévoués. Il serait à souhaiter que les travaux commencés se terminent rapidement, afin de nous permettre, le plus tôt possible, de jouer chez nous un de nos sports favoris.

Les Jeunes de St-Maxime

Mariage:

Le 26 juillet dernier, en l'église St-Stanislas de Kostka de Montréal, a été béni le mariage de Mlle Juliette Rail, fille de M. et Mme Edouard Rail, de Cap d'Espoir, avec M. Gilles Dion, fils de M. Olivier Dion et de Mme O. Dion, décédée, de cette paroisse.

Les mariés firent un voyage de deux semaines en Gaspésie.

Vos amis de St-Maxime vous offrent leurs meilleurs voeux de bonheur.

Visites:

M. et Mme Louis-Georges Boudrias et leurs filles Micheline et Claire, de Washington, D.C., ont rendu visite aux familles Télesphore et Olivier Dion, dernièrement.

Saint-Josaphat

Pique-nique:

Dimanche, le 8 août, les membres de la chorale de St-Josaphat accomplirent leur troisième voyage annuel. Il n'y eut pas de grand'messe. M. le curé leur souhaita bon voyage à la messe de 6.30 heures, dite spécialement pour eux. Dès 8 heures, ils roulaient vers le lac Brome, où ils passaient une journée très agréable. Les heures s'écoulaient rapidement sur la plage et sur les terrains de jeux, à la salle de danse ou sur les pelouses du manoir. L'heure du retour sonna trop tôt dirent-ils. Ces journées de détente en famille, où la franche gaieté a la meilleure place, passent toujours trop vite. Les paroissiens sont heureux d'apprendre que leurs dévoués chantres ont joui de leur escapade annuelle.

Va et Vient:

M. et Mme Armand Fournier ainsi que leur fils Jean sont revenus du Nouveau-Brunswick après avoir passé deux mois de vacances. A leur retour, ils sont allés rendre visite à Mme veuve Alfred Fournier.

Sympathies:

Nous présentons nos sincères sympathies aux RR. SS. Jésus-Marie, à l'occasion de la mort de la Rvde Sr Pierre, de la Merci, ancienne supérieure de cette paroisse.

Exposition régionale:

Ces jours derniers eut lieu à St-Hyacinthe l'exposition des ouvrages faits par nos fermières. Parmi les heureuses gagnantes de notre paroisse, Mlles Yvonne Lefebvre et Laurea Buteau, Mmes André Beauchamp et Laurent Boyer, Mme Emile Poirier.

Nos félicitations à toutes.

Ville Jacques-Cartier

Paroisses St-Charles Borromée et Sacré-Coeur

Pèlerinage:

Un pèlerinage organisé par les Dames de Ste-Anne de la paroisse Saint-Charles Borromée eut lieu au sanctuaire Sainte-Anne de Varennes le 26 juillet 1948. Trente-deux dames, sous la direction des Dames de Ste-Anne, prirent part à ce beau pèlerinage. La messe, première étape de ce pèlerinage, fut célébrée par Son Exc. Mgr A. Forget, évêque du diocèse de St-Jean. Dans l'après-midi, les dames ont assisté aux vêpres et à la même occasion ont vénéré la relique de sainte Anne, après quoi il y eut procession solennelle à la chapelle de Sainte-Anne. Les dames sont revenues très enchantées de ce pèlerinage. Le triduum préparatoire à la belle fête de sainte Anne fut prêché par M. l'abbé Girouard, les 22, 23 et 24 juillet.

Elections:

Les activités de notre conseil ont été restreintes à cause des élections qui paralysaient toutes les activités intérieures. Toutefois, il est bon de porter à votre attention, en ce qui concerne les élections provinciales, un rapport aussi complet que possible des votes obtenus en faveur des candidats des différents partis en lice.

Paroisse St-Charles

Poll	R. Roche	E. Joyal	Autres
55A	116	34	4
55B	114	46	17
56A	88	17	17
56B	91	23	20
57	137	46	24
59	74	37	21
60	131	27	14

Paroisse Sacré-Coeur

58A	170	19	22
58B	102	19	6
58C	137	18	14

La majorité de M. R. Roche sur le total de ces polls est de 864 pour la paroisse St-Charles Borromée ou quartier No 6 de la Ville de Jacques-Cartier, et de 353 pour la paroisse du Sacré-Coeur ou quartier No 5 de la Ville de Jacques-Cartier. Sur le total de 1606 électeurs, pour ces 2 paroisses, le candidat M. R. Roche a obtenu à lui seul 1160 votes et M. E. Joyal a obtenu 286 votes et les autres en lice ont obtenu dans leur ensemble 159 votes. C'est dire que la majorité de M. R. Roche a été écrasante.

Baptêmes:

25 juillet 1948: Marie, Denise, Ginette, née le 16 juillet 1948, fille légitime de Robert Tremblay et de Jacqueline Michaud, tous de cette paroisse.

—25 juillet 1948: Marie, Thérèse, Murielle, Huguette, née le 12 juillet 1948, fille légitime de Roland Deschênes et de Constance Mastrovito, de cette paroisse.

—1er août 1948: Marie, Lucie, Hélène, née le 25 juillet 1948, fille légitime de Marcel Laflamme et de Pauline Henrichan, tous de cette paroisse.

—25 juillet 1948: Marie, Christine, Nicolle, née le 24 juillet 1948, fille légitime de Emile Emard et de Juliette Raymond, tous de cette paroisse.

Mariage:

Entre Maurice Végiard, fils majeur de Joseph Végiard et de Marie-Anne Goyette, de Boucherville, d'une part, et Monique Bouchard, fille mineure de Basile Bouchard et de Léontine Charbonneau, de cette paroisse, d'autre part.

S.-C. de Jésus

Naissances:

Au Sacré-Coeur, le 26 juillet 1948, a été baptisé Joseph, Bernard, Jean-Marc, né le 21 juillet, enfant de M. Marcel Lavoie et de Justine Métayer. Le parrain a été M. Bernard Métayer et la marraine Madeleine Métayer, oncle et tante. Porteuse: Mme Henri Lavoie, grand'mère.

—Au Sacré-Coeur, le 31 juillet 1948, a été baptisée Marie, Marthe, Bibiane, Nicole, née le 28 juillet, enfant de M. Maurille Marin et de Bibiane Boulay. Le parrain a été M. Stanislas Boulay et la marraine Gabrielle Asselin, oncle et tante. Porteuse: Mme Xavier Marin.

—A St-Rédempteur, le 11 juillet 1948, a été baptisée Marie, Cécile, Nicole, née le 5 juillet, enfant de M. Fernand Giroux et de Madeleine Lalonde, de cette paroisse. Le parrain a été M. Victor Lalonde et la marraine Cécile Haineault, grands-parents.

—Au Sacré-Coeur, le 1er août 1948, par M. l'abbé Paul Mercille, a été baptisée Marie, Noëlla, Andrée, Ghislaine, née le même jour, enfant de M. Roger Mercille et de Réjeanne Plourde. Le parrain a été M. Noël Mercille et la marraine Andréa Vincent.

Les Soeurs de N.-D. des Missions:

Deux religieuses de l'Institut de Notre-Dame des Missions sont arrivées parmi nous pour faire la classe en septembre prochain. Les Religieuses sont actuellement à se construire un postulat, maison de formation pour leur Communauté. Ce monastère sera fondé dans notre paroisse et servira de résidence pour les religieuses enseignantes. Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à ces éducatrices apôtres et nous remercions le Sacré-Coeur de cette grande faveur.

Tombola:

La Tombola se continuera encore cette fin de semaine, seulement, il n'y en aura pas vendredi. Nous invitons les parents et les amis de nos paroissiens à venir faire un dernier effort pour encourager nos oeuvres paroissiales et nous félicitons les paroissiens pour leur magnifique collaboration à cette grande tâche. Les résultats sont des plus encourageants. Nous en donnerons le rapport plus tard.

Thé de la meilleure qualité
"SALADA"
ORANGE PEKOE



4 Générations de femmes faibles
ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE
IRRÉGULARITÉ, NERVOSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR,
MANQUE D'APPÉTIT, TROUBLES FÉMININS,
SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE
TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES
CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18



"Nos circuits interurbains se multiplient sans cesse"

LE VOLUME des appels interurbains croît sans cesse.

Bien que certains retards soient parfois inévitables, la plupart des communications sont établies pendant que vous "gardez la ligne". Nous augmentons le plus rapidement possible le nombre des câbles et des tableaux de distribution, afin d'accélérer encore le service interurbain.

Cette expansion, accompagnée de nombreuses améliorations techniques, est conforme à notre objectif: vous procurer le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Carrières industrielles et notre jeunesse

Les carrières industrielles attirent de plus en plus notre jeunesse

De nos jours, la jeunesse consciente de sa destinée, recherche de plus en plus ses capacités et ses valeurs et étudie les différentes sphères d'actualité que lui offre la vie, afin d'arriver au succès et de trouver le bonheur dans le travail. C'est ainsi qu'un nombre toujours croissant, (un très grand nombre venant de familles professionnelles) embrasse les carrières industrielles parce qu'elle réalise la science, les connaissances vastes et étendues qu'elles réclament, les responsabilités qu'elles comportent, les revenus alléchants qu'elles peuvent procurer, le bonheur et la satisfaction qu'elles donnent à ceux qui ont les qualités naturelles pour les pratiquer.

Disons-le, d'abord, il y a industrie et industrie, carrières industrielles et carrières industrielles. On ne doit pas englober dans une même opinion toutes les entreprises et considérer au même titre, toutes les professions qui s'y exercent. Il y a une hiérarchie dans toutes les branches de la société; il en est même pour les carrières industrielles. Ainsi il faut des chefs, des contremaitres, des sous-chefs, des assistants, des surintendants des chefs d'équipe, etc., qui exercent une certaine partie de l'autorité dans des secteurs déterminés et sur un certain nombre de travailleurs. Ces fonctions exigent des qualités particulières et des connaissances d'autant plus étendues et solides qu'elles occupent un rang élevé.

Donc, l'industrie n'offre pas seulement des emplois de manoeuvres ou des carrières essentiellement manuelles, mais elle permet aussi aux gens qui ont les capacités et les connaissances voulues d'aspirer à des postes de commande. En second lieu, ces fonctions supérieures se rapprochent sensiblement du travail intellectuel, bien qu'elles exigent de leurs titulaires, une bonne connaissance des moyens de transformer la matière. Enfin, cette gradation des fonctions permet que les traitements soient proportionnés aux capacités et aux connaissances qu'elles supposent.

Or, lorsqu'on parle de carrières industrielles, lorsqu'on se préoccupe de l'orientation des jeunes gens vers elles, et que ceux-ci s'y dirigent, ce sont les postes de commande, comme les artisans de la petite industrie, que l'on a en vue, et non les emplois subalternes. S'il y a toujours place au sommet de l'échelle pour les véritables compétences, il n'en est pas ainsi des fonctions de manoeuvres. L'accession à ces postes de commande nécessite d'une part une certaine expérience et des connaissances techniques, d'autre part, une culture générale et d'une formation scientifique de plus en plus étendue. On comprend dès lors pourquoi tant d'ouvriers passent leur vie à des besognes modestes et peu attrayantes pour se voir supplanter par des étrangers, lorsqu'on recherche des titulaires compétants pour des postes supérieurs.

On voit tout de suite par là, le rôle important que jouent les écoles spécialisées d'industrie, ici, le centre d'Initiation artisanale d'Iberville, qui dispense la culture nécessaire et permettent de passer de l'école à l'usine sans une trop brusque transition.

Au Centre d'Initiation Artisanale d'Iberville, les élèves porteurs d'un certificat de septième année peuvent s'inscrivent aux cours de deux ans et se spécialiser en menuiserie, charpenterie, ajustage mécanique ou dessin industriel tout en continuant son cours théorique. Ce cours permettra de se trouver un emploi plus facilement et plus rénumérateur ($25. à $35. par semaine pour un débutant) ou de passer à des études plus avancées.

Saint-Luc

Baptêmes:

A St-Luc, le 7 août, a été baptisé Joseph, Victor, Léonard, Yves, enfant de M. Victor Allard et de Thérèse Tardif. Parrain et marraine, M. Léonard Marquis, de Baltimore, et Mlle Eva Allard, garde-malade de Montréal. Porteuse, Mme Exéas Tardif.

—A St-Luc, le 8 août, a été baptisé Joseph, Jean-Pierre, Serge, enfant de M. Oscar Proulx et de Marguerite Provost. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Proulx, oncle et tante. Porteuse, Mlle Irma Proulx, tante.

Nos félicitations aux heureux parents.

Fiançailles:

Dimanche le 8 août avaient lieu dans la plus stricte intimité les fiançailles de Mlle Alice Moreau, fille légitime de M. Charles-Emile Moreau, à M. Georges Signori, organiste de la paroisse, et fils de M. Gustave Signori, de St-Jean.

Nos plus sincères félicitations aux nouveaux fiancés.

Funérailles:

Récemment ont eu lieu les funérailles de M. Omer Marcil, décédé le 6 août à l'âge de 58 ans, après une longue maladie. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Astria Berthiaume; trois filles: Sr Marie-Claire Marcil, s.g.m., Mme Joseph Marcil (Juliette), Marie-Paule; quatre fils: MM. Bruno, Gérard, Robert et Bernard; cinq soeurs: Mme Onésiphore Dépelteau (Georgiana), Mme Vve Arthur Richard (Arzéola), Mme Vve Alfred Lanciault (Rose-Anna), Mme Joseph Chabot (Maria), Mme Simoï Adam (Angélina); deux frères: Hormisdas, de Montréal, Alphonse, de St-Luc; ses beaux-frères: Onésiphore Dépelteau, Joseph Chabot, Simoï Adam.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine J.-N. Labrosse, curé, qui a aussi chanté le service, assisté de diacre et sous-diacre.

Assistaient au choeur: le Rév. Père C. Cimon, s.j., du collège St-Jean de Brébeuf, de Montréal; le Rév. Père Henri Langlois, o.f.m.; M. l'abbé Legendre, curé de St-Blaise.

La quête fut faite par MM. Joseph Chabot et Simoï Adam. Les porteurs étaient MM. Lionel Dépelteau, Alph. Dépelteau, Alcidas Latour, Paul Marcil, Roméo Adam, Ubald Chabot, tous neveux du défunt.

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathie.

Dans l'assistance on remarquait des religieuses de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal et un groupe d'infirmières également de l'Hôpital Notre-Dame, ainsi que le Dr J.-R. Boutin, directeur médical de l'Hôpital Notre-Dame.

—Aussi à St-Luc, le 7 août, est décédée accidentellement Nicole Savary, âgée de 18 mois, enfant de M. et Mme Auré Savary (Françoise Bélanger), de St-Luc.

Nos plus sincères condoléances aux familles si cruellement éprouvées.

Va et Vient:

M. et Mme Jos. Legault et leurs enfants Françoise, Marcel et Léonide, de Pointe-Claire, M. et Mme Hector Aumais, de Ste-Geneviève de Pierrefonds, en visite au presbytère.

SOYEZ BIEN VETUS

PAR

TEMPETE D'AUBAINES

ROBES

MANTEAUX

COSTUMES

SACOCHES

IMPERMEABLES

$ $ $ à MOITIE PRIX $ $ $

Magasin Eclair

211 Rue Richelieu

E. LACOMBE

Ex-Gérant, United 5cts, à $1.00



DU CONFORT POUR VOS PIEDS

Nous faisons toujours notre possible pour vous chausser confortablement, c'est pourquoi nous vérifions l'ajustement à l'aide du RAYON-X. En tout temps, vous trouverez à notre magasin, un assortiment complet de chaussures pour toute la famille.

Achetez avec confiance

Bas de nylon "Chatelaine"

Valises de voyage, etc.

Geo. St. Germain

252 Richelieu, TEL. 2401 Saint-Jean, Qué.

LE RICHELIEU

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 19 AOUT, 1948

En marge de la Coopérative d'Habitations de St-Jean

Texte du mémoire que la "Cité Ouvrière de St-Jean" a fait parvenir à l'Hôtel de ville de St-Jean le 13 mai 1948. Aucune réponse officielle n'a encore été donnée; le problème demeure toujours à l'étude.

Le manque de logis dans notre Cité de Saint-Jean, est devenu un fait indéniable et il commence même à prendre un aspect tragique pour un bon nombre de nos foyers ouvriers.

Les Bureaux de la statistique provinciale nous révèlent qu'en 1941 St-Jean possédait 1478 maisons constituant un total de 2639 logements. La Cité comptait alors 2815 familles pour une population de 11,770 âmes.

Les dernières compilations paroissiales, nous indiquent 3732 familles catholiques, auxquelles nous pouvons ajouter environ 250 foyers d'autres confessions religieuses. Ceci constitue une augmentation de 1167 familles pour une période de 7 années. En outre, dans le même temps notre population s'est accrue de 11,770 à 18,017. Ne tenant compte que des mariages catholiques, 1217 couples se sont épousés dans la période donnée.

D'autre part, l'Hôtel de Ville de Saint-Jean, nous indique à toutes fins pratiques 3500 logis. L'augmentation des logements de 1941 à 1948 aurait donc été de 861 pour un accroissement de 1167 familles et une population accrue de 6247 âmes.

Durant le même laps de temps, le nombre des propriétaires est passé de 28.1% à 40%. Cependant, pouvons-nous dire que le nombre des ouvriers propriétaires s'est accru proportionnellement? Même si l'enquête n'a pas été faite à ce sujet, nous croyons pouvoir affirmer que le pourcentage des ouvriers propriétaires ne dépasse pas 15% dans notre cité où plus de 85% de la population est essentiellement ouvrière. Est-ce bien normal?

* * *

En effet, normalement l'ouvrier devrait être placé dans des conditions de vie telles que, s'il est sobre et bon travailleur, il puisse entrevoir le jour où il possédera, grâce à ses économies et à son travail une maison bien à lui. Le plus grand nombre d'ouvriers propriétaires, n'est-ce pas une garantie pour l'ordre public, un enrichissement pour nos cités, une source d'épanouissement pour nos citadins? Le plus grand nombre d'ouvriers propriétaires, voilà la pensée et le grand désir de l'Eglise. Parlant de l'accession des ouvriers à la propriété, Pie XI n'écrivait-il pas en 1931 dans Quadragesimo Anno:

"Tout cela, notre prédécesseur Léon XIII, l'a non seulement insinué mais proclamé en termes clairs, explicites; Nous-même nous le répétons avec une nouvelle insistance. Qu'on en soit bien convaincu, si l'on ne se décide enfin, *chacun pour sa part*, à le mettre sans délai à exécution, on n'arrivera pas à défendre efficacement l'ordre public, la paix et la tranquillité de la société contre l'assaut des forces révolutionnaires."

Et Pie XII, à la veille de la Pentecôte 1943: "Grâce à cette diffusion de la propriété privée, les masses inquiètes et audacieuses diminueront peu à peu qui, soit par sombre désespoir, soit sous la poussée d'instincts aveugles, se laissent séduire par n'importe quelle erreur et par la menée d'agitateurs dépourvus de toute morale."

Pie XII, n'avait-il pas dit lors de la Pentecôte 1941: "Aujourd'hui l'idée d'espace vital et la création de tels espaces est au centre des buts sociaux et politiques; mais ne *devrait-on pas, avant toutes choses*, penser à l'espace vital de la famille et *libérer celle-ci des conditions de vie ne lui permettant même pas de concevoir l'idée d'une maison à elle.*"

Eh bien! quand les conditions de vie sont rendues telles qu'elles ne permettent même pas à 85% d'ouvriers de concevoir l'idée d'une maison bien à eux, *les pouvoirs publics doivent faire quelque chose.* "En effet, dit Mgr Charbonneau, il revient à l'autorité civile de faire des lois d'urbanisme, de mieux répartir les taxes de manière à ne pas trop grèver les petits propriétaires, de fournir des lots à bon marché aux ouvriers qui veulent se construire une maison."

* * *

Cependant, il ne serait pas de saine politique, ni du véritable intérêt de la classe ouvrière de tout demander aux pouvoirs publics. L'ouvrier doit aussi faire sa part et même croyons-nous, la faire large. Et cette part, il peut la faire merveilleusement grâce à la formule coopérative.

"La formule coopérative, dit Mgr l'Archevêque de Montréal, dans sa lettre pastorale de janvier 1948, s'avère de plus en plus efficace pour le relèvement de la classe ouvrière, tout comme elle l'est pour la classe agricole. Dans le problème de l'habitation, des expériences de coopératives, faites selon les vrais principes, ont donné d'heureux résultats dans maints endroits de notre province et notre pays; nous encourageons nos ouvriers à considérer cette formule *comme une excellente solution à leur portée.* Ils sont les premiers intéressés aux avantages matériels et sociaux que leur apportera la construction de maisons nouvelles. Cependant, nous ne doutons pas que l'*aide des gouvernements soit très nécessaire.*"

Voilà pourquoi les ouvriers de St-Jean, ont décidé de faire leur part pour devenir propriétaires: ils ont organisé avec l'aide de la L.O.C. une coopérative d'habitations qui porte nom: LA CITE OUVRIERE DE SAINT-JEAN.

Fondée en 1947, elle groupe actuellement plus de 100 membres qui demain seront 200 et plus quand les maisonnettes neuves commenceront à s'ériger. Depuis sa fondation, ses administrateurs et ses membres se sont réunis une ou deux fois par mois, pour étudier les possibilités de réaliser le plus tôt possible les plans projetés.

Ils sont bien confiants: en effet, la formule coopérative a prouvé en maints endroits que les ouvriers pouvaient devenir propriétaires par des mensualités variant de $20.00 à $30.00 échelonnées sur une période d'au moins trente ans. Cette somme n'est que le prix d'un loyer; et l'ouvrier ne trouve-t-il pas chaque mois l'argent de son loyer?

Les ouvriers sont donc prêts de faire leur part. Les pouvoirs publics ont aussi compris leur devoir. Il faut en effet féliciter la dernière législature de la Province de Québec, d'avoir voté les bills, 7, 8, 9, instituant une enquête sur la situation du logement, établissant certaines mesures, pour améliorer les conditions de l'habitation, enfin accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux pour remédier à cette crise du logement.

Plusieurs municipalités sont à s'organiser pour profiter des avantages de la nouvelle législation. Nous sommes assurés que la Cité de St-Jean en fera autant.

Voilà pourquoi par le présent mémoire, nous demandons à la Cité de Saint-Jean, de se prévaloir des pouvoirs spéciaux qui lui sont concédés par le bill No 7. *Si d'une manière générale, vous êtes d'accord sur le principe de collaboration* avec la Cité Ouvrière de Saint-Jean en conformité avec le bill No 7, voici quels seraient les plans et principales demandes que nous avons l'intention de formuler.

Nous demandons à la Cité de St-Jean qu'elle achète les terrains et qu'elle les cède au même prix à la Coopérative, laquelle remboursera sans intérêt, sur une base de trente ans, le prix de chaque lot bâti. Nous demandons en outre que la coopérative ne paie de taxes que sur les lots bâtis.

Nous demandons à la Cité de St-Jean, d'établir à ses frais un plan d'urbanisme pour une cité modèle d'environ 200 maisons. Le technicien devra travailler en collaboration avec les administrateurs de la Coopérative. Les plans de construction de chaque maison devront être soumis pour approbation à la Cité de St-Jean.

Nous demandons à la Cité de St-Jean, de réduire, pour une période de trente ans, à 50% de sa valeur réelle, l'évaluation des habitations nouvelles construites par la Coopérative. Autrement le plein montant de taxes ajouté aux mensualités serait un fardeau trop lourd pour la moyenne des ouvriers qui se construisent.

Nous demandons à la Cité de St-Jean, d'appuyer officiellement nos démarches auprès du gouvernement provincial, afin d'obtenir un octroi égal aux prix des travaux d'aqueduc, d'égout, de pavage et de trottoir, exécutés sur l'ensemble des terrains ci-haut mentionnés. Advenant pareil octroi, nous prions la Cité de Saint-Jean, de poser en principe qu'elle accepte de transiger avec le gouvernement provincial, pour se faire rembourser les prix de travaux mentionnés et ainsi renoncer à les faire payer par la Coopérative. Advenant un refus du Gouvernement provincial ou un octroi partiel, nous demandons à la Cité de Saint-Jean de couvrir les frais des dits travaux.

Nous demandons à la Cité de St-Jean, quand le temps sera venu, d'appuyer une demande de la coopérative

(Suite à la page 26)

Egayez, Eclairez votre Foyer

STORES VENITIENS

En aluminium, couleur blanc ou ivoire. Galons, écrue ou couleur.

Dimensions
28" x 64" $7.80
30" x 64" 8.45



Posés

En acier, couleur blanc ou couleur.
28" x 64" $7.20
30" x 64" 8.40
36" x 72" 10.80

A PRIX REDUITS

Stores vénitiens en lattes de bois. Couleur crème. Galons, écrue.

36" à 54" $8.40 — réduits à $7.00
34" x 54" 7.80 — réduits à 6.50
42" x 84" 15.00 — réduits à 12.00

Posés

Stores en lattes finis verts
De bois de 1" de large — Marque "Keep-Kool"
Pour vitrines, solarium, chalets, etc.

3" x 7"	$5.25	6" x 7"	$10.50
4" x 7"	7.00	7" x 7"	12.25
5" x 7"	8.75	8" x 7"	14.00

Posés

HUILE GARANTIE A TOUT ACHETEUR DE FOURNAISE "COLEMAN"

2 MAGASINS A LA DISPOSITION DU PUBLIC

Stanley Foisy

SAINT-JEAN
151 Champlain
Tél. 4605

IBERVILLE
Coin du Pont
Tél. 4462

Economisez en achetant à la Pharmacie Thuot

· Prescriptions ·

Deux pharmaciens à votre service

Pharmacie Thuot

27 St-Jacques TEL. 2812 St-Jean

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE PAR SERVICE AUTOMOBILE

TEL. 2812

Service

Satisfaction

ICI ET LA

N.-D. de Stanbridge

Va et vient:

M. et Mme Jean-Louis Poirier et leurs enfants Fernande et Francine de passage chez Mme Oliva Poirier.

il est ici, chez

Lasnier & Galipeau

LE PNEU CONSTRUIT POUS VOUS DONNER
34%
plus de millage
C'EST LE NOUVEAU
GOODYEAR
DeLuxe
AMÉLIORÉ

● Plus d'un million de milles d'épreuves ont prouvé que le nouveau Goodyear De Luxe donne en moyenne 34% plus de millage que le pneu Goodyear de longue durée qu'il remplace. Une carcasse de corde plus forte vous donne plus de protection contre les éclatements! Une semelle losangée, plus épaisse, plus large, plus plate, accroît la traction en tout temps. C'est le pneu le plus populaire au Canada!



Lasnier & Galipeau
Coin Richelieu et St-Georges
Tél. 837 St-Jean

MARCHAND
GOODYEAR
AUTORISÉ

leur petit garçon Bernard en voyage à New-York.

—M. et Mme Léopold Dupuis de St-Jean et M. et Mme Raoul Dupuis d'Henryville en promenade chez M. l'abbé Adrien Dupuis, curé de notre

—Mlle Hélène Tétreault de St-Jean Baptiste chez M. et Mme Bernard Tétrault.

—M. et Mme Honora Leblanc et paroisse.

—M. Jean-Guy Senécal de Chambly-Bassin de passage chez son ami Marcel Lareau.

—Dimanche dernier le club de baseball de notre paroisse recevait le club d'Iberville le (sq) score final fut de 17 à 16 en faveur de Notre-Dame. Nos félicitations à tous nos dévoués joueurs.

Naissances:

A la cathédrale le 25 juillet, a été baptisé Joseph, Daniel, Réal, enfant de M. Evariste Racine et de Marie-Blanche Larochelle. Le parrain a été M. Isidore Racine et la marraine Elphégina Gervais.

—A la cathédrale le 25 juillet, a été baptisée Marie, Fabienne, Gaétane, enfant de Aimé Fournier et de Lucille Guillemette. Le parrain a été Gérald Dussault et la marraine Aline Guillemette.

Sabrevois

Pèlerinages:

Comme par le passé, nos deux pèlerinages du 26 juillet et du 1er août ont donné lieu à de grandes manifestations en l'honneur de Ste Anne. Les prédicateurs de ces fêtes furent M. l'abbé Longpré, curé de Brigham, le 26, et le Rév. Père Elzéar de l'Etoile, de Sherbrooke, le 1er août.

Ces prédicateurs de renom ont vite convaincu le peuple de la sainteté et des bontés de sainte Anne.

Des foules nombreuses estimées à plusieurs milliers de pèlerins ont envahi notre sanctuaire dès le début de la journée.

La cérémonie du soir fut rehaussée par la présence de Son Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe.

Nul doute que la bonne sainte Anne a dû récompenser la foi de ces pieux pèlerins en leur accordant un grand nombre de faveurs.

En vacances:

M. l'abbé Maurice Tougas passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme Alphonse Tougas, de cette localité.

Un accident:

Un villégiateur du nom d'Edouard Boullard, de Montréal, a trouvé la mort d'une façon tragique samedi après-midi, quand un éclair le frappa alors qu'il était à pêcher avec M. Davigneau et son jeune fils. M. Davigneau fut projeté dans le fond de la chaloupe et subit des blessures à la figure.

M. Boullard était pompier à sa retraite. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Ambroise de Montréal.

Naissance:

A M. et Mme José Rodriguez, née Rita Hébert, est née une fille baptisée Maria, Anna, Agnès, Diana. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Hébert. Porteuse, Mlle Marguerite Hébert.

Nos félicitations.

Ordination:

Dimanche dernier eut lieu en l'église de l'Immaculée-Conception, l'ordination du Rév. Père Jean-Marie Rocheleau, S.J., fils de M. et Mme Félix Rocheleau, de notre paroisse.

Va et Vient:

Dimanche, les familles Alphonse Tougas et Jean Tougas étaient de passage à St-Hyacinthe, où ils rendaient visite aux Rvdes Soeurs St-Gervais et St-Gabriel de la Vierge. Cette dernière prononçait ses voeux perpétuels chez les Soeurs de Saint-Joseph.

—M. et Mme Paul Brunet et leurs enfants, de l'Ontario, en visite chez MM. Omer Brunet et Alphonse Tremblay.

Saint-Lambert

Retour de M. le Curé:

Il semble que les bonnes prières de ses paroissiens aidées de l'air vivifiant des Laurentides, ont bien profité à notre bon monsieur le Curé. Car celui-ci nous est revenu de ses vacances bien méritées avec une santé visiblement améliorée. Nous en remercions le Divin Dispensateur de tous les dons.

Représentant du diocèse à Chicago:

M. Antonin Boisvert, fils de M. et Mme Horace Boisvert, de cette paroisse, et président fédéral de notre Jeunesse Etudiante Catholique, représente actuellement notre diocèse à un Congrès d'Etudiants tenu à Chicago. Nos voeux l'accompagnent.

Va et Vient:

Dernièrement Mlle Cécile Bétournay et Mlle Antoinette Mailloux faisaient un séjour d'une dizaine à Old Orchard. Mlle Bétournay rendit également visite à sa soeur, Mme Marcel Girard, à St-Jean.

Notre vicaire d'été:

M. l'abbé Jean Audette finissait dimanche dernier son ministère de vacances auprès de nous. Jusqu'à son retour comme professeur au Séminaire de St-Jean, il doit prendre quelques jours de vacances. Nous le remercions du bien qu'il a fait parmi nous et lui souhaitons, dans l'enseignement succès et consolations.

En marge de...

(Suite de la page 25)

au gouvernement provincial, à savoir: que le gouvernement provincial garantisse au moins 40% de la construction des maisons, afin que les ouvriers puissent obtenir des Caisses Populaires ou autres institutions de finance, 100% du prêt et ainsi bénéficier d'un intérêt au taux de 2% conformément au bill No 8.

* * *

Nous publierons dans la prochaine édition les approbations des différentes unions ouvrières de St-Jean concernant le dit mémoire.

Signé:
Le Conseil d'administration

HEBERT & LEGAULT., C A.
COMPTABLES AGREES
MONTREAL, 10 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4815
Représentant à ST-JEAN
J. W. LAVIGNE, A.P.A.
430 RUE MERCIER, TEL. 827-3814

Pour vos ordonnances:
Pierre Poulin
PHARMACIEN - CHIMISTE
Bachelier en pharmacie de l'Université de Montréal.
Licencié en pharmacie de l'Association Pharmaceutique.
Certificat d'études supérieures en chimie pharmaceutique.
Attestation d'études supérieures en chimie biologique et pharmacodynamie.
76, rue Saint-Paul
Tél.: 2705
●
LIVRAISON

C'est du vrai MASONITE
TEN-TEST INSULATING WALL BOARD

Messieurs:
Projetez-vous de construire ou réparer votre maison? — Nous avons une ligne complète de matériaux pour résoudre votre problème de construction.
Pour vos fondations:
Ciment, sable, pierre concassée, grès poreux.
Pour vos lambris:
Imitation Brique (Insulated Brick Siding), — Imitation Brique en bande et en rouleaux, Bardeaux Amiante, Bardeau Asphalte.
Nous nous spécialisons dans les matériaux pour toitures.
Nos vingt années d'expérience sont à votre service et ce gratuitement.
MAURICE TRAHAN
143 Mercier, Tél. 552 Saint-Jean
La maison au service parfait

ICI ET LA

Saint-Basile

Baptême:

Le 18 juillet a été baptisé Joseph, Alfred, Pierre, né le 16 courant, fils de Gérard Lafrance et de Berthe Lemoyne. Le parrain a été Hubert Lafrance et la marraine Laurette Lafrance, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Oeuvre Pontificale des Vocations:

Le 8 août, à la grand'messe, M. l'abbé B. Gaboriault, prêtre de St-Jean, est venu nous parler de l'Oeuvre Pontificale des Vocations, si chère à notre évêque. Il nous a entretenu de la grandeur et de la nécessité de cette oeuvre, des devoirs que nous avons d'aider par nos prières, nos sacrifices et nos offrandes, à la soutenir.

Les paroissiens ont répondu à cette demande. M. le Curé nous a dit combien il était content de cette générosité, si prometteuse des bénédictions du Bon Dieu.

Séance de fin d'année:

Voici le rapport de la séance de fin d'année, à l'école No 2. Institutrice, Mlle Lambert.

Sous la présidence de M. le Curé, Messieurs les Commissaires et d'un grand nombre de parents, l'examen dura deux heures environ.

M. le Curé interrogeait les élèves et pour les récompenser de leur travail de nombreux prix furent offerts. Nous remercions les personnes qui savent encourager nos élèves soit par leurs récompenses ou par leur présence.

L'examen se termina par une adresse à laquelle M. le Curé ajouta plusieurs conseils pratiques pour les vacances.

Tous quittèrent l'école satisfaits des résultats de l'année.

C'est un devoir bien agréable de féliciter les institutrices de nos écoles rurales pour les succès obtenus par leurs élèves. Nous devons aussi les remercier pour leur travail et leur dévouement.

Fête Sportive:

La fête sportive annuelle a eu lieu le 15 août.

Cette fête, organisée par les directeurs du Centre Sportif de St-Basile, a eu beaucoup de succès.

Nos félicitations et nos remerciements à ces hommes dévoués qui s'intéressent à procurer des amusements dignes à nos jeunes.

En visite:

Rvde Soeur Norbert, missionnaire depuis vingt-cinq ans à Grouard, Alberta, était en visite chez son frère, M. Emile Taillon. A cette occasion il y eut réunion de famille; soixante parents étaient, par conséquent, réunis. Nombre de frères et soeurs de M. Taillon ne s'étaient pas vus depuis de nombreuses années, et il va sans dire que ce fut une grande joie durant les quelques jours passés en famille.

Assistaient à cette réunion, Rvde Soeur Norbert, des SS. de la Providence; Rvde Mère Ste-Philomène Martyre, de la Congrégation Notre-Dame, d'Asbestos; Rév. Frère Arthur Taillon, des Frères de St-Vincent de Paul à Québec, tous trois soeurs et frère de M. Taillon; Soeur Jeanne Françoise, des SS. St-Joseph, en mission à St-Antoine sur Richelieu, fille de M. et Mme Taillon; Rév. Frère Alexandre, directeur du collège Mont St-Louis, cousin de Mme Taillon; Rév. Soeur Bernadette, des SS. de la Providence, cousine; Frère Norbert Vincent, de l'Instruction Chrétienne, neveu de M. Taillon; M. et Mme Adélard Taillon; famille de Mme Arthur Duhaime; familles de MM. et Mmes Jacques Rocheleau, Roger Taillon, Guy Préfontaine, Raymond Taillon; Mme Charles Laganière, de Shawinigan Falls; Léon Taillon; Mlles Cécile, Denise, Jeannette, Yolande, Maria Taillon; M. Philippe Taillon.

—Mme Raymond Taillon et sa fille sont actuellement en promenade à l'Ile Bigras, chez M. et Mme Guy Préfontaine.

Affaires municipales:

Notre municipalité qui connait depuis deux ans une ère de prospérité à la suite de nombreuses maisons nouvelles qui ont été construites se réjouit davantage à la suite des travaux importants effectués par le Gouvernement. En effet, le nouveau maire, M. E.-J. Taillon, avait promis à ses électeurs de travailler ferme pour obtenir l'élargissement et le pavage de la montée des 30, qui part du village au rang du bord de l'eau, soit une distance d'environ trois milles.

M. Taillon réussit avec l'aide de Mtre Roger Marchand, secrétaire-trésorier, et du candidat Mtre Redmond Roche, à faire commencer ces travaux en juillet dernier. Cette route est très importante car elle nuisait beaucoup à l'essor de notre village et rendait difficile en hiver le transport des résidants du bord de l'eau, qui préféraient aller à McMasterville, car la route était plus belle à cet endroit. Cette route terminée aura 50 pieds de large et il sera possible à l'Association de Citoyens de notre Municipalité d'entretenir cette route en hiver avec l'outillage motorisé qu'elle possède depuis l'an dernier.

Le Conseil a obtenu aussi, grâce à notre député Mtre Roche, une pelle mécanique pour le creusage de la décharge des 20, et les travaux de ce côté vont rondement. Nous profitons de l'occasion pour dire un gros merci à notre nouveau député.

Deux nouvelles maisons sont déjà commencées sur la rue Rocheleau, nouvelle rue située dans le nouveau développement appelé "Jardin de Montarville", et seront occupées en septembre prochain par deux familles montréalaises, MM. Courtois et Bastien. M. Ernest St-Jean a aussi commencé la construction d'une nouvelle maison à 2 étages pour eux-mêmes. sont actuellement à construire une maison à deux étages our eux-mêmes. Ceci porte à dix-huit le nombre de nouveaux cottages construits depuis deux ans, sans compter les nombreuses maisons d'été construites ou en construction sur le rang du bord de l'eau durant la même période.

L'ordre du jour de l'assemblée du Conseil était tellement chargé, le Conseil ayant siégé jusqu'à minuit et vingt-cinq minutes, que le maire suggéra l'ajournement à mercredi le 11 août.

Tél. MArq. 2874

SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la Maison PALOMBI (Rome) tailleurs pontificaux.

1651 ST-DENIS, MONTREAL

Entre Sainte-Catherine et Ontario

Saint-Bruno

(Suite de la page 21)

Activité dans la construction:

En se promenant dans St-Bruno, on constate une forte activité dans le domaine de la construction; en effet, actuellement le Conseil a émis 10 permis de construction, dont les propriétaires sont: J.-P. Brunet, de Montréal; Mme A.-E. Choquette, de St-Bruno; Mme C.-M. Lesage, de Montréal; Marcel Cassagnes, de Montréal; Paul Cardin, de Montréal; Mme Yvonne L. Faubert, de St-Bruno; L.-R. Robert, de St-Bruno; Avila Véronneau, de St-Bruno; Dermé Véronneau, de St-Bruno.

C'est un signe évident que cette industrie est plus prospère que jamais. C'est un signe très encourageant pour tous les citoyens de St-Bruno, car la situation du logement était vraiment pénible, pour ne pas dire la pire qu'il existe actuellement. La construction de plusieurs nouveaux logements contribuerait non seulement à guérir une plaie sociale vraiment déplorable, mais aiderait considérablement le développement du commerce. La prospérité d'une ville, en effet, grandit avec le nombre croissant de familles et si les jeunes ménages ne peuvent trouver un logement pour se loger, c'est comme un arrêt à la prospérité du commerce.

Nos Loisirs:

Le Saint-Bruno a défait le garage L'Heureux par le compte de 3 à 2. Shedler a reçu le crédit du gain au monticule. Gilbert est venu en relève à la cinquième manche. Shedler et Gérard Bénard brillèrent pour les vainqueurs, Shedler avec 2 coups sûrs dont un deux-buts et Gérard Bénard avec 2 coups sûrs. Ogleman et G.-L. Bénard frappèrent 2 deux-buts chacun.

Au service de la Famille:

L'nuité sanitaire du comté de Chambly désire rappeler aux parents que leurs enfants doivent être vaccinés avant de se présenter à l'école. Que les parents qui ne se sont pas présentés à la clinique spéciale de l'unité sanitaire tenue à St-Bruno le 18 août, n'hésitent pas de voir leur médecin de famille et de faire vacciner leurs enfants. Vos enfants ne demandent pas mieux que de travailler pour réussir leur vie. Si vous leur donnez les moyens d'avoir une bonne santé, ils vous feront encore plus honneur.

Attention:

Toute nouvelle ou toute critique dans le domaine social ou économique sera cordialement reçue. Adressez votre correspondance à Lucien Rousseau, rang des Vingt, St-Bruno, ou appelez St-Bruno 54 sonnez 4.



Soyez Forts

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE, COURBATURES, NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT, FATIGUE HABITUELLE, MANQUE D'APPÉTIT...

PRENEZ LES PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONT.

Découpez pour Référence Future

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES

Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ- A NOS FRAIS

ST. LAMBERT-7372

Le Meilleur au Canada AU SERVICE DU PUBLIC



LE JOURNALISTE RÉGIONAL

Serviteur de sa région, défenseur de la cause publique, le journaliste régional s'intéresse au progrès et à tous les aspects de la vie dans son petit centre et les campagnes avoisinantes. A la fois guide, conseiller, protecteur et disséminateur de renseignements, il est avant tout l'ami de tous.

Les hommes comme le journaliste régional—qui appartient au nombre de nos meilleurs citoyens—sont au service du public, à *votre* service.

BIÈRE BLACK HORSE . . . *La meilleure au Canada*

BRASSERIE DAWES BLACK HORSE MONTRÉAL . . . FONDÉE EN 1811 — UNE DIVISION DE NATIONAL BREWERIES LIMITED

ICI ET LÀ

Saint-Isidore

J.E.C.:

La Jeunesse Etudiante Catholique organise chaque été des journées d'étude destinées aux chefs de son mouvement dans les différentes écoles. Cette année, ces journées furent tenues au Couvent de Napierville, où les Soeurs de Ste-Anne firent les honneurs de la réception. Notre école y délégua un chef de l'an dernier, Françoise Dubuc et Jeanne d'Arc Patenaude et Suzanne Primeau.

—La J.E.C. s'efforce de faire prendre aux étudiants leur part dans l'apostolat de la sainte Eglise. Il y a en effet une certaine activité apostolique qui ne peut être déployée que par des laïcs. Dans les écoles, les étudiants doivent aider à l'apostolat du prêtre et des religieuses.

Tombola:

La température n'a pas toujours favorisé, cette année, notre tombola. Par bonheur, beaucoup de paroissiens et d'étrangers se sont montrés fort généreux et nous permettent d'entrevoir de beaux succès. Les bénéfices de cette tombola sont destinés aux oeuvres paroissiales et à l'entretien du temple du Fils de Dieu. "S'il est difficile aux riches d'entrer dans le royaume de Dieu", que les riches ne se rendent pas coupables d'avarice, comme l'un des apôtres, mais qu'ils élargissent l'entrée du ciel par la charité. "Celle-ci efface beaucoup de péchés".

Notre tombola se poursuivra samedi et dimanche soir, les 21 et 22 août. C'est dimanche que se feront les tirages.

Fermières:

Notre cercle des Fermières ne dort pas. Même le temps des vacances n'a guère retardé ses activités.

Le 9 août, notre U.C.F. vit une quarantaine de ses membres entreprendre un magnifique pèlerinage à La Réparation, chez les Pères Capucins. A 8.30 heures était célébrée une messe au cours de laquelle il y eut prédication. Nos dames fermières tinrent, pour un bon nombre, à se présenter au confessionnal et à la sainte table. Puis, après un déjeûner, on visita le Musée, le Chemin de la Croix, la Crèche de la Réparation.

Le second objectif fut l'Oratoire Saint Joseph où l'on assista à un grand salut. On se rendit ensuite à la Crèche d'Youville, où les petits eurent le bonheur de recevoir des sous. Puis on revint de voyage un peu fatigué, mais enchanté de l'avoir fait et d'être Fermière.

Nos fermiers:

Nos fermiers sont-ils toujours faciles à convaincre qu'ils doivent être plus que jamais unis pour être fort, pour acheter à meilleur compte et vendre à un prix plus élevé et plus régulier? Dès qu'ils réussissent un peu ils sont fiers d'eux-mêmes et à bon droit. Mais, se demandent-ils s'ils sont charitables pour leurs voisins? Ne craignent-ils pas un peu l'orgueil et l'indépendance coupables? De plus, soupçonnent-ils que d'autres s'enrichissent un peu à leurs dépens?

Cultivateurs, considérez votre noble profession! Ayez-en pitié! Car, on la fuit parce qu'elle n'est pas toujours assez moderne et payante, parce qu'on n'y gagne pas assez d'argent pour mettre à la maison plus de confort que de commodités à l'étable. Un grand moyen de changer quelque chose est l'organisation, l'U.C.C.

Va et Vient:

Dernièrement, Mme Alfred Barrette revenait d'un voyage de trois semaines dans l'Est de notre province. A cette occasion, elle fit un pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré et contourna l'Ile d'Orléans. Elle visita également le Parc Zoologique de Québec.

—M. et Mme Siméon Philie eurent le grand honneur de recevoir, la semaine dernière, la visite de M. l'abbé Germain Farley, curé de St-Simon de St-Hyacinthe.

Transaction:

M. Roch-Arthur Brais, qui nous avait quitté au printemps dernier, a repris possession de sa boulangerie et de sa charcuterie. L'événement s'est produit à cause de l'état de santé de M. Ange-Albert Longtin.

Varennes

Retraite:

Au couvent des Soeurs de Sainte-Croix de Varennes, du 9 au 17 août, avait lieu la retraite annuelle des Religieuses. Le Rév. Père Hilarion, o.f.m., prêchait la retraite à une soixantaine de religieuses venues de différentes maisons de la communauté.

Mariages:

Brillon - Gélinas

En l'église Ste-Anne de Varennes, le 7 août, a été célébré le mariage de M. Georges Brillon, fils de feu Dosithée Brillon et de feu Anna Bertrand, à Mlle Laurette Gélinas, fille de feu Philippe Gélinas et de feu Léonie Lapolice. Les témoins ont été MM. Auguste Brillon et Emile Champagne.

Véronneau - Langlois

—Samedi, le 7 août, à 10 heures, en l'église Ste-Anne de Varennes, avait lieu le mariage de Mlle Yvette Langlois, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Langlois, avec M. Frédoland Véronneau, fils de M. et Mme Avila Véronneau. Des glaïeuls et des fleurs de saison décoraient le sanctuaire. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin et dentelle blancs, style Marie-Antoinette, et diadème à long voile de tulle illusion. Elle tenait une gerbe de glaïeuls blancs. Mlle Georgette Langlois, soeur de la mariée, était demoiselle d'honneur. Elle portait une robe de taffetas rose, garnie de tulle de soie brodé, un diadème de roses et un bouquet colonial de roses et de marguerites. Elle était accompagnée de M. Gérard Archambault. Mlle Jeannine Langlois, également soeur de la mariée, était aussi demoiselle d'honneur et portait une robe de taffetas bleue, garnie de tulle de soie brodé, un diadème de fleurettes bleues et un bouquet colonial de roses et de marguerites. M. Gaston Charbonneau était garçon d'honneur. Une réception eut lieu chez les parents de la mariée et les nouveaux époux partirent pour voyage, en automobile, pour Nominingue. Pour voyager, la mariée portait un deux pièces noisette, des accessoires "alligator" et un feutre brun orné de plumage rose.

Aubut - Bousquet

—Samedi, le 7 août, à 11 heures, en l'église Ste-Anne de Varennes, a été célébré le mariage de Mlle Liliane Bousquet, fille du Dr Gaspard Bousquet, décédé, et de Mme Bousquet, avec M. Georges Aubut, fils de M. et Mme Joseph Aubut. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Joseph David, curé, cousin du marié. Mme Françoise Aubut-Pratte touchait l'orgue, et pendant la messe, M. Bernard Vinet, cousin de la mariée, exécuta le programme de chant.

M. Aubut était le témoin de son fils. Accompagnée de son frère, le Dr Jean-Paul Bousquet, la mariée portait une robe d'organdi suisse brodée neige, à jupe ballerine et à corsage rehaussé d'un fichu plissé, et une capeline de mohair assortie. Elle tenait une gerbe de marguerites des champs. MM. Gérard Lefebvre, beau-frère de la mariée, Henri Courtemanche, cousin du marié, et Paul Collette, plaçaient les invités.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception chez la mère de la mariée où les salons étaient décorés d'oeillets blancs, de glaïeuls rouges et blancs et de fougère. M. et Mme Aubut partirent ensuite en automobile pour les Etats-Unis. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage pied-de-poule bleu et blanc à petite cape doublée de rouge, un feutre marine et rouge et des accessoires assortis.

Meilleurs voeux de bonheur à ces jeunes époux.

Avez-vous payé votre abonnement ?

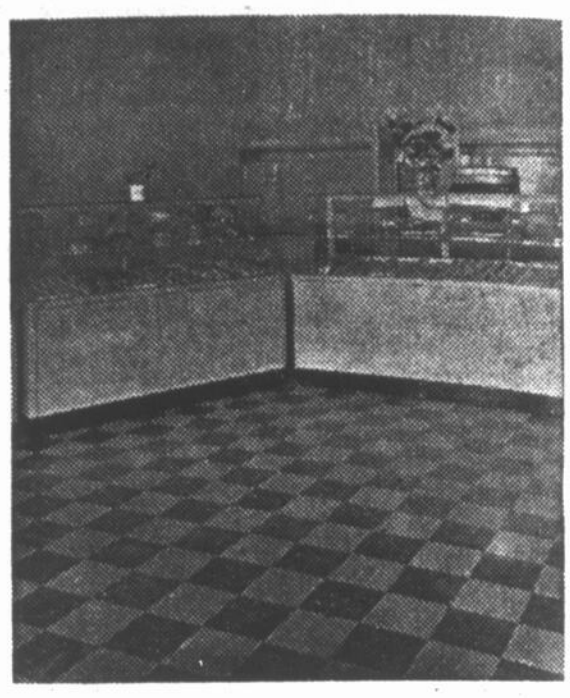
REPAS ECOLIERS

Les repas quotidiens influent sur la santé, les **progrès, l'intérêt de** l'écolier. Les parents doivent donc comprendre que le repas scolaire constitue un repas de midi et non un simple goûter, soulignent les médecins.

Voulez-vous aider l'enfant à bien travailler à l'école, assurez-lui un bon repas de midi. Bon repas implique au moins viande, lait, pain à blé entier ou Approuvé-Canada, fruits ou légumes.

Pour couvrir vos planchers avec

PRELARTS



TUILES D'ASPHALTE

PHILIPPE L'HEREAULT

PLUS DE 30 ANS D'EXPERIENCE

VENTE ET POSAGE

TEL. 2988

403 LAURIER, SAINT-JEAN

AVIS

Avis à tous les contracteurs et à tous ceux qui ont l'intention de se construire ou de réparer une bâtisse.

Nous sommes en mesure de vous fournir, aux meilleurs prix, tous les matériaux dont vous avez besoin, soit:

Portes et châssis
Moulures de toutes sortes
Bois préparé ou non préparé
Papier à couverture

Ciment **Briques**
Tôle à couverture **Etc., etc.**

S'ADRESSER A

Geo. Grégoire où M. Bourgeois

Manufacturier de portes et châssis

NAPIERVILLE, Qué. **Tél.** BUREAU 21 LE SOIR 98

VOULEZ-VOUS SAVOIR LE POIDS DE VOTRE BEBE?
DEMANDEZ NOTRE SERVICE DE **BALANCE A DOMICILE** ABSOLUMENT GRATUIT

●

Nous irons porter et chercher nos instruments sans aucune obligation de votre part.

DEMANDEZ à votre MEDECIN de nous envoyer vos PRESCRIPTIONS

Insistez pour venir au bon marché.

Pharmacie Sagala

TOUJOURS UN PHARMACIEN EN CHARGE

122 Saint-Jacques, -- -- Saint-Jean

APPELEZ: 2277

SERVICE DE LIVRAISON SAINT-JEAN ET IBERVILLE

Spécialité

●

BANDES HERNIAIRES
BANDES POST-OPERATOIRES
BAS ELASTIQUES
ETC., ETC.